

CHF

SCHWEIZ / SUISSE

**Verkaufspreisliste
Prix de vente**

**Gültig ab
Valable à partir du
01.10.2024**

**Unverbindliche Preisempfehlung
Prix de vente conseillé**

**Inkl. der gesetzlichen MwSt.
TVA incluse**



frank-sitzmoebel.com

Inhaltsverzeichnis / Table des matières

FM-111 SHELBY	4	FM-190 ARC	26	FM-441 VELAS	71
FM-128 REX	6	FM-212 SMILE	28	FM-474 EASY	78
FM-131 PAVO	8	FM-230 CLARO	30	FM-540 JUNA	82
FM-133 GABO	10	FM-250 SESAM	44	FM-550 BERO	86
FM-135 STAND UP	12	FM-270 CLARUS	49	FM-560 FLAIR	88
FM-139 MATE	16	FM-330 CLEO	61	FM-1087 ACCESSORIES	112
FM-141 SKYE	20	FM-352 FILOU	64	FM-EXTRA	114
FM-180 PLI	24	FM-360 AIK	67	APPENDIX / ANNEXE	116

Überblick / Vue d'ensemble

SESSEL / FAUTEUILS



FM-111 SHELBY



FM-128 REX



FM-131 PAVO



FM-133 GABO



FM-135 STAND UP



FM-139 MATE



FM-141 SKYE



FM-180 PLI



FM-190 ARC



FM-212 SMILE



FM-230 CLARO



FM-250 SESAM



FM-330 CLEO



FM-352 FILOU



FM-360 AIK

SOFA / CANAPES



FM-230 CLARO



FM-250 SESAM



FM-270 CLARUS



FM-441 VELAS



FM-474 EASY



FM-540 JUNA



FM-550 BERO



FM-560 FLAIR

FM-111 Shelby

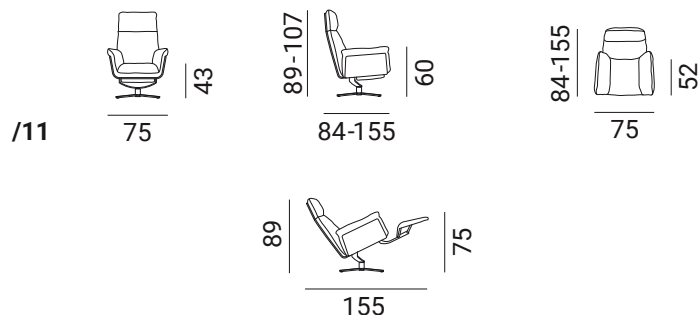
Design: Georg Appeltshauser



Standardkonfiguration	Viersternfuss hochglanz verchromt. Für andere Ausführungen, siehe Optionen. Bei fehlenden Angaben wird die Standardkonfiguration bestätigt!
Aufbau	Sitz: Metallkonstruktion. Rücken- und Armteile: Formschale mit Stahlverbindungen.
Polsterung	Hochwertig gegurtete Unterfederung. Legere Daunenhülle. Sitzkissen: Mehrschichtiger Schaumaufbau mit Trägerschicht, bombiert. Armteilkissen: Schaumeinlage. Rückenkissen: Schaumeinlage mit Comfort-Schicht.
Funktion	Sessel 360° drehbar. Kopfteil stufenlos verstellbar. Sitzneigung stufenlos mittels Auslösehebels um maximale 17° nach hinten in Relaxposition verstellbar. Eine leicht ausziehbare Beinauflage, welche zusätzlich nach vorne gekippt wird, ermöglicht eine angenehme Beinauflage.
Sitzhöhe	Standard Sitzhöhe 43 cm.
Unterbau	Viersternfuss drehbar, Flachstahl hochglanz verchromt. Auf Wunsch gegen Aufpreis perlglanz verchromt oder andersfarbig beschichtet. Gleiter für harte und weiche Bodenbeläge.
Hinweis	Polstermöbel leger bezogen. Faltenbildung durch Gebrauch unumgänglich. Vermeiden Sie, Fussteil oder Rücken in der Relaxposition übermässig zu belasten. Der Sessel ist mit maximal 120 kg, der Rücken mit 60 kg und die Beinauflage mit 30 kg belastbar. Bezug Aussenseite nicht in Stoff erhältlich.

Configuration standard	Pied à quatre branches chromé brillant. Pour les autres versions, voir options. Sauf indication contraire, la configuration standard sera appliquée.
Montage	Assise : structure métallique. Dossier et accoudoirs : coque moulée et raccords en acier.
Rembourrage	Suspension avec sangles haut de gamme. Housse de duvet légère. Coussins d'assise : structure de mousse multicouche avec couche de support, bombé. Coussins d'accoudoir : rembourrage en mousse. Coussins de dossier : rembourrage en mousse avec couche de confort.
Fonction	Fauteuil pivotant à 360°. Appuie-tête réglable en continu. Inclinaison du siège en continu à l'aide d'un levier déclencheur, inclinaison maximale de 17° vers l'arrière, en position relax. Un repose-jambes facile à extraire, qui peut aussi être incliné vers l'avant, permet une position confortable des jambes.
Hauteur d'assise	Hauteur du siège standard 43 cm.
Piètement	Pied pivotant à quatre branches, acier plat chromé brillant. Sur demande et contre supplément, chromé nacré ou peint dans une autre couleur. Patins pour revêtements de sol souples et durs.
Remarque	Rembourrage au revêtement ample. A l'usage, la formation de plis est inévitable. Evitez les charges excessives sur le repose-pieds et le dossier en position relax. Le fauteuil supporte maximum 120 kg, le dossier, 60 kg et le repose-jambes, 30 kg. Revêtement face extérieure en tissu non disponible.

Sessel / Fauteuil



FM-111 Shelby

Design: Georg Appeltshauser

FM-111/11	FM-111/11	FM-111/11	FM-111/11
Sessel Fauteuil	Mix Material/ Farbe Mélange matériaux / couleurs	Mix Material/ Farbe Mélange matériaux / couleurs	Mix Material/ Farbe Mélange matériaux / couleurs
	Bezug Aussenseite Revêtement face extérieure	Bezug Innen- seite Revêtement face intérieure	Bezug Fussteile Revêtement repose-pieds
			

MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	89-107	-	-	-
Tiefe / Profondeur	84-155	-	-	-
Breite / Longueur	75	-	-	-
Sitztiefe / Profondeur du siège	52	-	-	-
Armteilhöhe / Hauteur de l'accoudoir	60	-	-	-
Sitzhöhe / Hauteur du siège	43	-	-	-

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	6090	1645	4080	670
SELECT	6345	1715	4250	700
TOUCH	7360	1985	4930	810
KASCHMIR	7360	1985	4930	810
NATURALE	7870	2125	5270	865
COLORAL	7995	2160	5355	880
STOFF / TISSU PG10*	-	-	3570	585
STOFF / TISSU PG20*	-	-	3825	630
STOFF / TISSU PG30*	-	-	3995	655
KUNDENLEDER Bedarf / CUIR CLIENT Besoins	6.2 m ² 5455	1.8 m ² 1475	3.8 m ² 3655	0.8 m ² 600
KUNDENSTOFF Bedarf / TISSU CLIENT Besoins	-	-	2.8 m 3570	0.9 m 585

OPTIONEN / OPTIONS

Sitzhöhe 46 cm / Hauteur du siège 46 cm	380	-	-	-
Viersternfuss 360° drehbar Pied à quatre branches pivotant à 360°	0	-	-	-
perlglanz verchromt / chromé nacré	385	-	-	-
andersfarbig beschichtet (RAL/NCS) avec revêtement d'une couleur différente (RAL/NCS)	385	-	-	-

* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"

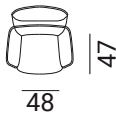
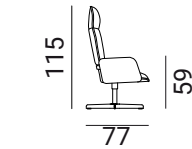
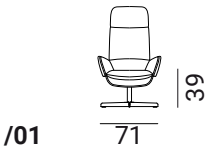
FM-128 Rex

Design: Bart van der Heyden & de Sede Design Team

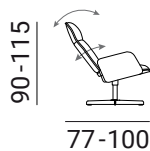
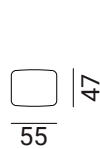
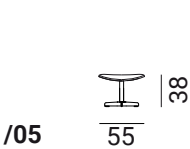


Standardkonfiguration	Unterbau seidengrau (RAL 7044) beschichtet. Mechanikwiderstand normal. Ohne Arretierung. Für andere Ausführungen, siehe Optionen. Bei fehlenden Angaben wird die Standardkonfiguration bestätigt.
Polsterung und Aufbau	SEDEX-Polsterung mit SEDE-Lux-Auflage. Sitz: hochwertig gegurtete Unterfederung. Sitz-, Rücken- und Armteil mit tragender Metallstruktur und integrierter Gasdruckfederdämpfung. Fadenfarbe Ton in Ton.
Sitzhöhe	Standard Sitzhöhe 39 cm. Hocker 38 cm.
Unterbau	Seidengrau (RAL 7044) oder auf Wunsch schwarzgrau (RAL 7021) beschichtet. Auf Wunsch gegen Aufpreis andersfarbig beschichtet oder hochglanz verchromt. Kreuzfuss mit Gleiter für harte und weiche Bodenbeläge.
Funktion	Sitz- und Rückenneigung passen sich durch Gewichtsverlagerung der jeweiligen Sitzposition an. Dadurch werden Scherkräfte verhindert, die üblicherweise auftreten. Sessel 360° drehbar. Kopfstütze stufenlos nach vorne verstellbar. Mechanikwiderstand normal (ideal für sehr grosse und / oder schwere Personen) oder auf Wunsch weich. Gegen Aufpreis mit Arretierung.
Hinweis	Lordosenstützung nach neuesten ergonomischen / medizinischen Kenntnissen. Polstermöbel leger bezogen. Faltenbildung durch Gebrauch unumgänglich. Natürliche Ledermerkmale, wie verwachsene Narben, sind Bestandteile des Entwurfs und machen jedes Produkt einzigartig. Hebel unter Armteil eingebaut. Durch manuelle Hebelauslösung kann Relaxposition eingenommen werden. Arretierung in Grundstellung selbständig eingerastet.
Configuration standard	Piètement avec revêtement gris soie (RAL 7044). Résistance du mécanisme normale. Sans blocage. Voir Options pour les autres finitions. En l'absence d'indications, la configuration standard est confirmée.
Rembourrage et structure	Rembourrage SEDEX avec garniture SEDE-Lux. Assise : suspension avec sangles haut de gamme. Assise, dossier et accoudoir avec structure métallique porteuse et amortissement à ressort à gaz intégré. Couleur de fil ton sur ton.
Hauteur d'assise	Hauteur du siège standard 39 cm. Pouf 38 cm.
Piètement	Avec revêtement gris soie (RAL 7044) ou en option avec revêtement gris noir (RAL 7021). Avec revêtement de couleur différente en option contre supplément. Chromé brillant en option contre supplément. Pied en croix avec patins pour revêtements de sol durs et souples.
Fonction	Fauteuil pivotant à 360°. L'inclinaison de l'assise et du dossier s'adaptent à la position assise respective en cas de déplacement du poids. Cela empêche les forces de cisaillement habituelles. Fauteuil pivotant à 360°. Tête réglable en continu vers l'avant. Résistance du mécanisme normale (idéale pour les personnes très grandes et/ou lourdes) ou faible sur demande. Contre supplément avec blocage.
Remarque	Soutien lombaire conçu selon les dernières connaissances ergonomiques/médicales. Rembourrage au revêtement ample. À l'usage, la formation de plis est inévitable. Les caractéristiques naturelles du cuir comme les cicatrices sont indissociables du modèle et rendent chaque produit unique. Levier intégré sous l'accoudoir. La position relax peut être adoptée en activant manuellement le levier. Blocage enclenché automatiquement dans la position de base.

Sessel / Fauteuil



Hocker / Pouf



	FM-128/01	FM-128/05
	Drehbar Pivotant	Hocker Pouf
		

MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	90-115	38
Tiefe / Profondeur	77-100	47
Breite / Longueur	71	55
Sitztiefe / Profondeur du siège	47	-
Armteilhöhe / Hauteur de l'accoudoir	59	-
Sitzhöhe / Hauteur du siège	39	-

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	6030	1695
SELECT	6280	1765
TOUCH	7285	2045
KASCHMIR	7285	2045
NATURALE	7785	2190
COLORAL	7915	2225
KUNDENLEDER Bedarf / CUIR CLIENT Besoins	4.4 m ² 5400	0.9 m ² 1520

OPTIONEN / OPTIONS

Sitzhöhe 41 cm / Hauteur du siège 41 cm	-	0
Sitzhöhe 42 cm / Hauteur du siège 42 cm	0	-
Sitzhöhe 45 cm / Hauteur du siège 45 cm	-	30
Sitzhöhe 46 cm / Hauteur du siège 46 cm	65	-
Mechanischer Widerstand im Rücken weich / Résistance mécanique souple dans le dossier	0	-
Mit Arretierung / Avec blocage	100	-
Kreuzfuss / Pied en croix	0	
schwarzgrau beschichtet (RAL 7021) / avec revêtement gris noir (RAL 7021)	0	
hochglanz verchromt / finition chromée brillante	380	
andersfarbig beschichtet (RAL/NCS) avec revêtement d'une couleur différente (RAL/NCS)	810	pro Modell / par modèle

FM-131 Pavo

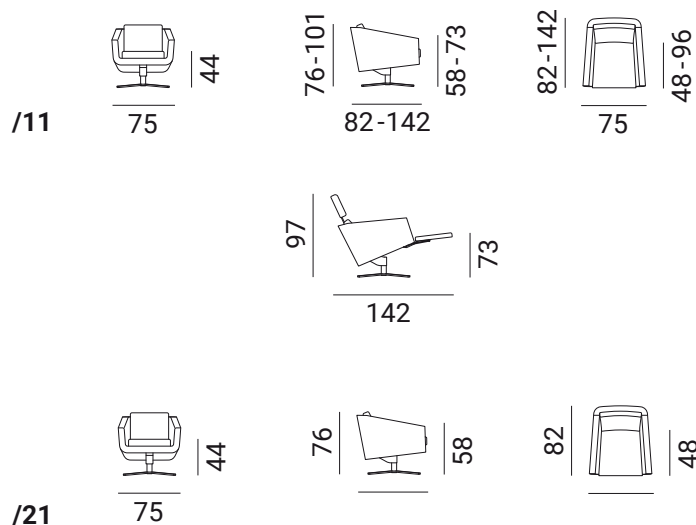
Design: Markus Hartmann



Standardkonfiguration	Viersternfuss hochglanz verchromt. Für andere Ausführungen, siehe Optionen. Bei fehlenden Angaben wird die Standardkonfiguration bestätigt!
Aufbau	Korpus Sitz und Rücken: Metallstruktur.
Polsterung	Korpus: Formschaum mit Weichpolsterung. Sitz: Mehrschichtiger Schaumaufbau mit Komfortschicht. Gegurtete Unterfederung. Rücken: Komfortpolsterung mit Lendenunterstützung.
Funktion	Sessel 360° drehbar. Kopfstütze: ausklappbar, höhenverstellbar. Rücken: neigbar, stufenlos arretierbar. Fussteil: Leicht ausfahrbar.
Sitzhöhe	Standard Sitzhöhe 44 cm.
Unterbau	Viersternfuss drehbar, konischer Flachstahl hochglanz verchromt. Auf Wunsch gegen Aufpreis perlganz verchromt oder andersfarbig beschichtet. Gleiter für harte und weiche Bodenbeläge.
Hinweis	Polstermöbel leger bezogen. Faltenbildung durch Gebrauch unumgänglich. Vermeiden Sie, Fussteil oder Rücken in der Relaxposition übermäßig zu belasten. Der Sessel ist mit maximal 120 kg, der Rücken mit 60 kg und die Beinauflage mit 30 kg belastbar.

Configuration standard	Pied à quatre branches chromé brillant. Pour les autres versions, voir options. Sauf indication contraire, la configuration standard sera appliquée.
Montage	Corps de l'assise et du dossier : structure métallique.
Rembourrage	Cadre : mousse moulée avec rembourrage souple. Siège : structure multicouche avec couche de confort. Suspension à sangles. Dossier : rembourrage de confort avec soutien lombaire.
Fonction	Fauteuil pivotant à 360°. Appuie-tête : rabattable, réglable en hauteur. Dossier : inclinable, réglable en continu. Repose-pieds : facile à déployer.
Hauteur d'assise	Hauteur du siège standard 44 cm.
Piètement	Pied pivotant à quatre branches, acier plat chromé brillant en forme de cône. Sur demande et contre supplément, chromé nacré ou peint dans une autre couleur. Patins pour revêtements de sol souples et durs.
Remarque	Rembourrage au revêtement ample. À l'usage, la formation de plis est inévitable. Evitez les charges excessives sur le repose-pieds et le dossier en position relax. Le fauteuil supporte maximum 120 kg, le dossier, 60 kg et le repose-jambes, 30 kg.

Sessel / Fauteuil



	FM-131/11	FM-131/21
	Mit Funktionen Avec fonctions	Ohne Funktionen Sans fonctions
		

MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	76-101	76
Tiefe / Profondeur	82-142	82
Breite / Longueur	75	75
Sitztiefe / Profondeur du siège	48-96	48
Armteilhöhe / Hauteur de l'accoudoir	58-73	58
Sitzhöhe / Hauteur du siège	44	44

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	6200	4390
SELECT	6460	4575
TOUCH	7495	5305
KASCHMIR	7495	5305
NATURALE	8010	5675
COLORAL	8140	5765
STOFF / TISSU PG10*	5425	3845
STOFF / TISSU PG20*	5815	4120
STOFF / TISSU PG30*	6070	4300
KUNDENLEDER Bedarf / CUIR CLIENT Besoins	6.7 m ² 5555	5.6 m ² 3935
KUNDENSTOFF Bedarf / TISSU CLIENT Besoins	4.1 m 5425	3.7 m 3845

OPTIONEN / OPTIONS

Sitzhöhe 46 cm / Hauteur du siège 46 cm	380
Viersternfuss 360° drehbar / Pied à quatre branches pivotant à 360°	0
perlglanz verchromt / chromé nacré	385
andersfarbig beschichtet (RAL/NCS) avec revêtement d'une couleur différente (RAL/NCS)	385

* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"

FM-133 Gabo

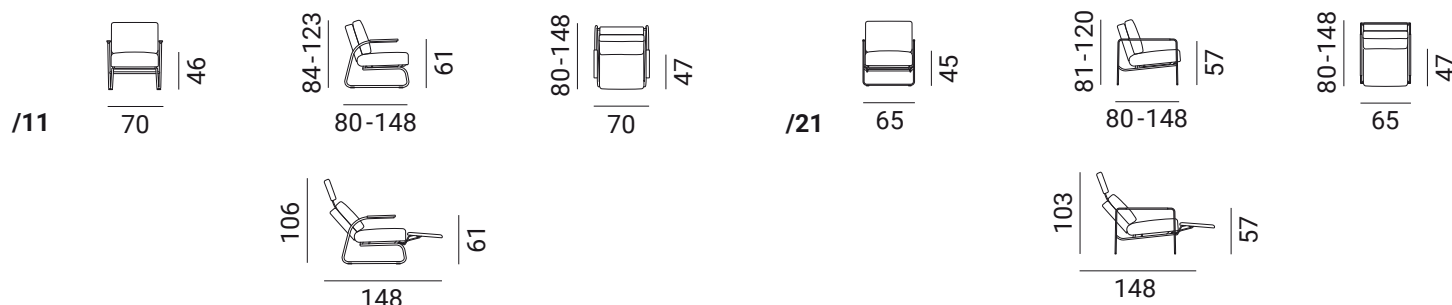
Design: Markus Hartmann



Standardkonfiguration	Unterbau hochglanz verchromt. Für andere Ausführungen, siehe Optionen. Bei fehlenden Angaben wird die Standardkonfiguration bestätigt!
Polsterung und Aufbau	Korpus Sitz und Rücken: mehrschichtige Holzstruktur. Sitz: Gegurtete Unterfederung. Mehrschichtiger Schaumaufbau mit Trägerschicht. Armteil: Moosgummi-Auflage.
Funktion	Sessel mit fünf Funktionen. Kopfstütze: Manuell ausklappbar, höhenverstellbar und in der Neigung stufenlos verstellbar. Rücken: Stufenlos absenkbar und in der Neigung veränderbar. Auslösung am Sitz, unter dem Bezug, für Rechtshänder. Fussteil: Leicht ausfahrbar für eine Gesamtlänge von über 100 cm.
Bezugsverarbeitung	Armteilbezug bei Stoffausführung immer in Leder (bitte Qualität und Farbe angeben).
Unterbau	Gestell hochglanz verchromt. Als Freischwinger mit Rundrohr oder als Gestellsessel mit quadratischem Profil erhältlich. Freischwinger auf Wunsch schwarz seidenmatt beschichtet. Gleiter für weiche Bodenbeläge nicht erforderlich. Gleiter für harte Bodenbeläge liegen bei. Alle genannten Höhenmasse verstehen sich ohne Gleiter (mit Gleiter +1 cm).
Hinweis	Polstermöbel leger bezogen. Faltenbildung durch Gebrauch unumgänglich. Vermeiden Sie, Fussteil oder Rücken in der Relaxposition übermässig zu belasten. Der Sessel ist mit maximal 120 kg, der Rücken mit 60 kg und die Beinauflage mit 30 kg belastbar.

Configuration standard	Piètement chromée brillante. Pour les autres versions, voir options. Sauf indication contraire, la configuration standard sera appliquée.
Rembourrage et structure	Corps de l'assise et du dossier : structure en bois multicouche. Assise : suspension à sangles, structure de mousse multicouche avec couche de support. Accoudoir : coussin en caoutchouc cellulaire.
Fonction	Fauteuil à cinq fonctions. Appuie-tête : rabattable manuellement, réglable en hauteur et inclinaison réglable en continu. Dossier : hauteur réglable en continu et inclinaison variable. Déclenchement sous le coussin d'assise, pour droitiers. Repose-pieds : facile à déployer, pour une longueur totale de plus de 100 cm.
Finition du revêtement	Pour les versions tissu, revêtement des accoudoirs toujours en cuir (veuillez indiquer la qualité et la couleur).
Piètement	Structure chromée brillante. Disponible en version cantilever avec structure en tubes à section ronde ou fauteuil avec structure en profilé à section carrée. Sur demande, cantilever peint en noir satiné. Patins pour revêtements de sol souples facultatifs. Patins pour revêtements de sol durs fournis. Toutes les hauteurs indiquées sont exprimées sans patins (avec patins +1 cm).
Remarque	Rembourrage au revêtement ample. À l'usage, la formation de plis est inévitable. Évitez les charges excessives sur le repose-pieds et le dossier en position relax. Charges maximales : 120 kg pour le fauteuil, 60 kg pour le dossier et 30 kg pour le repose-jambes.

Sessel / Fauteuil



	FM-133/11	FM-133/21
	Freischwinger Chaise luge	Gestellstuhl Fauteuil avec structure
		

MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	84-123	81-120
Tiefe / Profondeur	80-148	80-148
Breite / Longueur	70	65
Sitztiefe / Profondeur du siège	47	47
Armteilhöhe / Hauteur de l'accoudoir	61	57
Sitzhöhe / Hauteur du siège	46	45

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	5960	5960
SELECT	6210	6210
TOUCH	7205	7205
KASCHMIR	7205	7205
NATURALE	7700	7700
COLORAL	7825	7825
STOFF / TISSU PG10*	5215	5215
STOFF / TISSU PG20*	5590	5590
STOFF / TISSU PG30*	5835	5835
KUNDENLEDER Bedarf / CUIR CLIENT Besoins	5.5 m ² 5340	5.5 m ² 5340
KUNDENSTOFF Bedarf / TISSU CLIENT Besoins	3.6 m 5215	3.6 m 5215

OPTIONEN / OPTIONS

Freischwinger / Siège luge	0	-
schwarz seidenmatt beschichtet / avec revêtement noir mat satiné	0	-

FM-135 Stand Up

Design: Georg Appeltshauser



Standardkonfiguration

Bedienelement unsichtbar im Armteil (ausser) für Rechtshänder. Stromversorgung mit Netzbetrieb. Tellerfuss perlglanz verchromt. **Für andere Ausführungen, siehe Optionen. Bei fehlenden Angaben wird die Standardkonfiguration bestätigt!**

Aufbau

Sitz, Fussteil, Rücken und Armteile: Metallstruktur.

Polsterung

Sitz: Mehrschichtiger Schaumaufbau mit Komfortschicht und Polyesterwattaufgabe.

Rücken: Formschaum mit Komfortpolsterung und Lendenunterstützung.

Armteil: Formschaum mit Weichpolsterung.

Sitzkomfort

Ergonomisch ausgearbeitetes Sitz- und Rückenprofil mit zusätzlicher Weichpolsterung. Liegeposition bis zur Herz-Kreislaufentlastung.

Nackenkissen

Nackenkissen mit Lasche und Gegengewicht.

Funktion

Sessel 360° drehbar. Fussteil und Sessel unabhängig voneinander stufenlos einstellbar. Fussteil ausfahrbar. Sitzhöhe elektrisch anpassbar. In hochgefahrenen Positionen mit leichter Vorderneigung, ganz nach oben gefahren für bequemes Ein- und Aussteigen. Unsichtbares Bedienelement auf Wunsch für Linkshänder. Auf Wunsch gegen Aufpreis Stromversorgung mit Akkubetrieb und als Option gegen Aufpreis mit kabelgebundener Fernbedienung. Bei Netzbetrieb kabelgebundene sowie kabellose Fernbedienung gegen Aufpreis. Magnet für Fernbedienung für Rechts- und Linkshänder auf Wunsch entsprechend platzierbar.

Sitzhöhe

Standard Sitzhöhe 43 cm - 60 cm.

Unterbau

Tellerfuss perlglanz verchromt. Auf Wunsch gegen Aufpreis hochglanz verchromt oder andersfarbig beschichtet. Zweischalige Stahlstruktur mit geschlossenem Teller unten. 360° Drehkreis. Bei Netzversion auf 330° begrenzt. Sichtbare Metallteile perlglanz/ hochglanz verchromt oder andersfarbig beschichtet. Gleiter für harte und weiche Bodenbeläge.

Hinweis

Polstermöbel leger bezogen. Faltenbildung durch Gebrauch unumgänglich. Vermeiden Sie, Fussteil oder Rücken in der Relaxposition übermässig zu belasten. Der Sessel ist mit maximal 120 kg, der Rücken mit 60 kg und die Beinauflage mit 30 kg belastbar. Auf Wunsch Bedienelement sichtbar.

Configuration standard

Commande invisible dans l'accoudoir (extérieur), pour droitiers. Fonctionnement sur secteur. Pied rond chromé nacré. **Pour les autres versions, voir options.**

Sauf indication contraire, la configuration standard sera appliquée.

Montage

Assise, repose-pieds, dossier et accoudoirs : structure métallique.

Rembourrage

Assise : structure multicouche avec couche de confort et couche de rembourrage en ouate.

Dossier : mousse moulée avec rembourrage de confort et soutien lombaire.

Accoudoir : mousse moulée avec rembourrage souple.

Confort d'assise

Profil d'assise et de dossier ergonomique avec rembourrage souple supplémentaire. Position couchée jusqu'au point de soulagement du système cardiovasculaire.

Appui-tête

Coussin de nuque avec rabat et contrepoids.

Fonction

Fauteuil pivotant à 360°. Repose-pieds et fauteuil réglables en continu indépendamment l'un de l'autre. Repose-pieds extensible. Hauteur de l'assise réglable électriquement. En position relevée avec une légère inclinaison vers l'avant, relevé complètement pour faciliter l'entrée et la sortie. Élément de commande invisible en option pour les gauchers. Sur demande et moyennant supplément, alimentation électrique sur batterie et, en option et moyennant supplément, télécommande filaire. En cas de fonctionnement sur secteur, télécommande filaire et sans fil contre supplément. Aimant pour télécommande pour droitiers et gauchers sur demande.

Hauteur d'assise

Hauteur du siège standard 43 cm - 60 cm.

Piètement

Pied rond chromé nacré. Sur demande et contre supplément, chromé brillant ou peint dans une autre couleur. Structure en acier à deux coques avec pied rond fermé. Pivotant à 360°. Limitation à 330° pour la version sur secteur. Éléments métalliques visibles chromés nacrés, chromés brillants ou peints dans une autre couleur. Patins pour revêtements de sol souples et durs.

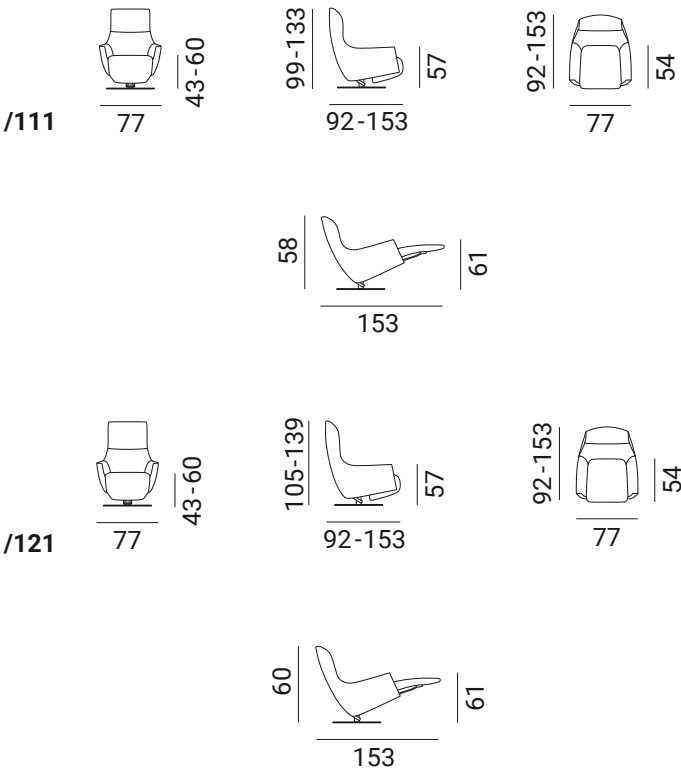
Remarque

Rembourrage au revêtement ample. A l'usage, la formation de plis est inévitable. Evitez les charges excessives sur le repose-pieds et le dossier en position relax. Le fauteuil supporte maximum 120 kg, le dossier, 60 kg et le repose-jambes, 30 kg. Élément de commande visible sur demande.

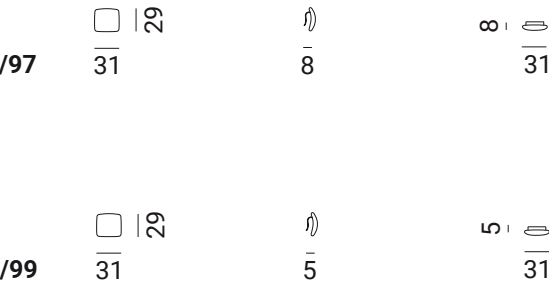
FM-135 Stand Up

Design: Georg Appeltshauser

Sessel / Fauteuil



Kissen / Coussin



FM-135 Stand Up

Design: Georg Appeltshauser

	FM-135/111	FM-135/121	FM-135/97	FM-135/99
	Rücken Standard Dossier standard	Rücken hoch Dossier haut	Nackenkissen mit Lasche für FM-0135/111 Appui-tête avec languette pour FM-0135/111	Nackenkissen mit Lasche für FM-0135/121 Coussin de nuque avec ra- bat pour FM-0135/121
				

MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	99-133	105-139	29	29
Tiefe / Profondeur	92-153	92-153	8	5
Breite / Longueur	77	77	31	31
Sitztiefe / Profondeur du siège	54	54	-	-
Armteilhöhe / Hauteur de l'accoudoir	57	57	-	-
Sitzhöhe / Hauteur du siège	43-60	43-60	-	-

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	8325	8670	500	500
SELECT	8685	9045	520	520
TOUCH	10120	10535	605	605
KASCHMIR	10120	10535	605	605
NATURALE	10835	11285	645	645
COLORAL	11015	11470	655	655
STOFF / TISSU PG30*	8145	8485	490	490
KUNDENLEDER Bedarf / CUIR CLIENT Besoins	5.7 m ² 7430	5.8 m ² 7740	0.7 m ² 445	0.7 m ² 445

OPTIONEN / OPTIONS

Bedienelement sichtbar im Armteil, Edelstahl gebürstet, Linkshänder Élément de commande visible dans l'accoudoir, inox brossé, gauchers	0	0	-	-
Bedienelement sichtbar im Armteil, Edelstahl gebürstet, Rechtshänder Élément de commande visible dans l'accoudoir, inox brossé, droitiers	0	0	-	-
Akkubetrieb / Fonctionnement sur batterie	380	380	-	-
Bedienelement mit Funk, kabellos (bei Netzbetrieb) Élément de commande sans fil avec technologie radio (pour l'alimentation du réseau)	290	290	-	-
Bedienelement ohne Funk, kabelgebunden Élément de commande filaire sans technologie radio	155	155	-	-
Bedienelement unsichtbar im Armteil verbaut, Linkshänder Élément de commande monté de façon invisible dans l'accoudoir, gaucher	0	0	-	-
Magnet für Fernbedienung Aussenseite, Linkshänder Aimant extérieur pour télécommande, gaucher	0	0	-	-

* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"

FM-135 Stand Up

Design: Georg Appeltshauser

Magnet für Fernbedienung Aussenseite, Rechtshänder Aimant extérieur pour télécommande, droitier	0	0	-	-
Tellerfuss / Pied circulaire	0	0	-	-
hochglanz verchromt / finition chromée brillante	330	330	-	-
andersfarbig beschichtet (RAL/NCS) avec revêtement d'une couleur différente (RAL/NCS)	385	385	-	-

FM-139 Mate

Design: Georg Appeltshauser



Standardkonfiguration

Nackenkissen auf Edelstahlbügel. Bedienelement unsichtbar im Armteil (ausser) für Rechtshänder. Stromversorgung mit Netzbetrieb. Tellerfuss perlglanz verchromt. **Für andere Ausführungen, siehe Optionen. Bei fehlenden Angaben wird die Standardkonfiguration bestätigt!**

Aufbau

Sitz, Fussteil, Rücken und Armteile: Metallstruktur.

Polsterung

Sitz: Mehrschichtiger Schaumaufbau mit Komfortschicht. Gegurtete Unterfederung.

Rücken: Formschaum mit Komfortpolsterung und Lendenunterstützung.

Armteile: Formschaum mit Weichpolsterung.

Nackenkissen: Daunenähnliche Füllung.

Sitzkomfort

Ergonomisches Sitz- und Rückenprofil. Liegeposition bis zur Herz-Kreislaufentlastung.

Nackenkissen

Das lose Nackenkissen ist auf einem Edelstahlbügel aufgesteckt, ca. 10 cm höhenverstellbar und leicht abnehmbar. Auf Wunsch gegen Aufpreis Nackenkissen mit Lasche und Gegengewicht. Edelstahlbügel entfällt bei dieser Wahl.

Funktion

Sessel 360° drehbar. Fussteil und Rücken können unabhängig voneinander in jeder gewünschten Position eingestellt werden. Mit Ausfahren des Fussteils neigt sich der Sitz hinten nach unten in Relaxposition. Es entsteht eine Gesamtlänge von max. 110 cm. Unsichtbares Bedienelement auf Wunsch für Linkshänder. Auf Wunsch gegen Aufpreis Stromversorgung mit Akkubetrieb und als Option gegen Aufpreis mit kabelgebundener Fernbedienung. Bei Netzbetrieb kabelgebundene sowie kabellose Fernbedienung gegen Aufpreis. Magnet für Fernbedienung für Rechts- und Linkshänder auf Wunsch entsprechend platzierbar.

Sitzhöhe

Standard Sitzhöhe 42.5 cm.

Unterbau

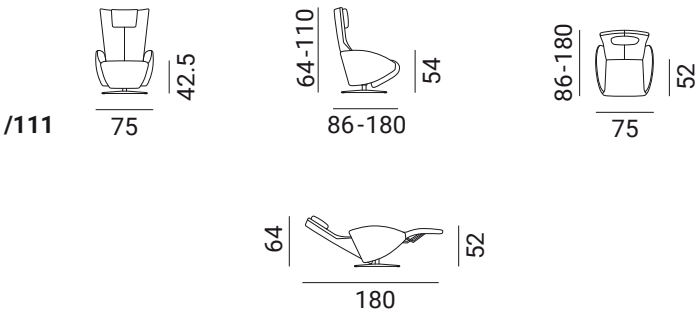
Tellerfuss perlglanz verchromt. Auf Wunsch gegen Aufpreis hochglanz verchromt, oder andersfarbig beschichtet. Sechssternfuss (von Skye) perlglanz verchromt ohne Aufpreis, auf Wunsch gegen Aufpreis hochglanz verchromt oder andersfarbig beschichtet. Drehwinkel der Netzversion auf 340° begrenzt, Akkuversion frei drehbar. Gleiter für harte und weiche Bodenbeläge.

Hinweis

Polstermöbel leger bezogen. Faltenbildung durch Gebrauch unumgänglich. Vermeiden Sie, Fussteil oder Rücken in der Relaxposition übermässig zu belasten. Der Sessel ist mit maximal 120 kg, der Rücken mit 60 kg und die Beinauflage mit 30 kg belastbar. Auf Wunsch Bedienelement sichtbar.

Configuration standard	Coussin de nuque inséré sur un cintre en acier inoxydable. Commande invisible dans l'accoudoir (extérieur), pour droitiers. Fonctionnement sur secteur. Pied rond chromé nacré. Pour les autres versions, voir options. Sauf indication contraire, la configuration standard sera appliquée.
Montage	Assise, repose-pieds, dossier et accoudoirs : structure métallique.
Rembourrage	Assise : structure multicouche avec couche de confort. Suspension à sangles. Dossier : mousse moulée avec rembourrage de confort et soutien lombaire. Accoudoirs : mousse moulée avec rembourrage souple. Coussin de nuque : rembourrage effet duvet.
Confort d'assise	Profil d'assise et de dossier ergonomique. Position couchée jusqu'au point de soulagement du système cardiovasculaire.
Appui-tête	Le coussin de nuque amovible est inséré sur un cintre en acier inoxydable et facile à enlever. Réglable en hauteur env. 10 cm. Sur demande et contre supplément, coussin de nuque également disponible avec rabat et contrepoids. Dans ce cas, pas de cintre en acier inoxydable.
Fonction	Fauteuil pivotant à 360°. Le repose-pieds et le dossier peuvent être réglés indépendamment l'un de l'autre, dans la position souhaitée. Lorsqu'on déploie le repose-pieds, l'assise s'incline vers l'arrière en position relax. Longueur totale en position relax : max. 110 cm. Élément de commande invisible en option pour les gauchers. Sur demande et moyennant supplément, alimentation électrique sur batterie et, en option et moyennant supplément, télécommande filaire. En cas de fonctionnement sur secteur, télécommande filaire et sans fil contre supplément. Aimant pour télécommande pour droitiers et gauchers sur demande.
Hauteur d'assise	Hauteur du siège standard 42.5 cm.
Piètement	Pied rond chromé nacré. Sur demande et contre supplément, chromé brillant ou peint dans une autre couleur. Pied à six branches (Skye) chromé nacré sans supplément. Sur demande et contre supplément, chromé brillant ou peint dans une autre couleur. Pivotement limité à 340° pour la version sur secteur, illimité pour la version sur batterie. Patins pour revêtements de sol souples et durs.
Remarque	Rembourrage au revêtement ample. A l'usage, la formation de plis est inévitable. Evitez les charges excessives sur le repose-pieds et le dossier en position relax. Le fauteuil supporte maximum 120 kg, le dossier, 60 kg et le repose-jambes, 30 kg. Élément de commande visible sur demande.

Sessel / Fauteuil



Kissen / Coussin



FM-139 Mate

Design: Georg Appeltshauser

	FM-139/111	FM-139/97	FM-139/98
	Mit FM-0139/98 Avec FM-0139/98	Nackenkissen mit Lasche Appui-tête avec languette	Nackenkissen Appui-tête
			

MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	64-110	16	27
Tiefe / Profondeur	86-180	6	6
Breite / Longueur	75	35	37
Sitztiefe / Profondeur du siège	52	-	-
Armteilhöhe / Hauteur de l'accoudoir	54	-	-
Sitzhöhe / Hauteur du siège	42.5	-	-

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	6470	425	330
SELECT	6750	445	345
TOUCH	7875	515	400
KASCHMIR	7875	515	400
NATURALE	8435	550	430
COLORAL	8580	560	435
STOFF / TISSU PG10*	5625	375	290
STOFF / TISSU PG20*	6045	400	310
STOFF / TISSU PG30*	6330	420	325
KUNDENLEDER Bedarf / CUIR CLIENT Besoins	6.6 m ² 5765	0.6 m ² 385	0.5 m ² 295
KUNDENSTOFF Bedarf / TISSU CLIENT Besoins	4.2 m 5625	0.6 m 375	0.5 m 290

OPTIONEN / OPTIONS

Bedienelement sichtbar im Armteil, Edelstahl gebürstet, Rechtshänder Élément de commande visible dans l'accoudoir, inox brossé, droitiers	0	-	-
Bedienelement sichtbar im Armteil, Edelstahl gebürstet, Linkshänder Élément de commande visible dans l'accoudoir, inox brossé, gauchers	0	-	-
Nackenkissen mit Lasche / Appui-tête avec languette	85	-	-
Sitzhöhe 45 cm / Hauteur du siège 45 cm	140	-	-
Sitzhöhe 47.5 cm / Hauteur du siège 47,5 cm	140	-	-
Akkubetrieb / Fonctionnement sur batterie	380	-	-
Bedienelement mit Funk, kabellos (bei Netzbetrieb) Élément de commande sans fil avec technologie radio (pour l'alimentation du réseau)	0	-	-

* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"

Bedienelement ohne Funk, kabelgebunden Élément de commande filaire sans technologie radio	155	-	-
Bedienelement unsichtbar im Armteil verbaut, Linkshänder Élément de commande monté de façon invisible dans l'accoudoir, gaucher	0	-	-
Magnet für Fernbedienung Aussenseite, Linkshänder Aimant extérieur pour télécommande, gaucher	0	-	-
Magnet für Fernbedienung Aussenseite, Rechtshänder Aimant extérieur pour télécommande, droitier	0	-	-
Tellerfuss / Pied circulaire	0	-	-
Sechssternfuss drehbar / Pied à six branches pivotant	0	-	-
hochglanz verchromt / finition chromée brillante	330	-	-
perlglanz verchromt / chromé nacré	0	-	-
andersfarbig beschichtet (RAL/NCS) / avec revêtement d'une couleur différente (RAL/NCS)	385	-	-

FM-141 Skye

Design: Christian Werner



Standardkonfiguration

Bedienelement unsichtbar im Armteil (ausser) für Rechtshänder. Stromversorgung mit Netzbetrieb. Sechssternfuss perlglanz verchromt. **Für andere Ausführungen, siehe Optionen. Bei fehlenden Angaben wird die Standardkonfiguration bestätigt!**

Polsterung und Aufbau

Sitz, Fussteil, Rücken und Armteile: Metallstruktur.
Sitz: Mehrschichtiger Schaumaufbau mit Komfortschicht. Gegurtete Unterfederung.
Rücken: Formschaum mit Komfortpolsterung und Lendenunterstützung.
Armteil: Formschaum mit Weichpolsterung.

Sitzkomfort

Ergonomisch ausgearbeitetes Sitz- und Rückenprofil mit zusätzlicher Weichpolsterung.

Nackenkissen

Nackenkissen mit Lasche und Gegengewicht.

Funktion

Sessel 360° drehbar. Fussteil und Rücken können unabhängig voneinander in jeder gewünschten Position eingestellt werden. Mit Ausfahren des Fussteils neigt sich der Sitz hinten nach unten in Relaxposition. Unsichtbares Bedienelement auf Wunsch für Linkshänder. Auf Wunsch gegen Aufpreis Stromversorgung mit Akkubetrieb und als Option gegen Aufpreis mit kabelgebundener Fernbedienung. Bei Netzbetrieb kabelgebundene sowie kabellose Fernbedienung gegen Aufpreis. Magnet für Fernbedienung für Rechts- und Linkshänder auf Wunsch entsprechend platzierbar.

Sitzhöhe

Standard Sitzhöhe 42.5 cm.

Unterbau

Sechssternfuss perlglanz verchromt. Auf Wunsch gegen Aufpreis hochglanz verchromt oder andersfarbig beschichtet. Zweischalige Stahlstruktur. Drehkreis der Netzversion auf 340° begrenzt, Akkuversion frei drehbar. Gleiter für harte und weiche Bodenbeläge.

Hinweis

Polstermöbel leger bezogen. Faltenbildung durch Gebrauch unumgänglich. Vermeiden Sie, Fussteil oder Rücken in der Relaxposition übermässig zu belasten. Der Sessel ist mit maximal 120 kg, der Rücken mit 60 kg und die Beinauflage mit 30 kg belastbar. Auf Wunsch Bedienelement sichtbar.

Configuration standard

Commande invisible dans l'accoudoir (extérieur), pour droitiers. Fonctionnement sur secteur. Pied à six branches chromé nacré. **Pour les autres versions, voir options. Sauf indication contraire, la configuration standard sera appliquée.**

Rembourrage et structure

Assise, repose-pieds, dossier et accoudoirs : structure métallique.
Assise : structure multicouche avec couche de confort. Suspension à sangles.
Dossier : mousse moulée avec rembourrage de confort et soutien lombaire.
Accoudoir : mousse moulée avec rembourrage souple.

Confort d'assise

Profil d'assise et de dossier ergonomique avec rembourrage souple supplémentaire.

Appui-tête

Coussin de nuque avec rabat et contrepoids.

Fonction

Fauteuil pivotant à 360°. Le repose-pieds et le dossier peuvent être réglés indépendamment l'un de l'autre dans toute position souhaitée. Lorsqu'on déploie le repose-pieds, l'assise s'incline vers l'arrière en position relax. Élément de commande invisible en option pour les gauchers. Sur demande et moyennant supplément, alimentation électrique sur batterie et, en option et moyennant supplément, télécommande filaire. En cas de fonctionnement sur secteur, télécommande filaire et sans fil contre supplément. Aimant pour télécommande pour droitiers et gauchers sur demande.

Hauteur d'assise

Hauteur du siège standard 42.5 cm.

Piètement

Pied à six branches chromé nacré. Sur demande et contre supplément, chromé brillant ou peint dans une autre couleur. Structure en acier à deux coques. Pivotement limité à 340° pour la version sur secteur, illimité pour la version sur batterie. Patins pour revêtements de sol souples et durs.

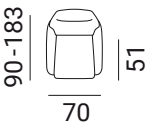
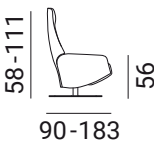
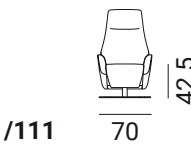
Remarque

Rembourrage au revêtement ample. A l'usage, la formation de plis est inévitable. Evitez les charges excessives sur le repose-pieds et le dossier en position relax. Le fauteuil supporte maximum 120 kg, le dossier, 60 kg et le repose-jambes, 30 kg. Élément de commande visible sur demande.

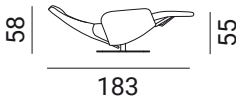
FM-141 Skye

Design: Christian Werner

Sessel / Fauteuil



Kissen / Coussin



	FM-141/111	FM-141/97
	Sessel Fauteuil	Nackenkissen Coussin de nuque avec ra- bat
		

MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	58-111	29
Tiefe / Profondeur	90-183	8
Breite / Longueur	70	31
Sitztiefe / Profondeur du siège	51	-
Armteilhöhe / Hauteur de l'accoudoir	56	-
Sitzhöhe / Hauteur du siège	42.5	-

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	6530	460
SELECT	6815	480
TOUCH	7950	555
KASCHMIR	7950	555
NATURALE	8520	595
COLORAL	8660	605
STOFF / TISSU PG10*	5680	405
STOFF / TISSU PG20*	6105	430
STOFF / TISSU PG30*	6390	450
KUNDENLEDER Bedarf / CUIR CLIENT Besoins	6.8 m ² 5820	0.7 m ² 415
KUNDENSTOFF Bedarf / TISSU CLIENT Besoins	4.1 m 5680	0.7 m 405

OPTIONEN / OPTIONS

Bedienelement sichtbar im Armteil, Edelstahl gebürstet, Rechtshänder Élément de commande visible dans l'accoudoir, inox brossé, droitiers	0	-
Bedienelement sichtbar im Armteil, Edelstahl gebürstet, Linkshänder Élément de commande visible dans l'accoudoir, inox brossé, gauchers	0	-
Sitzhöhe 45 cm / Hauteur du siège 45 cm	140	-
Sitzhöhe 47.5 cm / Hauteur du siège 47,5 cm	140	-
Akkubetrieb / Fonctionnement sur batterie	380	-
Bedienelement mit Funk, kabellos (bei Netzbetrieb) Élément de commande sans fil avec technologie radio (pour l'alimentation du réseau)	290	-

* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"

Bedienelement ohne Funk, kabelgebunden Élément de commande filaire sans technologie radio	155	-
Bedienelement unsichtbar im Armteil verbaut, Linkshänder Élément de commande monté de façon invisible dans l'accoudoir, gaucher	0	-
Magnet für Fernbedienung Aussenseite, Linkshänder Aimant extérieur pour télécommande, gaucher	0	-
Magnet für Fernbedienung Aussenseite, Rechtshänder Aimant extérieur pour télécommande, droitier	0	-
Sechssternfuss drehbar / Pied à six branches pivotant	0	-
hochglanz verchromt / finition chromée brillante	330	-
andersfarbig beschichtet (RAL/NCS) avec revêtement d'une couleur différente (RAL/NCS)	385	-

FM-180 Pli

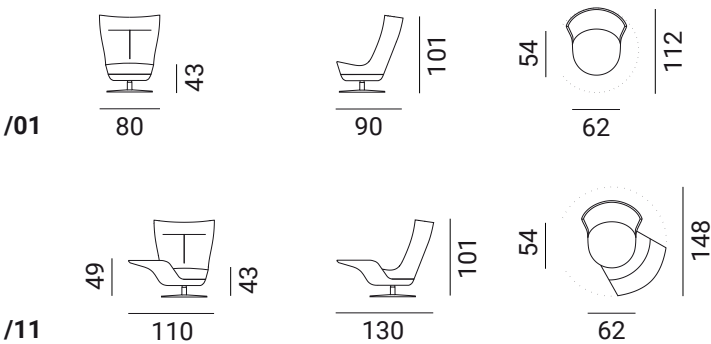
Design: Stefan Heiliger



Standardkonfiguration	Tellerfuss und Säule schwarzmat mit feiner Struktur beschichtet. Für andere Ausführungen, siehe Optionen. Bei fehlenden Angaben wird die Standardkonfiguration bestätigt.
Polsterung und Aufbau	Sitz, Rücken und Fussablage: tragende Metallstruktur, Formschaum mit hohem Raumgewicht. Sitz und Rücken mit Komfortpolsterung, Rücken mit eingearbeiteter Lendenunterstützung.
Sitzkomfort	Ergonomisch ausgearbeiteter Sitz mit Weichpolsterung.
Unterbau	Tellerfuss und Säule schwarzmat mit feiner Struktur beschichtet. Auf Wunsch gegen Aufpreis perglanz verchromt oder andersfarbig beschichtet. Zweischalige Stahlstruktur mit geschlossenem Teller. Kunststoffgleiter mitgeliefert.
Funktion	Fussteil und Sessel können unabhängig voneinander um 360° gedreht werden.
Hinweis	Polstermöbel leger bezogen. Faltenbildung durch Gebrauch unumgänglich.
Fussauflage	Vermeiden Sie die übermässige Belastung des Fussteils. Der Sessel ist mit maximal 120 kg, der Rücken mit maximal 60 kg und das Fussteil mit maximal 30 kg belastbar.

Configuration standard	Pied circulaire et colonne revêtus en noir mat avec une fine structure. Voir Options pour les autres finitions. En l'absence d'indications, la configuration standard est confirmée.
Rembourrage et structure	Assise, dossier et repose-pied : structure métallique porteuse, mousse moulée au poids spécifique élevé. Assise et dossier avec rembourrage confort, dossier avec soutien lombaire intégré.
Confort d'assise	Assise ergonomique avec rembourrage moelleux.
Piètement	Pied circulaire et colonne revêtus en noir mat avec une fine structure. Avec revêtement en chromé nacré ou de couleur différente en option contre supplément. Structure en acier à deux coques avec pied circulaire fermé. Patins en plastique fournis.
Fonction	Le repose-pied et le fauteuil peuvent se tourner à 360° indépendamment l'un de l'autre.
Remarque	Rembourrage au revêtement ample. À l'usage, la formation de plis est inévitable.
Repose-pied	Évitez de charger excessivement le repose-pied. Le fauteuil supporte une charge maximale de 120 kg, le dossier 60 kg max. et le repose-pied 30 kg max.

Sessel / Fauteuil



FM-180 Pli

Design: Stefan Heiliger

	FM-180/01	FM-180/11	FM-180/11	FM-180/11
	Sessel Fauteuil	Sessel Fauteuil	Mix Material/ Farbe Mélange matériaux / couleurs	Mix Material/ Farbe Mélange matériaux / couleurs
			Bezug Sitz und Rücken Revêtement assise et dossier	Bezug Fussteile Revêtement repose-pieds
Drehbar. Pivotant.				

MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	101	101	-	-
Tiefe / Profondeur	90	130	-	-
Breite / Longueur	80	110	-	-
Durchmesser / Diamètre	112	148	-	-
Sitztiefe / Profondeur du siège	54	54	-	-
Armteilhöhe / Hauteur de l'accoudoir	-	49	-	-
Sitzhöhe / Hauteur du siège	43	43	-	-

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	4315	5625	3375	2250
SELECT	4495	5860	3515	2345
TOUCH	5215	6800	4080	2720
KASCHMIR	5215	6800	4080	2720
NATURALE	5575	7265	4360	2905
COLORAL	5665	7385	4430	2955
STOFF / TISSU PG10*	3775	4920	2955	1970
STOFF / TISSU PG20*	4045	5275	3165	2110
STOFF / TISSU PG30*	4225	5510	3305	2205
KUNDENLEDER Bedarf / CUIR CLIENT Besoins	4.3 m ² 3865	6.8 m ² 5040	3.9 m ² 3025	3 m ² 2015
KUNDENSTOFF Bedarf / TISSU CLIENT Besoins	4.2 m 3775	6.3 m 4920	4.2 m 2955	2.3 m 1970

OPTIONEN / OPTIONS

Naht kontrastfarbig / Couture couleur contrastée	0	0	-	-
Tellerfuss / Pied circulaire	0	0	-	-
perlglanz verchromt / chromé nacré	265	265	-	-
andersfarbig beschichtet (RAL/NCS) avec revêtement d'une couleur différente (RAL/NCS)	315 pro Modell / par modèle	315 pro Modell / par modèle	-	-

* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"

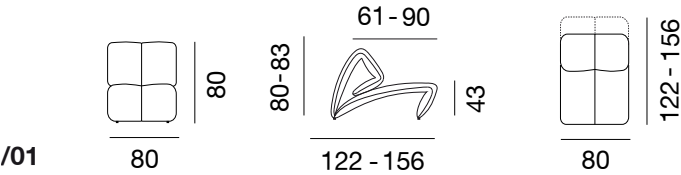
FM-190 Arc

Design: Stefan Heiliger



Polsterung und Aufbau	SEDEX-Polsterung mit Polsterwattauflage. Gegurtete Unterfederung: Sitz und Rücken. Gestell aus Stahlprofilen und Plattenwerkstoffen. Keder Ton in Ton.
Unterbau	Gleiter für harte und weiche Bodenbeläge.
Funktion	Manuelle Rückenverstellung für Sitz- und Liegeposition.
Hinweis	Polstermöbel leger bezogen. Faltenbildung durch Gebrauch unumgänglich.
Rembourrage et structure	Rembourrage SEDEX avec garniture en ouate de rembourrage. Suspension avec sangles : assise et dossier. Structure en profilés d'acier et panneaux. Passepoil ton sur ton.
Piètement	Patins pour revêtements de sol durs et souples.
Fonction	Réglage manuel du dossier pour la position assise et allongée.
Remarque	Rembourrage au revêtement ample. À l'usage, la formation de plis est inévitable.

Sessel / Fauteuil



FM-190/01
Sessel
Fauteuil



MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	80-83
Tiefe / Profondeur	122-156
Breite / Longueur	80
Sitztiefe / Profondeur du siège	61-90
Sitzhöhe / Hauteur du siège	43

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	4875
SELECT	5080
TOUCH	5895
KASCHMIR	5895
NATURALE	6300
COLORAL	6400
STOFF / TISSU PG10*	4265
STOFF / TISSU PG20*	4570
STOFF / TISSU PG30*	4775
KUNDENLEDER Bedarf / CUIR CLIENT Besoins	10 m ² 4370
KUNDENSTOFF Bedarf / TISSU CLIENT Besoins	5.4 m 4265

* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"

FM-212 Smile

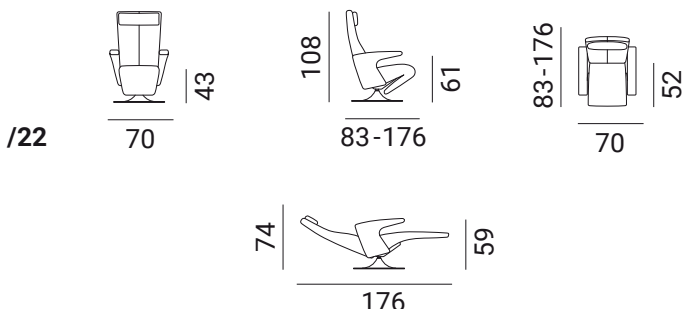
Design: Georg Appeltshauser



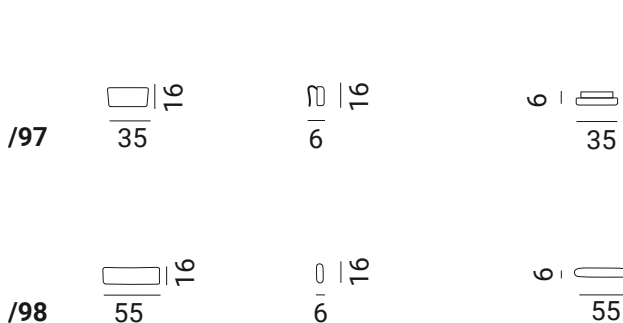
Standardkonfiguration	Nackenkissen auf Edelstahlbügel. Tellerfuss, perlglanz verchromt. Für andere Ausführungen, siehe Optionen. Bei fehlenden Angaben wird die Standardkonfiguration bestätigt!
Aufbau	Sitz, Fussteil, Rücken und Armteile: Metallstruktur.
Polsterung	Sitz: Mehrschichtiger Schaumaufbau mit Komfortschicht. Gegurtete Unterfederung. Rücken: Formschaum mit Komfortpolsterung und Lendenunterstützung. Armteil: Formschaum mit Weichpolsterung.
Nackenkissen	Das lose Nackenkissen ist auf einem Edelstahlbügel aufgesteckt, höhenverstellbar und leicht abnehmbar. Auf Wunsch gegen Aufpreis Nackenkissen mit Lasche und Gegengewicht. Der Edelstahlbügel entfällt bei dieser Wahl.
Funktion	Sessel 360° drehbar. Durch leichten Druck gegen die Rückenlehne lässt sich das Fussteil in jede Position ausklappen und arretieren. Durch linke Armlehne ist der Rücken verstellbar.
Sitzhöhe	Standard Sitzhöhe 43 cm.
Unterbau	Tellerfuss perlglanz verchromt. Auf Wunsch gegen Aufpreis hochglanz verchromt oder andersfarbig beschichtet. Wendegleiter für harte und weiche Bodenbeläge.
Hinweis	Faltenbildung durch Gebrauch unumgänglich. Vermeiden Sie, Fussteil oder Rücken in der Relaxposition übermässig zu belasten. Der Sessel ist mit maximal 120 kg, der Rücken mit 60 kg und die Beinauflage mit 30 kg belastbar.

Configuration standard	Coussin de nuque inséré sur un cintre en acier inoxydable. Pied rond chromé nacré. Pour les autres versions, voir options. Sauf indication contraire, la configuration standard sera appliquée.
Montage	Assise, repose-pieds, dossier et accoudoirs : structure métallique.
Rembourrage	Assise : structure multicouche avec couche de confort. Suspension à sangles. Dossier : mousse moulée avec rembourrage de confort et soutien lombaire. Accoudoir : mousse moulée avec rembourrage souple.
Appui-tête	Le coussin de nuque amovible est inséré sur un cintre en acier inoxydable, facile à enlever et réglable en hauteur. Sur demande et contre supplément, coussin de nuque également disponible avec rabat et contrepoids. Dans ce cas, pas de cintre en acier inoxydable.
Fonction	Fauteuil pivotant à 360°. En s'appuyant légèrement contre le dossier, le repose-pieds peut être déployé et bloqué dans n'importe quelle position. Le dossier se règle via l'accoudoir gauche.
Hauteur d'assise	Hauteur du siège standard 43 cm.
Piètement	Pied circulaire chromé nacré. Sur demande et contre supplément, chromé brillant ou peint dans une autre couleur. Patins de rotation pour revêtements de sol souples et durs.
Remarque	A l'usage, la formation de plis est inévitable. Evitez les charges excessives sur le repose-pieds et le dossier en position relax. Le fauteuil supporte maximum 120 kg, le dossier, 60 kg et le repose-jambes, 30 kg.

Sessel / Fauteuil



Kissen / Coussin



FM-212 Smile

Design: Georg Appeltshauser

Sessel erhältlich inkl. Kissen FM-0212/98.
Fauteuil disponible avec coussins FM-0212/98.

FM-212/22	FM-212/97	FM-212/98
Sessel Fauteuil	Nackenkissen mit Lasche Appui-tête avec languette	Nackenkissen Appui-tête
		

MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	74-108	16	16
Tiefe / Profondeur	83-176	6	6
Breite / Longueur	70	35	55
Sitztiefe / Profondeur du siège	52-174	-	-
Armteilhöhe / Hauteur de l'accoudoir	61	-	-
Sitzhöhe / Hauteur du siège	43	-	-

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	6200	450	365
SELECT	6460	470	380
TOUCH	7495	545	440
KASCHMIR	7495	545	440
NATURALE	8010	585	470
COLORAL	8140	590	480
STOFF / TISSU PG10*	5425	395	320
STOFF / TISSU PG20*	5815	425	340
STOFF / TISSU PG30*	6070	440	355
KUNDENLEDER Bedarf / CUIR CLIENT Besoins	7 m ² 5555	0.7 m ² 405	0.5 m ² 325
KUNDENSTOFF Bedarf / TISSU CLIENT Besoins	4.6 m 5425	0.7 m 395	0.8 m 320

OPTIONEN / OPTIONS

Nackenkissen mit Lasche / Appui-tête avec languette	100	-	-
Sitzhöhe 45 cm / Hauteur du siège 45 cm	380	-	-
Tellerfuss / Pied circulaire	0	-	-
hochglanz verchromt / finition chromée brillante	330	-	-
andersfarbig beschichtet (RAL/NCS) / avec revêtement d'une couleur différente (RAL/NCS)	385	-	-

* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"

FM-230 Claro

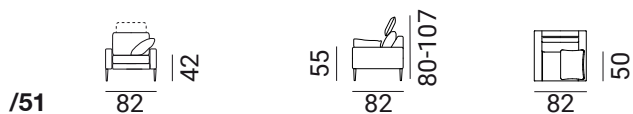
Design: Georg Appeltshauser



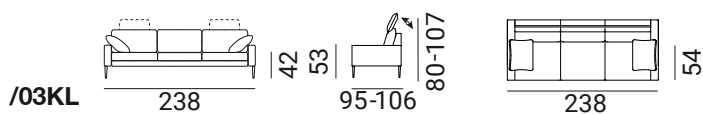
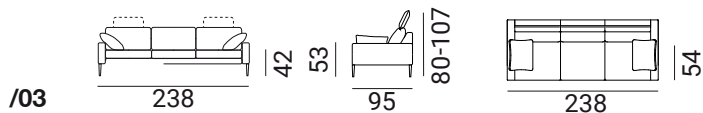
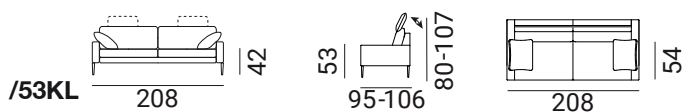
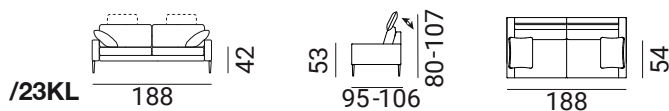
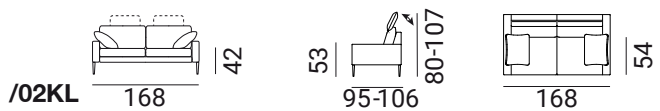
Standardkonfiguration	Kopfissenbügel hochglanz verchromt. Polsterung Standard Mehrschichtenaufbau. Unterbau Aluminium natur gebürstet, ohne Fussteile. Für andere Ausführungen, siehe Optionen. Bei fehlenden Angaben wird die Standardkonfiguration bestätigt!
Aufbau	Sofa Sitzrahmen, Fussteilmechanik: Stahlprofil. Rückenkorpus: Massiv- und Sperrholz. Recamiere, Eckelement: Holz.
Polsterung	Mehrschichtenaufbau für einen sehr guten Sitzkomfort. Auf Wunsch gegen Aufpreis härtere Rückenissen mit Vollschaum.
Armlehn- / Nackenissen	Kopfissenbügel hochglanz verchromt. Iissen als Nackenstütze ist in zwei Höhen positionierbar.
Funktion	Bei Zweisitzigem Sofa und Anbausofa: Rückenkorpus mit Kopfissenbügel. Zweisitziger Sitzkorpus ohne Fussteil. Auf Wunsch gegen Aufpreis links und/oder rechts mit Fussteil. Neigerücken (KL): Auf Wunsch gegen Aufpreis Rücken bei Sofas und Anbauelementen um 20° stufenlos absenkbar, jeweils auf Armlehnseite. Auslöseknopf für Rückenmechanik in Edelstahl, auf Wunsch schwarz beschichtet. Recamiere: Schmäler Rückenkorpus der Anbauseite mit Kopfissenbügel. Fussteile nicht montierbar. Eckelement: Kopfissenbügel in beiden Rückenteilen. Mittlere Rücken der Sofas und Anbauelemente, Eckelemente und Recamieren immer ohne Funktion.
Sitzhöhe	Standard Sitzhöhe 42 cm.
Unterbau	« F »: Füsse Aluminium natur gebürstet, auf Wunsch schwarz beschichtet oder gegen Aufpreis hochglanz poliert. « B »: Armlehnen bodenah. Bei Hocker und Recamiere Füsse wie Sofa leder- oder stoffbezogen. Gleiter für harte und weiche Bodenbeläge..
Fussteile	Position der Fussteile immer davorstehend links oder rechts angeben. Tragarm Fussteil silberfarbig beschichtet, auf Wunsch schwarz beschichtet. Handauszug: Kann links, rechts oder bei 3-Sitzer Sofas in der Mitte montiert und in der Position getauscht werden. Automatikauszug: Wird an der Armlehnseite montiert. Auslösehebel in Edelstahl, auf Wunsch schwarz beschichtet. Elektro-Motorauszug: Wird an Armlehnseite montiert. Standard Netzbetrieb.
Hinweis	Polstermöbel leger bezogen. Faltenbildung durch Gebrauch unumgänglich. Vermeiden Sie, Fussteil oder Rücken in der Relaxposition übermässig zu belasten. Das Fussteil ist mit maximal 30 kg belastbar. Die Anbauelemente werden durch Elementverbinder einseitig mit den Recamieren oder Eckelement verbunden.
Transporthinweis	Fussteile werden unmontiert im Karton verpackt geliefert.

Configuration standard	Cintre pour coussin de tête chromé brillant. Rembourrage standard, structure multicouche. Piètement en aluminium naturel brossé, sans repose-pieds. Pour les autres versions, voir options. Sauf indication contraire, la configuration standard sera appliquée.
Montage	Cadre de l'assise du canapé, mécanisme du repose-pieds: profilé métallique. Corps du dossier : bois massif et contreplaqué. Méridienne, élément d'angle : bois.
Rembourrage	Structure multicouche pour un excellent confort d'assise. Sur demande et contre supplément, coussin de dossier plus ferme en mousse intégrale.
Coussin d'accoudoir/appui-tête	Arceau d'oreiller chromé brillant. Le coussin servant d'appui-nuque peut être positionné à deux hauteurs.
Fonction	Pour canapé deux places et élément modulable : Corps de dossier avec cintre pour coussin de tête. Corps d'assise deux places sans repose-pieds. Sur demande et contre supplément, avec repose-pieds à gauche et/ou à droite. Dossier inclinable (KL) : Sur demande et contre supplément, dossier du canapé et des éléments modulaires inclinables en continu jusqu'à 20°, via l'accoudoir. Bouton déclencheur du mécanisme du dossier en acier inoxydable. Sur demande, également peint en noir. Méridienne : Dossier étroit côté assemblage, avec cintre pour coussin de tête. Repose-pieds non disponible. Élément d'angle : cintre pour coussin de tête intégré dans les deux éléments du dossier. Dossier central du canapé, éléments modulaires, éléments d'angle et méridiennes toujours sans fonctions.
Hauteur d'assise	Hauteur du siège standard 42 cm.
Piètement	«F» : Pieds en aluminium naturel brossé. Egalement peints en noir sur demande ou polis brillant contre supplément. «B» : Accoudoirs à fleur de sol. Pour les poufs et méridiennes, pieds comme le canapé avec revêtement en tissu ou en cuir. Patins pour revêtements de sol souples et durs.
Repose-pieds	Toujours indiquer la position du repose-pieds à gauche ou à droite comme si vous vous teniez devant le canapé. Support du repose-pieds peint en argenté. Sur demande, également peint en noir. Commande manuelle : peut être montée à gauche, à droite ou au milieu pour les canapés trois places, et peut être déplacée. Commande automatique : montée sur le côté de l'accoudoir. Levier déclencheur en acier inoxydable. Sur demande, également peint en noir. Commande à moteur électrique : montée sur le côté de l'accoudoir. Fonctionnement sur secteur standard.
Remarque	Rembourrage au revêtement ample. A l'usage, la formation de plis est inévitable. Evitez les charges excessives sur le repose-pieds et le dossier en position relax. Le repose-pieds supporte maximum 30 kg. Les éléments modulaires sont assemblés d'un côté aux méridiennes ou éléments d'angle à l'aide d'étriers de liaison.
Note de transport	Les repose-pieds sont livrés non montés dans le carton.

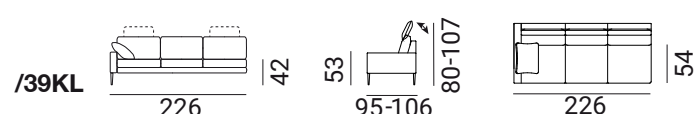
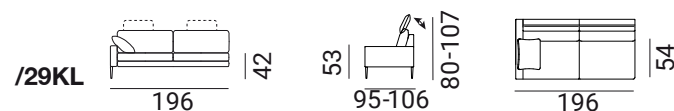
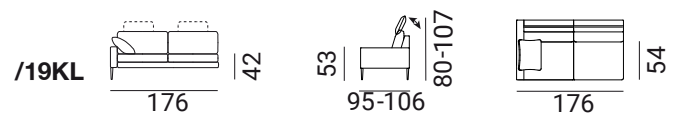
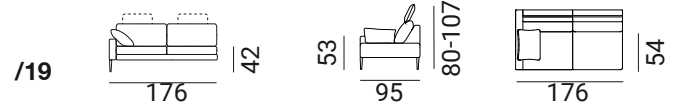
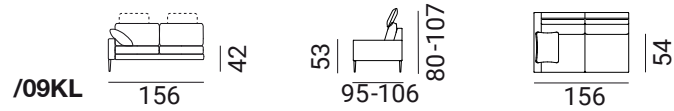
Sessel / Fauteuil



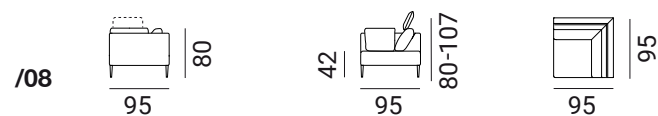
Sofa / Canapé



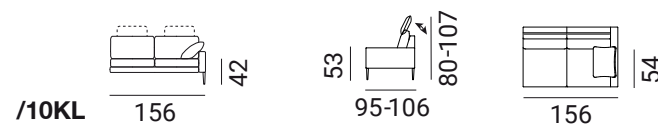
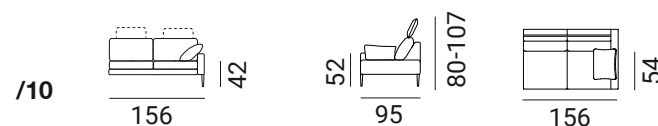
Abschlusselement links / Élément terminal à gauche



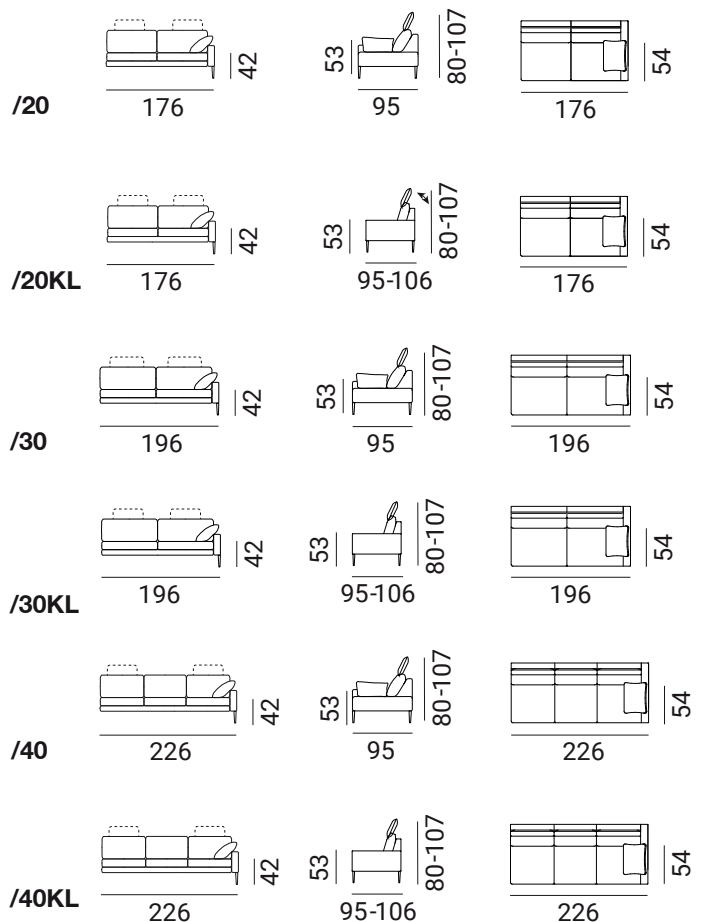
Eckelement / Élément d'angle



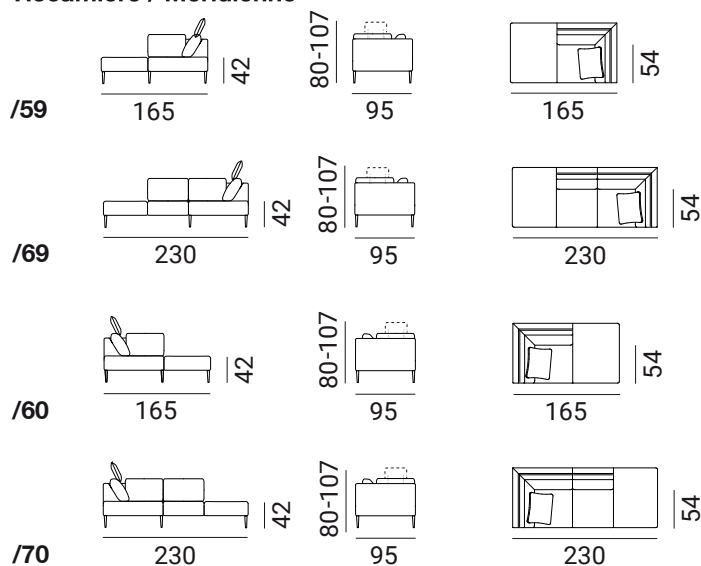
Abschlusselement rechts / Élément terminal à droite



Abschlusselement rechts / Élément terminal à droite



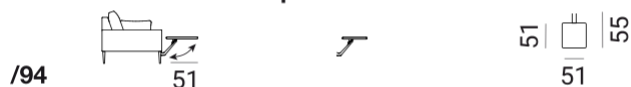
Récamière / Méridienne



Fussteil / Pied de lit mit Handauszug / avec extension manuelle



mit Elektro-Motorauszug / avec extension électrique motorisée



mit Automatic-Motorauszug / avec extension automatique



Hocker / Pouf



Kissen / Coussin



FM-230 Claro

Design: Georg Appeltshauser

Sessel inklusive 1 Armteilkissen. Sofa inklusive 2 Armteilkissen. Fauteuil avec 1 coussin d'accoudoir. Canapé avec 2 coussins d'accoudoir.

FM-230/51	FM-230/51KL	FM-230/02	FM-230/02KL	FM-230/23
Sessel ohne Neigerücken Fauteuil sans dossier inclinable	Sessel mit Neigerücken. Fauteuil avec dossier inclinable.	Sofa ohne Neigerücken. Canapé sans dossier inclinable.	Sofa mit Neigerücken. Canapé avec dossier inclinable.	Sofa ohne Neigerücken. Canapé sans dossier inclinable.
				

MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	80-107	80-107	80-107	80-107	80-107
Tiefe / Profondeur	82	82-93	95	95-106	95
Breite / Longueur	82	82	168	168	188
Sitztiefe / Profondeur du siège	50	50	54	54	54
Armteilhöhe / Hauteur de l'accoudoir	55	55	53	53	53
Sitzhöhe / Hauteur du siège	42	42	42	42	42

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	5775	6470	8540	9860	9170
SELECT	6015	6740	8895	10270	9550
TOUCH	6975	7820	10320	11915	11080
KASCHMIR	6975	7820	10320	11915	11080
NATURALE	7460	8360	11030	12735	11840
COLORAL	7580	8490	11210	12940	12035
STOFF / TISSU PG10*	5055	5660	7470	8625	8020
STOFF / TISSU PG20*	5415	6065	8005	9245	8595
STOFF / TISSU PG30*	5655	6335	8360	9655	8975
KUNDENLEDER Bedarf / CUIR CLIENT Besoins	9.9 m ² 5175	9.9 m ² 5795	17.1 m ² 7650	17.5 m ² 8830	18.2 m ² 8215
KUNDENSTOFF Bedarf / TISSU CLIENT Besoins	5.1 m 5055	5.1 m 5660	9.3 m 7470	9.5 m 8625	10.8 m 8020

OPTIONEN / OPTIONS

Auslöseknopf für Rückenmechanik schwarz beschichtet Bouton de déclenchement pour mécanisme de dossier revêtu de noir	-	0	-	0	-
Armlehne bodennah / Accoudoir jusqu'au sol			0		
Festere Rückenkissen (Vollschaum) Coussin de dossier plus ferme (mousse)	105	105	200	200	200
Sitzhöhe 44.5 cm / Hauteur du siège 44,5 cm			0		
Sitztiefe 52 cm / Profondeur de l'assise 52 cm	-	-	0	0	0
Füsse / Pieds			0		
schwarz beschichtet / avec revêtement noir			0		
hochglanz poliert / poli brillant			250		

* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"

FM-230 Claro

Design: Georg Appeltshauser

Sofa inklusive 2 Armteilkissen.
Canapé avec 2 coussins d'accoudoir.

FM-230/23KL	FM-230/53	FM-230/53KL	FM-230/03	FM-230/03KL
Mit Neigerücken. Avec dossier inclinable.	Ohne Neigerücken Sans dossier inclinable	Mit Neigerücken. Avec dossier inclinable	Ohne Neigerücken Sans dossier inclinable	Mit Neigerücken. Avec dossier inclinable
				

MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	80-107	80-107	80-107	80-107	80-107
Tiefe / Profondeur	95-106	95	95-106	95	95-106
Breite / Longueur	188	208	208	238	238
Sitztiefe / Profondeur du siège	54	54	54	54	54
Armteilhöhe / Hauteur de l'accoudoir	53	53	53	53	53
Sitzhöhe / Hauteur du siège	42	42	42	42	42

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	10495	9570	11110	10915	12255
SELECT	10930	9970	11575	11370	12765
TOUCH	12680	11565	13425	13190	14805
KASCHMIR	12680	11565	13425	13190	14805
NATURALE	13555	12365	14355	14100	15830
COLORAL	13770	12560	14585	14325	16085
STOFF / TISSU PG10*	9180	8375	9725	9550	10725
STOFF / TISSU PG20*	9835	8975	10420	10235	11490
STOFF / TISSU PG30*	10275	9370	10880	10690	12000
KUNDENLEDER Bedarf / CUIR CLIENT Besoins	18.7 m ² 9400	19.3 m ² 8575	19.8 m ² 9955	21.5 m ² 9780	22.6 m ² 10980
KUNDENSTOFF Bedarf / TISSU CLIENT Besoins	10.9 m 9180	10.9 m 8375	11 m 9725	12.4 m 9550	12.9 m 10725

OPTIONEN / OPTIONS

Auslöseknopf für Rückenmechanik schwarz beschichtet Bouton de déclenchement pour mécanisme de dossier revêtu de noir	0	-	0	-	0
Armlehne bodennah / Accoudoir jusqu'au sol	0				
Festere Rückenkissen (Vollschaum) Coussin de dossier plus ferme (mousse)	200	200	200	295	295
Sitzhöhe 44.5 cm / Hauteur du siège 44,5 cm	0				
Sitztiefe 52 cm / Profondeur de l'assise 52 cm	0				
Füsse / Pieds	0				
schwarz beschichtet / avec revêtement noir	0				
hochglanz poliert / poli brillant	250				

* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"

FM-230 Claro

Design: Georg Appeltshauser

Abschlusselemente links inklusive 1 Armteilkissen. Nicht einzeln aufstellbar.
Eléments terminaux à gauche, avec 1 coussin d'accoudoir. Impossible en pose libre.

FM-230/09	FM-230/09KL	FM-230/19	FM-230/19KL
Ohne Neigerücken Sans dossier inclinable	Mit Neigerücken Avec dossier inclinable	Ohne Neigerücken Sans dossier inclinable	Mit Neigerücken Avec dossier inclinable
			

MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	80-107	80-107	80-107	80-107
Tiefe / Profondeur	95	95-106	95	95-106
Breite / Longueur	156	156	176	176
Sitztiefe / Profondeur du siège	54	54	54	54
Armteilhöhe / Hauteur de l'accoudoir	53	53	53	53
Sitzhöhe / Hauteur du siège	42	42	42	42

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	7610	8295	8345	9030
SELECT	7925	8640	8695	9405
TOUCH	9195	10020	10085	10910
KASCHMIR	9195	10020	10085	10910
NATURALE	9825	10715	10780	11660
COLORAL	9985	10885	10955	11850
STOFF / TISSU PG10*	6655	7260	7305	7900
STOFF / TISSU PG20*	7135	7775	7825	8465
STOFF / TISSU PG30*	7450	8120	8175	8840
KUNDENLEDER Bedarf / CUIR CLIENT Besoins	13.5 m ² 6815	14 m ² 7430	14.5 m ² 7480	15.1 m ² 8090
KUNDENSTOFF Bedarf / TISSU CLIENT Besoins	8.4 m 6655	8.4 m 7260	9.5 m 7305	9.5 m 7900

OPTIONEN / OPTIONS

Auslöseknopf für Rückenmechanik schwarz beschichtet Bouton de déclenchement pour mécanisme de dossier revêtu de noir	-	0	-	0
Armlehne bodennah / Accoudoir jusqu'au sol		0		
Festere Rückenkissen (Vollschaum) Coussin de dossier plus ferme (mousse)		200		
Sitzhöhe 44.5 cm / Hauteur du siège 44,5 cm		0		
Sitztiefe 52 cm / Profondeur de l'assise 52 cm		0		
Füsse / Pieds		0		
schwarz beschichtet / avec revêtement noir		0		
hochglanz poliert / poli brillant		250		

* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"

FM-230 Claro

Design: Georg Appeltshauser

Abschlusselemente links inklusive 1 Armteilkissen. Nicht einzeln aufstellbar.
Éléments terminaux à gauche avec 1 coussin d'accoudoir. Impossible en pose libre.

FM-230/29	FM-230/29KL	FM-230/39	FM-230/39KL
Ohne Neigerücken Sans dossier inclinable	Mit Neigerücken Avec dossier inclinable	Ohne Neigerücken Sans dossier inclinable	Mit Neigerücken Avec dossier inclinable
			

MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	80-107	80-107	80-107	80-107
Tiefe / Profondeur	95	95-106	95	95-106
Breite / Longueur	196	196	226	226
Sitztiefe / Profondeur du siège	54	54	54	54
Armteilhöhe / Hauteur de l'accoudoir	53	53	53	53
Sitzhöhe / Hauteur du siège	42	42	42	42

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	8955	9660	10045	10755
SELECT	9330	10060	10465	11205
TOUCH	10825	11670	12140	13000
KASCHMIR	10825	11670	12140	13000
NATURALE	11570	12475	12975	13895
COLORAL	11755	12675	13185	14120
STOFF / TISSU PG10*	7835	8450	8790	9410
STOFF / TISSU PG20*	8395	9055	9420	10085
STOFF / TISSU PG30*	8770	9455	9835	10535
KUNDENLEDER Bedarf / CUIR CLIENT Besoins	15.6 m ² 8025	16.2 m ² 8650	17.9 m ² 9000	19 m ² 9635
KUNDENSTOFF Bedarf / TISSU CLIENT Besoins	10 m 7835	10 m 8450	11.6 m 8790	11.6 m 9410

OPTIONEN / OPTIONS

Auslöseknopf für Rückenmechanik schwarz beschichtet Bouton de déclenchement pour mécanisme de dossier revêtu de noir	-	0	-	0
Armlehne bodennah / Accoudoir jusqu'au sol		0		
Festere Rückenkissen (Vollschaum) Coussin de dossier plus ferme (mousse)	200	200	200	295
Sitzhöhe 44.5 cm / Hauteur du siège 44,5 cm		0		
Sitztiefe 52 cm / Profondeur de l'assise 52 cm		0		
Füsse / Pieds		0		
schwarz beschichtet / avec revêtement noir		0		
hochglanz poliert / poli brillant		250		

* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"

FM-230 Claro

Design: Georg Appeltshauser

Abschlusselemente rechts und Eckelement inklusive 1 Armteilkissen. Beim Eckelement keine Fussmontage möglich. Nicht einzeln aufstellbar.
Éléments terminaux droite et d'angle avec 1 coussin d'accoudoir. Élément d'angle incompatible avec repose-pieds. Impossible en pose libre.

FM-230/08	FM-230/10	FM-230/10KL	FM-230/20	FM-230/20KL
Eckelement Élément d'angle	Ohne Neigerücken Sans dossier inclinable	Mit Neigerück- en Avec dossier inclinable	Ohne Neigerücken Sans dossier inclinable	Mit Neigerück- en Avec dossier inclinable
				

MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	80-107	80-107	80-107	80-107	80-107
Tiefe / Profondeur	95	95	95-106	95	95-106
Breite / Longueur	95	156	156	176	176
Sitztiefe / Profondeur du siège	54	54	54	54	54
Armteilhöhe / Hauteur de l'accoudoir	-	53	53	53	53
Sitzhöhe / Hauteur du siège	42	42	42	42	42

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	6035	7610	8295	8345	9030
SELECT	6285	7925	8640	8695	9405
TOUCH	7290	9195	10020	10085	10910
KASCHMIR	7290	9195	10020	10085	10910
NATURALE	7795	9825	10715	10780	11660
COLORAL	7920	9985	10885	10955	11850
STOFF / TISSU PG10*	5280	6655	7260	7305	7900
STOFF / TISSU PG20*	5655	7135	7775	7825	8465
STOFF / TISSU PG30*	5910	7450	8120	8175	8840
KUNDENLEDER Bedarf / CUIR CLIENT Besoins	8.6 m ² 5405	13.5 m ² 6815	14 m ² 7430	14.5 m ² 7480	15.1 m ² 8090
KUNDENSTOFF Bedarf / TISSU CLIENT Besoins	4.9 m 5280	8.4 m 6655	8.4 m 7260	9.5 m 7305	9.5 m 7900

OPTIONEN / OPTIONS

Auslöseknopf für Rückenmechanik schwarz beschichtet Bouton de déclenchement pour mécanisme de dossier revêtu de noir	-	-	0	-	0
Armlehne bodennah / Accoudoir jusqu'au sol	-	0	0	0	0
Festere Rückenkissen (Vollschaum) Coussin de dossier plus ferme (mousse)	200				
Sitzhöhe 44.5 cm / Hauteur du siège 44,5 cm	0				
Sitztiefe 52 cm / Profondeur de l'assise 52 cm	0				
Füsse / Pieds	0				
schwarz beschichtet / avec revêtement noir	0				
hochglanz poliert / poli brillant	250				

* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"

FM-230 Claro

Design: Georg Appeltshauser

Lederbezogen in gleicher Qualität und gleicher Farbe (bodennah) Revêtu de cuir de qualité et de couleur identiques (à fleur de sol)	0	-	-	-	-
Stoffbezogen in gleicher Qualität und gleicher Farbe (bodennah) Recouvert de tissu de qualité et de couleur identiques (à fleur de sol)	0	-	-	-	-

FM-230 Claro

Design: Georg Appeltshauser

Abschlusselemente rechts inklusive 1 Armteilkissen. Nicht einzeln aufstellbar.
Éléments terminaux à droite avec 1 coussin d'accoudoir. Impossible en pose libre.

FM-230/30	FM-230/30KL	FM-230/40	FM-230/40KL
Ohne Neigerücken Sans dossier inclinable	Mit Neigerücken Avec dossier inclinable	Ohne Neigerücken Sans dossier inclinable	Mit Neigerücken Avec dossier inclinable
			

MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	80-107	80-107	80-107	80-107
Tiefe / Profondeur	95	95-106	95	95-106
Breite / Longueur	196	196	226	226
Sitztiefe / Profondeur du siège	54	54	54	54
Armteilhöhe / Hauteur de l'accoudoir	53	53	53	53
Sitzhöhe / Hauteur du siège	42	42	42	42

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	8955	9660	10045	10755
SELECT	9330	10060	10465	11205
TOUCH	10825	11670	12140	13000
KASCHMIR	10825	11670	12140	13000
NATURALE	11570	12475	12975	13895
COLORAL	11755	12675	13185	14120
STOFF / TISSU PG10*	7835	8450	8790	9410
STOFF / TISSU PG20*	8395	9055	9420	10085
STOFF / TISSU PG30*	8770	9455	9835	10535
KUNDENLEDER Bedarf / CUIR CLIENT Besoins	15.6 m ² 8025	16.2 m ² 8650	17.9 m ² 9000	19 m ² 9635
KUNDENSTOFF Bedarf / TISSU CLIENT Besoins	10 m 7835	10 m 8450	11.6 m 8790	11.6 m 9410

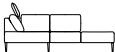
OPTIONEN / OPTIONS

Auslöseknopf für Rückenmechanik schwarz beschichtet Bouton de déclenchement pour mécanisme de dossier revêtu de noir	-	0	-	0
Armlehne bodennah / Accoudoir jusqu'au sol		0		
Festere Rückenkissen (Vollschaum) Coussin de dossier plus ferme (mousse)	200	200	295	295
Sitzhöhe 44.5 cm / Hauteur du siège 44,5 cm		0		
Sitztiefe 52 cm / Profondeur de l'assise 52 cm		0		
Füsse / Pieds		0		
schwarz beschichtet / avec revêtement noir		0		
hochglanz poliert / poli brillant		250		

* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"

FM-230 Claro

Design: Georg Appeltshauser

Recamiere mit 1 Armteilkissen. In verschiedenen Versionen erhältlich. Mérienne avec 1 coussin d'accoudoir. Disponible en différentes versions.	FM-230/59	FM-230/69	FM-230/60	FM-230/70
	Links A gauche	Links A gauche	Rechts A droite	Rechts A droite
				

MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	80-107	80-107	80-107	80
Tiefe / Profondeur	165	230	165	230
Breite / Longueur	95	95	95	95
Sitztiefe / Profondeur du siège	54	54	54	54
Sitzhöhe / Hauteur du siège	42	42	42	42

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	9660	11170	9660	11170
SELECT	10065	11635	10065	11635
TOUCH	11675	13495	11675	13495
KASCHMIR	11675	13495	11675	13495
NATURALE	12480	14425	12480	14425
COLORAL	12680	14660	12680	14660
STOFF / TISSU PG10*	8455	9775	8455	9775
STOFF / TISSU PG20*	9060	10470	9060	10470
STOFF / TISSU PG30*	9460	10935	9460	10935
KUNDENLEDER Bedarf / CUIR CLIENT Besoins	12.8 m ² 8655	16.3 m ² 10005	12.8 m ² 8655	16.3 m ² 10005
KUNDENSTOFF Bedarf / TISSU CLIENT Besoins	7.8 m 8455	9.8 m 9775	7.8 m 8455	9.8 m 9775

OPTIONEN / OPTIONS

Festere Rückenissen (Vollschäum) Coussin de dossier plus ferme (mousse)	200	295	200	295
Sitzhöhe 44.5 cm / Hauteur du siège 44,5 cm	0			
Sitztiefe 52 cm / Profondeur de l'assise 52 cm	0			
Füsse / Pieds	0			
schwarz beschichtet / avec revêtement noir	0			
hochglanz poliert / poli brillant	250			
Lederbezogen in gleicher Qualität und gleicher Farbe (bodennah) Revêtu de cuir de qualité et de couleur identiques (à fleur de sol)	0			
Stoffbezogen in gleicher Qualität und gleicher Farbe (bodennah) Recouvert de tissu de qualité et de couleur identiques (à fleur de sol)	0			

* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"

FM-230 Claro

Design: Georg Appeltshauser

Fussteile in verschiedenen Versionen erhältlich. Repose-Pieds disponibles dans différentes versions.	FM-230/92	FM-230/93	FM-230/94	FM-230/95	FM-230/96
	Handauszug Commande manuelle	Handauszug Commande manuelle	Elektro-Mo- torauszug Commande à moteur élec- trique	Au- tomatikauszug Commande automatique	Au- tomatikauszug Commande automatique
					

MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	51	38	51	51	38
Tiefe / Profondeur	55	42	55	55	42
Breite / Longueur	51	38	51	51	38

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	1890	1890	2690	2360	2360
SELECT	1970	1970	2800	2460	2460
TOUCH	2285	2285	3250	2855	2855
KASCHMIR	2285	2285	3250	2855	2855
NATURALE	2445	2445	3470	3050	3050
COLORAL	2480	2480	3530	3100	3100
STOFF / TISSU PG10*	1655	1655	2350	2065	2065
STOFF / TISSU PG20*	1775	1775	2520	2215	2215
STOFF / TISSU PG30*	1850	1850	2630	2310	2310
KUNDENLEDER Bedarf / CUIR CLIENT Besoins	0.9 m ² 1695	0.6 m ² 1695	0.9 m ² 2410	0.9 m ² 2115	0.9 m ² 2115
KUNDENSTOFF Bedarf / TISSU CLIENT Besoins	0.8 m 1655	0.8 m 1655	0.8 m 2350	0.8 m 2065	0.8 m 2065

OPTIONEN / OPTIONS

Tragarm schwarz beschichtet Bras de support avec revêtement noir	0				
Akkubetrieb / Fonctionnement sur batterie	-	-	380	-	-
Griffknopf schwarz beschichtet / Bouton poignée revêtu de noir	-	-	-	0	0

* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"

FM-230 Claro

Design: Georg Appeltshauser

	FM-230/05	FM-230/98	FM-230/99
	Hocker Pouf	Armteil- und Kopfkissen für Sofa Coussin d'accoudoir et appui-tête pour canapé	Kissen Coussin
			

MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	42	36	36
Tiefe / Profondeur	50	-	-
Breite / Longueur	70	54	48

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	1985	425	425
SELECT	2070	445	445
TOUCH	2400	515	515
KASCHMIR	2400	515	515
NATURALE	2565	550	550
COLORAL	2610	560	560
STOFF / TISSU PG10*	1740	375	375
STOFF / TISSU PG20*	1865	400	400
STOFF / TISSU PG30*	1945	420	420
KUNDENLEDER Bedarf / CUIR CLIENT Besoins	2.3 m ² 1780	1.2 m ² 385	1.1 m ² 385
KUNDENSTOFF Bedarf / TISSU CLIENT Besoins	1.6 m 1740	1 m 375	1 m 375

OPTIONEN / OPTIONS

Sitzhöhe 44,5 cm / Hauteur du siège 44,5 cm	0	-	-
Füsse / Pieds	0	-	-
schwarz beschichtet / avec revêtement noir	0	-	-
hochglanz poliert / poli brillant	250	-	-
Lederbezogen in gleicher Qualität und gleicher Farbe (bodennah) Revêtu de cuir de qualité et de couleur identiques (à fleur de sol)	0	-	-
Stoffbezogen in gleicher Qualität und gleicher Farbe (bodennah) Recouvert de tissu de qualité et de couleur identiques (à fleur de sol)	0	-	-

* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"

FM-250 Sesam

Design: Georg Appeltshauser

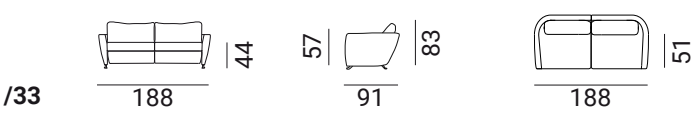


Standardkonfiguration	Auslösehebel Griffknopf für Mechanik in Edelstahl. Kopfkissenbügel hochglanz verchromt. Unterbau Aluminium natur gebürstet. Für andere Ausführungen, siehe Optionen. Bei fehlenden Angaben wird die Standardkonfiguration bestätigt!
Aufbau	Rücken / Armteilkorpus: Metallgestell. Sitzrahmen: Stahlprofile. Fussteilkappen und Mechanikgestänge: Stahl, lackiert.
Polsterung	Mehrschichtenaufbau für einen sehr guten Sitzkomfort.
Funktion	Sessel und Sofa mit oder ohne Relax-Funktion. Mit Funktion: Auslösehebel Griffknopf in Edelstahl. Auf Wunsch schwarz beschichtet. Sitz und Rücken nach hinten neigbar, Fussteilkappen ausfahrbar für Beinauflage über die gesamte Breite. Kopfkissenbügel hochglanz verchromt. Im Rücken integriert und hochschwenkbar für das aufsteckbare Kopf-/ Armteilkissen. Auf Wunsch gegen Aufpreis bei Ausführungen ohne Relax-Funktion mit hochschwenkbarem Kopfteilbügel.
Unterbau	Aluminium natur gebürstet. Auf Wunsch gegen Aufpreis schwarzgrau beschichtet. Gleiter für harte und weiche Bodenbeläge.
Hinweis	Polstermöbel leger bezogen. Faltenbildung durch Gebrauch unumgänglich. Vermeiden Sie, Fussteil oder Rücken in der Relaxposition übermässig zu belasten. Das Fussteil ist mit maximal 30 kg belastbar.
Transporthinweis	Sofas mit Funktionen werden in 2 Teilen angeliefert. Montage ohne grösseren Aufwand vor Ort möglich.
Configuration standard	Levier déclencheur du mécanisme, poignée en acier inoxydable. Cintre pour coussin de tête chromé brillant. Piètement en aluminium naturel brossé. Pour les autres versions, voir options. Sauf indication contraire, la configuration standard sera appliquée.
Montage	Dossier / corps des accoudoirs: structure métallique. Cadre de l'assise : profilés en acier. Pans du repose-jambes et tringles du mécanisme : acier, peints.
Rembourrage	Structure multicouche pour un excellent confort d'assise.
Fonction	Fauteuil et canapé avec ou sans fonction relax. Avec fonction : levier déclencheur, poignée en acier inoxydable. Sur demande, également peint en noir. Assise et dossier inclinables vers l'arrière, pans escamotables pour obtenir un repose-jambes sur toute la largeur. Arceau d'oreiller chromé brillant. Intégré dans le dossier, peut être relevé afin d'insérer le coussin de tête/d'accoudoir. Pour les modèles sans fonction relax, cintre pour coussin de tête à relever, sur demande et contre supplément.
Piètement	Aluminium naturel brossé. Sur demande et contre supplément, peint en gris-noir. Patins pour revêtements de sol souples et durs.
Remarque	Rembourrage au revêtement ample. A l'usage, la formation de plis est inévitable. Evitez les charges excessives sur le repose-pieds et le dossier en position relax. Le repose-pieds supporte maximum 30 kg.
Note de transport	Les canapés avec fonctions sont livrés en deux parties. Montage aisé sur place.

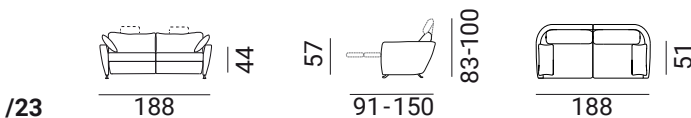
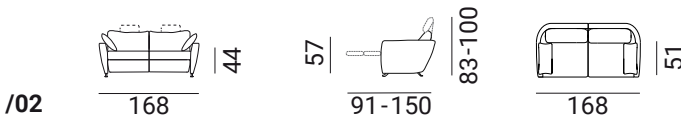
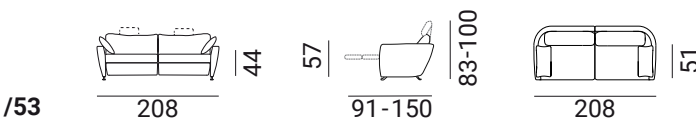
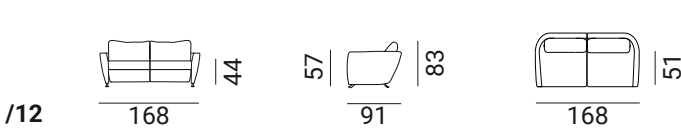
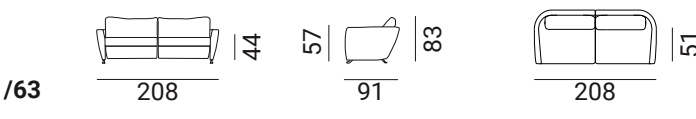
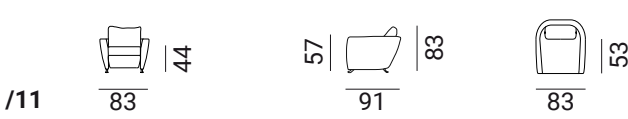
FM-250 Sesam

Design: Georg Appeltshauser

Sessel / Fauteuil



Sofa / Canapé



FM-250 Sesam

Design: Georg Appeltshauser

	FM-250/01	FM-250/11	FM-250/12	FM-250/02
	Sessel mit Funktion Fauteuil avec fonction	Sessel Fauteuil	Sofa Canapé	Sofa mit Funktion Canapé avec fonction
				

MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	83-100	83	83	83-100
Tiefe / Profondeur	91-150	91	91	91-150
Breite / Longueur	83	83	168	168
Sitztiefe / Profondeur du siège	53	53	51	51
Armteilhöhe / Hauteur de l'accoudoir	57	57	57	57
Sitzhöhe / Hauteur du siège	44	44	44	44

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	5910	4390	8155	10850
SELECT	6155	4575	8495	11300
TOUCH	7140	5305	9855	13110
KASCHMIR	7140	5305	9855	13110
NATURALE	7630	5675	10535	14010
COLORAL	7755	5765	10705	14240
STOFF / TISSU PG10*	5170	3845	7135	9490
STOFF / TISSU PG20*	5540	4120	7645	10170
STOFF / TISSU PG30*	5785	4300	7985	10620
KUNDENLEDER Bedarf / CUIR CLIENT Besoins	8.9 m ² 5295	7.8 m ² 3935	14.1 m ² 7305	17.5 m ² 9720
KUNDENSTOFF Bedarf / TISSU CLIENT Besoins	5.3 m 5170	4.6 m 3845	8.6 m 7135	9.4 m 9490

OPTIONEN / OPTIONS

Auslöseknopf für Fussteilmechanik schwarz beschichtet Bouton de déclenchement pour mécanisme de repose-pied revêtu de noir	0	-	-	0
Kopfkissenbügel hochglanz verchromt Support pour appui-tête chromé brillant	-	130	240	-
Füsse / Pieds	0			
schwarzgrau beschichtet (RAL 7021) avec revêtement gris noir (RAL 7021)	210			

* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"

FM-250 Sesam

Design: Georg Appeltshauser

	FM-250/23	FM-250/33	FM-250/63	FM-250/53
	Sofa mit Funktion Canapé avec fonction	Sofa Canapé	Sofa Canapé	Sofa mit Funktion Avec fonction pour coussin d'accoudoir, support pour tête
				

MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	83-100	83	83	83-100
Tiefe / Profondeur	91-150	91	91	91-150
Breite / Longueur	188	188	208	208
Sitztiefe / Profondeur du siège	51	51	51	51
Armteilhöhe / Hauteur de l'accoudoir	57	57	57	57
Sitzhöhe / Hauteur du siège	44	44	44	44

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	11470	8685	9190	11900
SELECT	11950	9045	9575	12395
TOUCH	13860	10490	11105	14380
KASCHMIR	13860	10490	11105	14380
NATURALE	14820	11215	11875	15370
COLORAL	15055	11395	12065	15620
STOFF / TISSU PG10*	10040	7600	8045	10410
STOFF / TISSU PG20*	10755	8140	8620	11155
STOFF / TISSU PG30*	11235	8500	9000	11650
KUNDENLEDER Bedarf / CUIR CLIENT Besoins	19 m ² 10275	15.4 m ² 7780	16.7 m ² 8235	20.5 m ² 10660
KUNDENSTOFF Bedarf / TISSU CLIENT Besoins	12 m 10040	9.8 m 7600	10.3 m 8045	12.2 m 10410

OPTIONEN / OPTIONS

Auslöseknopf für Fussteilmechanik schwarz beschichtet Bouton de déclenchement pour mécanisme de repose-pied revêtu de noir	0	-	-	0
Kopfkissenbügel hochglanz verchromt Support pour appui-tête chromé brillant	-	240	240	-
Füsse / Pieds	0			
schwarzgrau beschichtet (RAL 7021) avec revêtement gris noir (RAL 7021)	210			

* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"

FM-250 Sesam

Design: Georg Appeltshauser

	FM-250/96	FM-250/98
	Armteil- / Kopfkissen für Sessel. Coussin d'accoudoir/ appui-tête pour fauteuil.	Armteil- / Kopfkissen für Sofa. Coussin d'accoudoir/ appui-tête pour canapé.
		

MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	35	45
Tiefe / Profondeur	12	12
Breite / Longueur	40	50

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	405	405
SELECT	420	420
TOUCH	485	485
KASCHMIR	485	485
NATURALE	520	520
COLORAL	530	530
STOFF / TISSU PG10*	355	355
STOFF / TISSU PG20*	380	380
STOFF / TISSU PG30*	395	395
KUNDENLEDER Bedarf / CUIR CLIENT Besoins	0.9 m ² 360	1.2 m ² 360
KUNDENSTOFF Bedarf / TISSU CLIENT Besoins	0.8 m 355	0.9 m 355

* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"

FM-270 Clarus

Design: Georg Appeltshauser



Standardkonfiguration

Kopfkissenbügel hochglanz verchromt. Polsterung Standard Mehrschichtenaufbau. Unterbau Aluminium natur gebürstet, ohne Fussteile. **Für andere Ausführungen, siehe Optionen. Bei fehlenden Angaben wird die Standardkonfiguration bestätigt!**

Aufbau

Sofa Sitzrahmen, Fussteilmechanik: Stahlprofil. **Rückenkorpus:** Massiv- und Sperrholz. **Recamiere, Eckelement:** Holz.

Polsterung

Mehrschichtenaufbau für einen sehr guten Sitzkomfort. Auf Wunsch gegen Aufpreis härtere Rückenkissen mit Vollschaum.

Armlehn- / Nackenkissen

Kopfkissenbügel hochglanz verchromt.

Funktion

Bei **zweisitzigem Sofa und Anbausofa:** Rückenkorpus mit Kopfkissenbügel. Zweisitziger Sitzkorpus ohne Fussteil. Auf Wunsch gegen Aufpreis links und/oder rechts mit Fussteil. **Neigerücken (KL):** Auf Wunsch gegen Aufpreis Rücken bei Sofas und Anbauelementen um 20° stufenlos absenkbar, jeweils auf Armlehnseite. Auslöseknopf für Rücken-Mechanik in Edelstahl, auf Wunsch schwarz beschichtet. **Recamiere:** Schmalen Rückenkorpus der Anbauseite mit Kopfkissenbügel. Fussteile nicht montierbar. Mittlere Rücken der Sofas und Anbauelemente, Eckelemente und Recamieren immer ohne Funktion.

Sitzhöhe

Standard Sitzhöhe 42 cm.

Unterbau

Füsse Aluminium natur gebürstet. Auf Wunsch schwarz beschichtet oder gegen Aufpreis hochglanz poliert. Gleiter für harte und weiche Bodenbeläge..

Fussteile

Position der Fussteile immer davorstehend links oder rechts angeben. Tragarm Fussteil silberfarbig beschichtet, auf Wunsch schwarz beschichtet.

Handauszug: Kann links, rechts oder bei 3-Sitzer Sofas in der Mitte montiert und in der Position getauscht werden.

Automatikauszug: Wird an der Armlehnseite montiert. Auslösehebel in Edelstahl, auf Wunsch schwarz beschichtet.

Elektro-Motorauszug: Wird an Armlehnseite montiert. Standard Netzbetrieb.

Hinweis

Polstermöbel leger bezogen. Faltenbildung durch Gebrauch unumgänglich. Vermeiden Sie, Fussteil oder Rücken in der Relaxposition übermässig zu belasten. Das Fussteil ist mit maximal 30 kg belastbar. Die Anbauelemente werden durch Elementverbinder einseitig mit den Recamieren oder Eckelement verbunden.

Transporthinweis

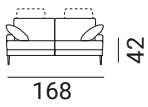
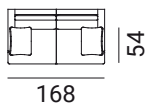
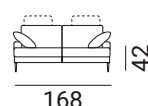
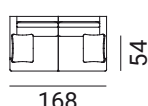
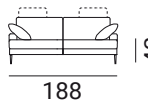
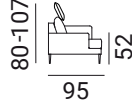
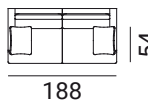
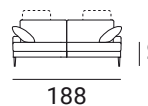
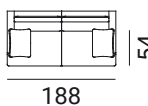
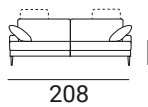
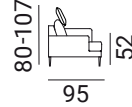
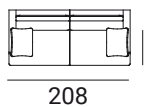
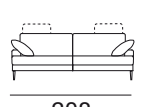
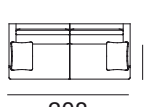
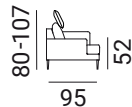
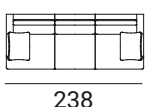
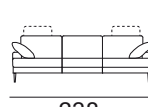
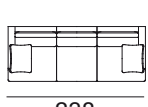
Fussteile werden unmontiert im Karton verpackt geliefert.

Configuration standard	Cintre pour coussin de tête chromé brillant. Rembourrage standard, structure multicouche. Piètement en aluminium naturel brossé, sans repose-pieds. Pour les autres versions, voir options. Sauf indication contraire, la configuration standard sera appliquée.
Montage	Cadre de l'assise du canapé, mécanisme du repose-pieds : profilé métallique. Corps du dossier : bois massif et contreplaqué. Méridienne, élément d'angle : bois.
Rembourrage	Structure multicouche pour un excellent confort d'assise. Sur demande et contre supplément, coussin de dossier plus ferme en mousse intégrale.
Coussin d'accoudoir/appui-tête	Arceau d'oreiller chromé brillant.
Fonction	Pour Canapé deux places et élément modulable : Corps de dossier avec cintre pour coussin de tête. Corps d'assise deux places sans repose-pieds. Sur demande et contre supplément, avec repose-pieds à gauche et/ou à droite. Dossier inclinable (KL) : sur demande et contre supplément, dossier du canapé et des éléments modulaires inclinables en continu jusqu'à 20°, via l'accoudoir. Bouton déclencheur du mécanisme du dossier en acier inoxydable. Sur demande, également peint en noir. Méridienne : dossier étroit côté assemblage, avec cintre pour coussin de tête. Repose-pieds non disponibles. Dossier central du canapé, éléments modulaires, éléments d'angle et méridiennes toujours sans fonctions.
Hauteur d'assise	Hauteur du siège standard 42 cm.
Piètement	Pieds en aluminium naturel brossé. Egalement peint en noir sur demande ou poli brillant contre supplément. Patins pour revêtements de sol souples et durs.
Repose-pieds	Toujours indiquer la position du repose-pieds à gauche ou à droite comme si vous vous teniez devant le canapé. Support du repose-pieds peint en argenté. Sur demande, également peint en noir. Commande manuelle : peut être montée à gauche, à droite ou au milieu pour les canapés trois places, et peut être déplacée. Commande automatique : montée sur le côté de l'accoudoir. Levier déclencheur en acier inoxydable. Sur demande, également peint en noir. Commande à moteur électrique : montée sur le côté de l'accoudoir. Fonctionnement sur secteur standard.
Remarque	Rembourrage au revêtement ample. A l'usage, la formation de plis est inévitable. Evitez les charges excessives sur le repose-pieds et le dossier en position relax. Le repose-pieds supporte maximum 30 kg. Les éléments modulaires sont assemblés d'un côté aux méridiennes ou éléments d'angle à l'aide d'étriers de liaison.
Note de transport	Les repose-pieds sont livrés non montés dans le carton.

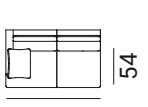
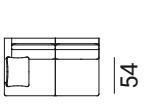
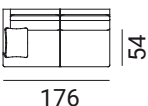
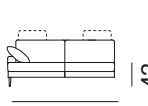
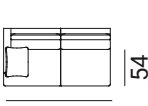
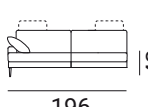
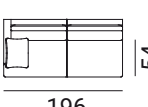
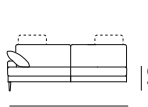
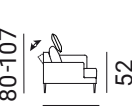
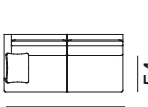
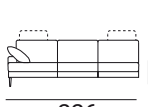
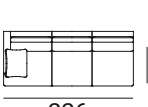
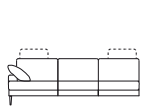
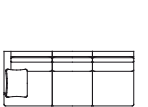
FM-270 Clarus

Design: Georg Appeltshauser

Sofa / Canapé

/02	 168 42	 80-107 95 52	 168 54
/02KL	 168 42	 80-107 95-106 52	 168 54
/23	 188 42	 80-107 95 52	 188 54
/23KL	 188 42	 80-107 95-106 52	 188 54
/53	 208 42	 80-107 95 52	 208 54
/53K	 208 42	 80-107 95-106 52	 208 54
/03	 238 42	 80-107 95 52	 238 54
/03KL	 238 42	 80-107 95-106 52	 238 54

Abschlusselement links / Élément terminal à gauche

/09	 156 42	 80-107 95 52	 156 54
/09KL	 156 42	 80-107 95-106 52	 156 54
/19	 176 42	 80-107 95 52	 176 54
/19KL	 176 42	 80-107 95-106 52	 176 54
/29	 196 42	 80-107 95 52	 196 54
/29KL	 196 42	 80-107 95-106 52	 196 54
/39	 226 42	 80-107 95 52	 226 54
/39KL	 226 42	 80-107 95-106 52	 226 54

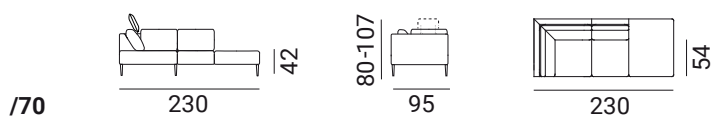
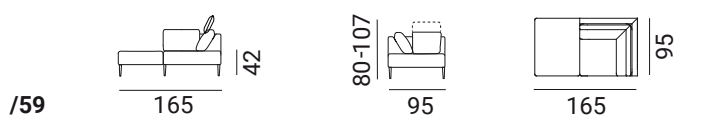
Eckelement / Élément d'angle



Abschlusselement rechts / Élément terminal à droite



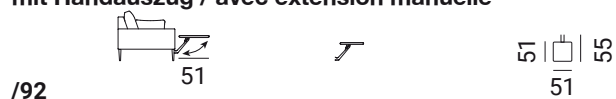
Récamière / Méridienne



Hocker / Pouf



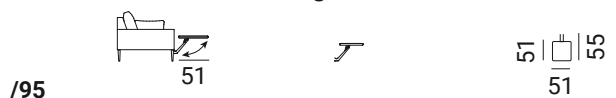
Fussteil / Pied de lit mit Handauszug / avec extension manuelle



mit Elektro-Motorauszug / avec extension électrique motorisée



mit Automatic-Motorauszug / avec extension automatique



Kissen / Coussin



FM-270 Clarus

Design: Georg Appeltshauser

	FM-270/02	FM-270/02KL	FM-270/23	FM-270/23KL
	Ohne Neigerücken Sans dossier inclinable	Mit Neigerück- en Avec dossier inclinable	Ohne Neigerücken Sans dossier inclinable	Mit Neigerück- en Avec dossier inclinable
Sofa inklusive 2 Armteilkissen. Canapé avec 2 coussins d'accoudoir.				

MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	80-107	80-107	80-107	80-107
Tiefe / Profondeur	95	95-106	95	95-106
Breite / Longueur	168	168	188	188
Sitztiefe / Profondeur du siège	54	54	54	54
Armteilhöhe / Hauteur de l'accoudoir	52	52	52	52
Sitzhöhe / Hauteur du siège	42	42	42	42

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	8295	9595	8910	10190
SELECT	8640	9995	9280	10615
TOUCH	10020	11595	10765	12315
KASCHMIR	10020	11595	10765	12315
NATURALE	10715	12395	11505	13165
COLORAL	10885	12595	11695	13375
STOFF / TISSU PG10*	7260	8395	7795	8915
STOFF / TISSU PG20*	7775	8995	8350	9555
STOFF / TISSU PG30*	8120	9395	8725	9980
KUNDENLEDER Bedarf / CUIR CLIENT Besoins	14.5 m ² 7430	15.2 m ² 8595	15.6 m ² 7980	16.7 m ² 9130
KUNDENSTOFF Bedarf / TISSU CLIENT Besoins	8.7 m 7260	9 m 8395	8.9 m 7795	9.5 m 8915

OPTIONEN / OPTIONS

Auslöseknopf für Mechanik schwarz beschichtet Bouton de déclenchement mécanisme de repose-pied revêtu de noir	-	0	-	0
Festere Rückenkissen (Vollschaum) Coussin de dossier plus ferme (mousse)	200			
Sitzhöhe 44.5 cm / Hauteur du siège 44,5 cm	0			
Sitztiefe 52 cm / Profondeur de l'assise 52 cm	0			
Füsse / Pieds	0			
schwarz beschichtet / avec revêtement noir	0			
hochglanz poliert / poli brillant	250			

* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"

FM-270 Clarus

Design: Georg Appeltshauser

Sofa inklusive 2 Armteilkissen. Canapé avec 2 coussins d'accoudoir.	FM-270/53	FM-270/53KL	FM-270/03	FM-270/03KL
	Ohne Neigerücken Sans dossier inclinable	Mit Neigerück- en Avec dossier inclinable	Ohne Neigerücken Sans dossier inclinable	Mit Neigerück- en Avec dossier inclinable
				

MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	80-107	80-107	80-107	80-107
Tiefe / Profondeur	95	95-106	95	95-106
Breite / Longueur	208	208	238	238
Sitztiefe / Profondeur du siège	54	54	54	54
Armteilhöhe / Hauteur de l'accoudoir	52	52	52	52
Sitzhöhe / Hauteur du siège	42	42	42	42

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	9295	10785	10590	11890
SELECT	9680	11235	11030	12385
TOUCH	11230	13035	12795	14365
KASCHMIR	11230	13035	12795	14365
NATURALE	12005	13930	13675	15355
COLORAL	12195	14155	13900	15605
STOFF / TISSU PG10*	8130	9435	9265	10405
STOFF / TISSU PG20*	8710	10110	9925	11145
STOFF / TISSU PG30*	9100	10560	10370	11640
KUNDENLEDER Bedarf / CUIR CLIENT Besoins	16.6 m ² 8325	17.4 m ² 9660	18.9 m ² 9485	20.1 m ² 10650
KUNDENSTOFF Bedarf / TISSU CLIENT Besoins	9.3 m 8130	9.9 m 9435	11.6 m 9265	12.1 m 10405

OPTIONEN / OPTIONS

Auslöseknopf für Mechanik schwarz beschichtet Bouton de déclenchement mécanisme de repose-pied revêtu de noir	-	0	-	0
Festere Rückenkissen (Vollschaum) Coussin de dossier plus ferme (mousse)	200	200	295	295
Sitzhöhe 44.5 cm / Hauteur du siège 44,5 cm	0			
Sitztiefe 52 cm / Profondeur de l'assise 52 cm	0			
Füsse / Pieds	0			
schwarz beschichtet / avec revêtement noir	0			
hochglanz poliert / poli brillant	250			

* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"

FM-270 Clarus

Design: Georg Appeltshauser

Abschlusselemente links inklusive 1 Armteilkissen. Nicht einzeln aufstellbar.
Eléments terminaux à gauche avec 1 coussin d'accoudoir. Impossible en pose libre.

FM-270/09	FM-270/09KL	FM-270/19	FM-270/19KL
Ohne Neigerücken Sans dossier inclinable	Mit Neigerücken Avec dossier inclinable	Ohne Neigerücken Sans dossier inclinable	Mit Neigerücken Avec dossier inclinable
			

MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	80-107	80-107	80-107	80-107
Tiefe / Profondeur	95	95-106	95	95-106
Breite / Longueur	156	156	176	176
Sitztiefe / Profondeur du siège	54	54	54	54
Armteilhöhe / Hauteur de l'accoudoir	52	52	52	52
Sitzhöhe / Hauteur du siège	42	42	42	42

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	7380	8055	8100	8775
SELECT	7690	8390	8435	9140
TOUCH	8920	9730	9785	10600
KASCHMIR	8920	9730	9785	10600
NATURALE	9535	10405	10460	11335
COLORAL	9690	10570	10630	11515
STOFF / TISSU PG10*	6460	7050	7085	7680
STOFF / TISSU PG20*	6920	7550	7590	8225
STOFF / TISSU PG30*	7230	7885	7930	8590
KUNDENLEDER Bedarf / CUIR CLIENT Besoins	12 m ² 6615	12.7 m ² 7215	13.1 m ² 7255	13.8 m ² 7860
KUNDENSTOFF Bedarf / TISSU CLIENT Besoins	7.5 m 6460	7.7 m 7050	8.1 m 7085	8 m 7680

OPTIONEN / OPTIONS

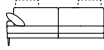
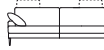
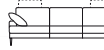
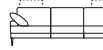
Auslöseknopf für Mechanik schwarz beschichtet Bouton de déclenchement mécanisme de repose-pied revêtu de noir	-	0	-	0
Festere Rückenkissen (Vollschaum) Coussin de dossier plus ferme (mousse)	200			
Sitzhöhe 44.5 cm / Hauteur du siège 44,5 cm	0			
Sitztiefe 52 cm / Profondeur de l'assise 52 cm	0			
Füsse / Pieds	0			
schwarz beschichtet / avec revêtement noir	0			
hochglanz poliert / poli brillant	250			

* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"

FM-270 Clarus

Design: Georg Appeltshauser

Abschlusselemente links und Eckelement /08 sind inklusive 1 Armteilkissen. Nicht einzeln aufstellbar. Eckelement /08 Fussteilmontage nicht möglich.
Éléments terminaux à gauche et élément d'angle /08 avec 1 coussin d'accoudoir. Impossible en pose libre. Élément d'angle / 08: Montage du repose-pied impossible.

FM-270/29	FM-270/29KL	FM-270/39	FM-270/39KL	FM-270/08
Ohne Neigerücken Sans dossier inclinable	Mit Neigerück- en Avec dossier inclinable	Ohne Neigerücken Sans dossier inclinable	Mit Neigerück- en Avec dossier inclinable	Eckelement Élément d'angle
				

MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	80-107	80-107	80-107	80-107	80-107
Tiefe / Profondeur	95	95-106	95	95-106	95
Breite / Longueur	196	196	226	226	95
Sitztiefe / Profondeur du siège	54	54	54	54	54
Armteilhöhe / Hauteur de l'accoudoir	52	52	52	52	-
Sitzhöhe / Hauteur du siège	42	42	42	42	42

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	8700	9370	9755	10435	5865
SELECT	9065	9760	10160	10870	6110
TOUCH	10515	11320	11785	12610	7090
KASCHMIR	10515	11320	11785	12610	7090
NATURALE	11240	12100	12600	13480	7575
COLORAL	11420	12300	12800	13695	7700
STOFF / TISSU PG10*	7615	8200	8535	9130	5130
STOFF / TISSU PG20*	8160	8785	9145	9785	5500
STOFF / TISSU PG30*	8520	9175	9550	10220	5745
KUNDENLEDER Bedarf / CUIR CLIENT Besoins	14.2 m ² 7795	14.8 m ² 8395	16.4 m ² 8740	17.6 m ² 9350	8.4 m ² 5255
KUNDENSTOFF Bedarf / TISSU CLIENT Besoins	8.4 m 7615	9 m 8200	10.3 m 8535	10.9 m 9130	5.4 m 5130

OPTIONEN / OPTIONS

Auslöseknopf für Mechanik schwarz beschichtet Bouton de déclenchement mécanisme de repose-pied revêtu de noir	-	0	-	0	-
Festere Rückenkissen (Vollschaum) Coussin de dossier plus ferme (mousse)	200	200	295	295	200
Sitzhöhe 44.5 cm / Hauteur du siège 44,5 cm	0				
Sitztiefe 52 cm / Profondeur de l'assise 52 cm	0				
Füsse / Pieds	0				
schwarz beschichtet / avec revêtement noir	0				
hochglanz poliert / poli brillant	250				

* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"

FM-270 Clarus

Design: Georg Appeltshauser

Abschlusselemente rechts inklusive 1 Armteilkissen. Nicht einzeln aufstellbar.
Eléments terminaux à droite avec 1 coussin d'accoudoir. Impossible en pose libre.

FM-270/10	FM-270/10KL	FM-270/20	FM-270/20KL
Ohne Neigerücken Sans dossier inclinable	Mit Neigerücken Avec dossier inclinable	Ohne Neigerücken Sans dossier inclinable	Mit Neigerücken Avec dossier inclinable
			

MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	80-107	80-107	80-107	80-107
Tiefe / Profondeur	95	95-106	95	95-106
Breite / Longueur	156	156	176	176
Sitztiefe / Profondeur du siège	54	54	54	54
Armteilhöhe / Hauteur de l'accoudoir	52	52	52	52
Sitzhöhe / Hauteur du siège	42	42	42	42

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	7380	8055	8100	8775
SELECT	7690	8390	8435	9140
TOUCH	8920	9730	9785	10600
KASCHMIR	8920	9730	9785	10600
NATURALE	9535	10405	10460	11335
COLORAL	9690	10570	10630	11515
STOFF / TISSU PG10*	6460	7050	7085	7680
STOFF / TISSU PG20*	6920	7550	7590	8225
STOFF / TISSU PG30*	7230	7885	7930	8590
KUNDENLEDER Bedarf / CUIR CLIENT Besoins	12 m ² 6615	12.7 m ² 7215	13.1 m ² 7255	13.8 m ² 7860
KUNDENSTOFF Bedarf / TISSU CLIENT Besoins	7.5 m 6460	7.7 m 7050	8.1 m 7085	8 m 7680

OPTIONEN / OPTIONS

Auslöseknopf für Mechanik schwarz beschichtet Bouton de déclenchement mécanisme de repose-pied revêtu de noir	-	0	-	0
Festere Rückenkissen (Vollschaum) Coussin de dossier plus ferme (mousse)	200			
Sitzhöhe 44.5 cm / Hauteur du siège 44,5 cm	0			
Sitztiefe 52 cm / Profondeur de l'assise 52 cm	0			
Füsse / Pieds	0			
schwarz beschichtet / avec revêtement noir	0			
hochglanz poliert / poli brillant	250			

* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"

FM-270 Clarus

Design: Georg Appeltshauser

Abschlusselemente rechts inklusive 1 Armteilkissen. Nicht einzeln aufstellbar.
Eléments terminaux à droite avec 1 coussin d'accoudoir. Impossible en pose libre.

FM-270/30	FM-270/30KL	FM-270/40	FM-270/40KL
Ohne Neigerücken Sans dossier inclinable	Mit Neigerücken Avec dossier inclinable	Ohne Neigerücken Sans dossier inclinable	Mit Neigerücken Avec dossier inclinable
			

MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	80-107	80-107	80-107	80-107
Tiefe / Profondeur	95	95-106	95	95-106
Breite / Longueur	196	196	226	226
Sitztiefe / Profondeur du siège	54	54	54	54
Armteilhöhe / Hauteur de l'accoudoir	52	52	52	52
Sitzhöhe / Hauteur du siège	42	42	42	42

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	8700	9370	9755	10435
SELECT	9065	9760	10160	10870
TOUCH	10515	11320	11785	12610
KASCHMIR	10515	11320	11785	12610
NATURALE	11240	12100	12600	13480
COLORAL	11420	12300	12800	13695
STOFF / TISSU PG10*	7615	8200	8535	9130
STOFF / TISSU PG20*	8160	8785	9145	9785
STOFF / TISSU PG30*	8520	9175	9550	10220
KUNDENLEDER Bedarf / CUIR CLIENT Besoins	14.2 m ² 7795	14.8 m ² 8395	16.4 m ² 8740	17.5 m ² 9350
KUNDENSTOFF Bedarf / TISSU CLIENT Besoins	8.4 m 7615	9 m 8200	10.3 m 8535	10.9 m 9130

OPTIONEN / OPTIONS

Auslöseknopf für Mechanik schwarz beschichtet Bouton de déclenchement mécanisme de repose-pied revêtu de noir	-	0	-	0
Festere Rückenkissen (Vollschaum) Coussin de dossier plus ferme (mousse)	200	200	295	295
Sitzhöhe 44.5 cm / Hauteur du siège 44,5 cm	0			
Sitztiefe 52 cm / Profondeur de l'assise 52 cm	0			
Füsse / Pieds	0			
schwarz beschichtet / avec revêtement noir	0			
hochglanz poliert / poli brillant	250			

* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"

FM-270 Clarus

Design: Georg Appeltshauser

	FM-270/59	FM-270/69	FM-270/60	FM-270/70
	Links A gauche	Links A gauche	Rechts A droite	Rechts A droite
Recamiere inklusive 1 Armteilkissen. In verschiedenen Versionen erhältlich. Méridienne avec 1 coussin d'accoudoir. Disponible en différentes versions.				

MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	80-107	80-107	80-107	80-107
Tiefe / Profondeur	165	230	165	230
Breite / Longueur	95	95	95	95
Sitztiefe / Profondeur du siège	54	54	54	54
Sitzhöhe / Hauteur du siège	42	42	42	42

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	9375	10850	9375	10850
SELECT	9765	11300	9765	11300
TOUCH	11325	13110	11325	13110
KASCHMIR	11325	13110	11325	13110
NATURALE	12110	14010	12110	14010
COLORAL	12305	14240	12305	14240
STOFF / TISSU PG10*	8205	9490	8205	9490
STOFF / TISSU PG20*	8790	10170	8790	10170
STOFF / TISSU PG30*	9180	10620	9180	10620
KUNDENLEDER Bedarf / CUIR CLIENT Besoins	12.5 m ² 8400	16 m ² 9720	12.5 m ² 8400	16 m ² 9720
KUNDENSTOFF Bedarf / TISSU CLIENT Besoins	8.7 m 8205	9.8 m 9490	8.7 m 8205	9.8 m 9490

OPTIONEN / OPTIONS

Festere Rückenkissen (Vollschaum) Coussin de dossier plus ferme (mousse)	200	295	200	295
Sitzhöhe 44,5 cm / Hauteur du siège 44,5 cm	0			
Sitztiefe 52 cm / Profondeur de l'assise 52 cm	0			
Füsse / Pieds	0			
schwarz beschichtet / avec revêtement noir	0			
hochglanz poliert / poli brillant	250			

* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"

FM-270 Clarus

Design: Georg Appeltshauser

Fussteile /92, /94 und /95 in verschiedenen Versionen. Repose-pieds /92, /94 et /95 disponibles dans différentes versions.	FM-270/92	FM-270/94	FM-270/95	FM-270/05	FM-270/98
	Handauszug Commande manuelle	Elektro-Mo- torauszug Commande à moteur élec- trique	Au- tomatikauszug Commande automatique	Hocker Pouf	Kissen Coussin
					

MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	51	51	51	40	36
Tiefe / Profondeur	51	51	51	50	12
Breite / Longueur	55	55	55	70	50

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	1840	2595	2290	1935	405
SELECT	1915	2705	2385	2015	420
TOUCH	2220	3140	2765	2335	485
KASCHMIR	2220	3140	2765	2335	485
NATURALE	2375	3355	2955	2500	520
COLORAL	2415	3410	3005	2540	530
STOFF / TISSU PG10*	1610	2270	2005	1695	355
STOFF / TISSU PG20*	1725	2435	2145	1815	380
STOFF / TISSU PG30*	1800	2545	2240	1895	395
KUNDENLEDER Bedarf / CUIR CLIENT Besoins	0.9 m ² 1645	0.9 m ² 2325	0.9 m ² 2050	2.4 m ² 1735	1.2 m ² 360
KUNDENSTOFF Bedarf / TISSU CLIENT Besoins	0.8 m 1610	0.8 m 2270	0.8 m 2005	1.6 m 1695	1 m 355

OPTIONEN / OPTIONS

Sitzhöhe 44.5 cm / Hauteur du siège 44,5 cm	-	-	-	0	-
Tragarm schwarz beschichtet Bras de support avec revêtement noir	0	0	0	-	-
Akkubetrieb / Fonctionnement sur batterie	-	380	-	-	-
Griffknopf schwarz beschichtet / Bouton poignée revêtu de noir	-	-	0	-	-
Füsse / Pieds	-	-	-	0	-
schwarz beschichtet / avec revêtement noir	-	-	-	0	-
hochglanz poliert / poli brillant	-	-	-	250	-

* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"

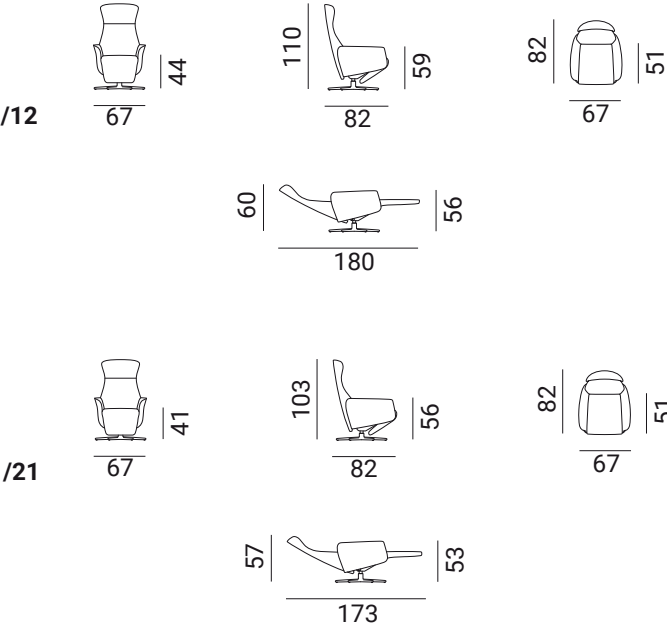


Standardkonfiguration	Auslösehebel Griffknopf für Fussteil- und Rückenauslösung in Edelstahl. Fünfsterfuss Aluminium hochglanz poliert. Für andere Ausführungen, siehe Optionen. Bei fehlenden Angaben wird die Standardkonfiguration bestätigt!
Aufbau	Sitz, Fussteil, Rücken, Armteile: Metallstruktur.
Polsterung	Sitz: Mehrschichtiger Schaumaufbau mit Komfortschicht. Gegurtete Unterfederung. Rücken: Formschaum mit Lendenunterstützung. Armteil: Formschaum mit Weichpolsterung.
Farbenmix	Der Sessel ist innerhalb einer Lederqualität in zwei Farben (innen und aussen) erhältlich. Stoffausführung ist nur einfarbig in einer Stoffart lieferbar.
Nähte	Fadenfarbe richtet sich nach Farbe der Innenseite. Auf Wunsch andersfarbig (siehe Lederfarben).
Nackenkissen	Nackenkissen mit Lasche und Gegengewicht.
Funktion	Sessel 360° drehbar. Sessel mit Auslösemechanik (lose Balance). Jede Position der Beinauflage und des Rückens ist arretierbar. Einfache Verstellung durch leichten Druck des Oberkörpers. Manuell stufenlos verstellbare Kopfteileinigung im Rückenpolster integriert.
Sitzhöhe	Standard Sitzhöhe /12 = 44 cm und /21 = 41 cm.
Auslösehebel	Auslösehebel Griffknopf in Edelstahl. Auf Wunsch gegen Aufpreis schwarz beschichtet.
Unterbau	Fünfsterfuss Aluminium hochglanz poliert. Auf Wunsch gegen Aufpreis andersfarbig beschichtet. Gleiter für harte und weiche Bodenbeläge.
Hinweis	Polstermöbel leger bezogen. Faltenbildung durch Gebrauch unumgänglich. Vermeiden Sie, Fussteil oder Rücken in der Relaxposition übermässig zu belasten. Der Sessel ist mit maximal 120 kg, der Rücken mit 60 kg und die Beinauflage mit 30 kg belastbar.
Configuration standard	Levier déclencheur du repose-pieds et du dossier, poignée en acier inoxydable. Pied à cinq branches en aluminium poli brillant. Pour les autres versions, voir options. Sauf indication contraire, la configuration standard sera appliquée.
Montage	Assise, repose-pieds, dossier et accoudoirs : structure métallique.
Rembourrage	Assise : structure multicouche avec couche de confort. Suspension à sangles. Dossier : mousse moulée avec soutien lombaire. Accoudoir : mousse moulée avec rembourrage souple.
Mélange de coloris	Le fauteuil est disponible en deux coloris (intérieur et extérieur) pour chaque qualité de cuir. Le version tissu est disponible en une seule qualité et un seul coloris.
Coutures	Le fil est assorti au coloris de la face intérieure. Sur demande, également de couleur différente (voir Coloris de cuir).
Appui-tête	Coussin de nuque avec rabat et contrepoids.
Fonction	Fauteuil pivotant à 360°. Fauteuil avec mécanisme de déclenchement («lose balance»). Le repose-jambes et le dossier peuvent être bloqués dans n'importe quelle position. Réglage aisé, par légère pression du buste. Système d'inclinaison de l'appui-tête intégré dans le coussin du dossier, réglable manuellement en continu.
Hauteur d'assise	Hauteur du siège standard /12 = 44 cm et /21 = 41 cm.
Levier de déclenchement	Levier déclencheur, poignée en acier inoxydable. Sur demande et contre supplément, peint en noir.
Piètement	Pied à cinq branches en aluminium poli brillant. Sur demande et contre supplément, également peint dans une autre couleur. Patins pour revêtements de sol souples et durs.
Remarque	Rembourrage au revêtement ample. A l'usage, la formation de plis est inévitable. Evitez les charges excessives sur le repose-pieds et le dossier en position relax. Le fauteuil supporte maximum 120 kg, le dossier, 60 kg et le repose-jambes, 30 kg.

FM-330 Cleo

Design: Georg Appeltschauser

Sessel / Fauteuil



Kissen / Coussin



FM-330 Cleo

Design: Georg Appeltshauser

	FM-330/12	FM-330/21	FM-330/97
	Sessel Fauteuil	Sessel niedrig Fauteuil bas	Nackenkissen mit Lasche Appui-tête avec languette
			

MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	110	103	29
Tiefe / Profondeur	82-180	82-173	5
Breite / Longueur	67	67	31
Sitztiefe / Profondeur du siège	51	51	-
Armteilhöhe / Hauteur de l'accoudoir	59	56	-
Sitzhöhe / Hauteur du siège	44	41	-

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	5950	5695	440
SELECT	6200	5930	460
TOUCH	7190	6880	535
KASCHMIR	7190	6880	535
NATURALE	7690	7355	570
COLORAL	7810	7470	580
STOFF / TISSU PG10*	5210	4980	385
STOFF / TISSU PG20*	5580	5335	415
STOFF / TISSU PG30*	5830	5575	430
KUNDENLEDER Bedarf / CUIR CLIENT Besoins	5.7 m ² 5330	5.6 m ² 5100	0.4 m ² 395
KUNDENSTOFF Bedarf / TISSU CLIENT Besoins	3.5 m 5210	3.5 m 4980	0.6 m 385

OPTIONEN / OPTIONS

Naht kontrastfarbig / Couture couleur contrastée	0	0	-
Sitzhöhe 47 cm / Hauteur du siège 47 cm	380	-	-
Griffknopf schwarz beschichtet / Bouton poignée revêtu de noir	145	145	-
Fünfsternfuss 360° drehbar / Pied à cinq branches pivotant à 360°	0	0	-
andersfarbig beschichtet (RAL/NCS) / avec revêtement d'une couleur différente (RAL/NCS)	385	385	-

* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"

FM-352 Filou

Design: Georg Appeltshauser



Standardkonfiguration

Auslösehebel Griffknopf für Fussteil- und Rückenauslösung in Edelstahl. Fünfsterfuss Aluminium hochglanz poliert. Nackenkissen auf Edelstahlbügel. **Für andere Ausführungen, siehe Optionen. Bei fehlenden Angaben wird die Standardkonfiguration bestätigt!**

Aufbau

Sitz, Fussteil, Rücken, Armteile: Metallstruktur.

Polsterung

Sitz: Mehrschichtiger Schaumaufbau mit Komfortschicht. Gegurtete Unterfederung.

Rücken: Formgeschäumt mit Komfortpolsterung und Lendenunterstützung.

Armteile: Formschaum.

Nackenkissen

Nackenkissen ist auf einen Edelstahlbügel aufgesteckt, höhenverstellbar und leicht abnehmbar.

Auf Wunsch gegen Aufpreis Nackenkissen mit Lasche und Gegengewicht. Der Edelstahlbügel entfällt bei dieser Wahl.

Funktion

Sessel 360° drehbar. Sessel mit integrierter Auslösemechanik (lose Balance). Jede Position des Fussteils und Rückens ist arretierbar. Einfache Verstellung durch leichten Druck des Oberkörpers.

Sitzhöhe

Standard Sitzhöhe 48 cm.

Auslösehebel

Auslösehebel Griffknopf in Edelstahl. Auf Wunsch gegen Aufpreis schwarz beschichtet.

Unterbau

Fünfsterfuss Aluminium hochglanz poliert. Auf Wunsch gegen Aufpreis andersfarbig beschichtet. Gleiter für harte und weiche Bodenbeläge.

Hinweis

Polstermöbel leger bezogen. Faltenbildung durch Gebrauch unumgänglich. Vermeiden Sie, Fussteil oder Rücken in der Relaxposition übermässig zu belasten. Der Sessel ist mit maximal 120 kg, der Rücken mit 60 kg und die Beinauflage mit 30 kg belastbar.

Configuration standard

Levier déclencheur du repose-pieds et du dossier, poignée en acier inoxydable. Pied à cinq branches en aluminium poli brillant. Coussin de nuque inséré sur un cintre en acier inoxydable. **Pour les autres versions, voir options. Sauf indication contraire, la configuration standard sera appliquée.**

Montage

Assise, repose-pieds, dossier et accoudoirs : structure métallique.

Rembourrage

Assise : structure multicouche avec couche de confort. Suspension à sangles.

Dossier : mousse moulée avec rembourrage de confort et soutien lombaire.

Accoudoirs : mousse moulée.

Appui-tête

Le coussin de nuque est inséré sur un cintre en acier inoxydable, facile à enlever et réglable en hauteur. Sur demande et contre supplément, coussin de nuque également disponible avec rabat et contrepoids. Dans ce cas, pas de cintre en acier inoxydable.

Fonction

Fauteuil pivotant à 360°. Fauteuil avec mécanisme de déclenchement intégré («lose balance»). Le repose-pieds et le dossier peuvent être bloqués dans n'importe quelle position. Réglable aisé, par légère pression du buste.

Hauteur d'assise

Hauteur du siège standard 48 cm.

Levier de déclenchement

Levier déclencheur, poignée en acier inoxydable. Sur demande et contre supplément, peint en noir.

Piètement

Pied à cinq branches en aluminium poli brillant. Sur demande et contre supplément, également peint dans une autre couleur. Patins pour revêtements de sol souples et durs.

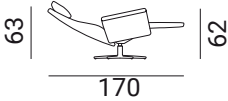
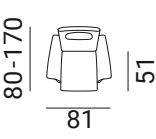
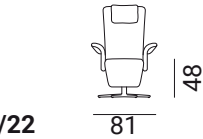
Remarque

Rembourrage au revêtement ample. A l'usage, la formation de plis est inévitable. Evitez les charges excessives sur le repose-pieds et le dossier en position relax. Le fauteuil supporte maximum 120 kg, le dossier, 60 kg et le repose-jambes, 30 kg.

FM-352 Filou

Design: Georg Appeltshauser

Sessel / Fauteuil

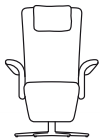


Kissen / Coussin



FM-352 Filou

Design: Georg Appeltshauser

	FM-352/22	FM-352/97	FM-352/98
	Mit FM-0352/98 Avec FM-0352/98	Nackenkissen mit Lasche Appui-tête avec languette	Nackenkissen Appui-tête
			

MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	63-112	16	27
Tiefe / Profondeur	80-170	6	8
Breite / Longueur	81	35	38
Sitztiefe / Profondeur du siège	51	-	-
Armteilhöhe / Hauteur de l'accoudoir	64	-	-
Sitzhöhe / Hauteur du siège	48	-	-

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	6115	445	360
SELECT	6370	465	375
TOUCH	7390	540	435
KASCHMIR	7390	540	435
NATURALE	7900	575	465
COLORAL	8025	585	475
STOFF / TISSU PG10*	5350	390	315
STOFF / TISSU PG20*	5735	420	340
STOFF / TISSU PG30*	5990	435	355
KUNDENLEDER Bedarf / CUIR CLIENT Besoins	7 m ² 5480	0.7 m ² 400	0.6 m ² 325
KUNDENSTOFF Bedarf / TISSU CLIENT Besoins	4.2 m 5350	0.8 m 390	0.7 m 315

OPTIONEN / OPTIONS

Auslöseknopf für Mechanik schwarz beschichtet Bouton de déclenchement mécanisme de repose-pied revêtu de noir	145	-	-
Nackenkissen mit Lasche / Appui-tête avec languette	85	-	-
Sitzhöhe 45 cm / Hauteur du siège 45 cm	380	-	-
Fünfsternfuss 360° drehbar / Pied à cinq branches pivotant à 360°	0	-	-
andersfarbig beschichtet (RAL/NCS) / avec revêtement d'une couleur différente (RAL/NCS)	385	-	-

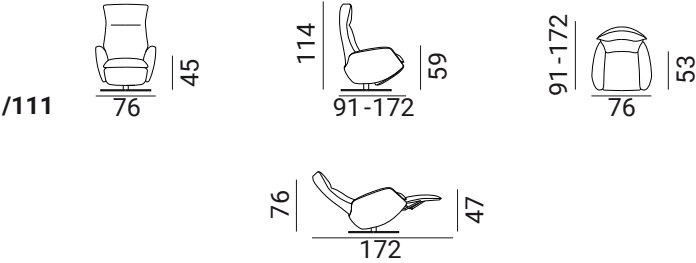
* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"



Standardkonfiguration	Bedienelement unsichtbar im Armteil (ausser) für Rechtshänder. Stromversorgung mit Netzbetrieb. Fünfsterne Fuss hochglanz verchromt. Naht: Faden Ton in Ton. Für andere Ausführungen, siehe Optionen. Bei fehlenden Angaben wird die Standardkonfiguration bestätigt!
Polsterung und Aufbau	Sitz, Fussteil, Rücken und Armteile: Metallstruktur. Sitz: Mehrschichtiger Schaumaufbau mit Komfortschicht. Gegurtete Unterfederung. Rücken: Formschaum mit Komfortpolsterung und Lendenunterstützung. Armteil: Formschaum mit Weichpolsterung.
Sitzkomfort	Sitz: Hochwertig gegurtete Unterfederung, mehrschichtiger Schaumaufbau mit Trägerschicht. Sitzkissen: Kammerkissen mit Latex-Federn (nachfüllbar). Rücken: Formschaum mit Lendenunterstützung und Weichschaumpolsterung. Armteil: Formschaum und Weichschaum Polsterung.
Funktion	Sessel 360° drehbar. Fussteil und Rücken können unabhängig voneinander stufenlos verstellt werden. Mit Ausfahren des Fussteils neigt sich der Sitz hinten nach unten in Relaxposition. Kopfstütze stufenlos manuell neigbar. Unsichtbares Bedienelement auf Wunsch für Linkshänder. Auf Wunsch gegen Aufpreis Stromversorgung mit Akkubetrieb und als Option gegen Aufpreis mit kabelgebundener Fernbedienung. Bei Netzbetrieb kabelgebundene sowie kabellose Fernbedienung gegen Aufpreis. Magnet für Fernbedienung für Rechts- und Linkshänder auf Wunsch entsprechend platzierbar.
Unterbau	Fünfsterne Fuss hochglanz verchromt. Auf Wunsch schwarz seidenmatt beschichtet oder gegen Aufpreis andersfarbig seidenmatt beschichtet. Drehwinkel der Netzversion auf 340° begrenzt, Akkuversion frei drehbar. Gleiter für harte und weiche Bodenbeläge.
Hinweis	Polstermöbel leger bezogen. Faltenbildung durch Gebrauch unumgänglich. Vermeiden Sie, Fussteil oder Rücken in der Relaxposition übermässig zu belasten. Der Sessel ist mit maximal 120 kg, der Rücken mit 60 kg und die Beinauflage mit 30 kg belastbar. Auf Wunsch Bedienelement sichtbar.
Sitzhöhe	Standard Sitzhöhe 45 cm.
Configuration standard	Commande invisible dans l'accoudoir (extérieur), pour droitiers. Fonctionnement sur secteur. Pied à cinq branches chromé brillant. Coutures : fil ton sur ton. Pour les autres versions, voir options. Sauf indication contraire, la configuration standard sera appliquée.
Rembourrage et structure	Assise, repose-pieds, dossier et accoudoirs : structure métallique. Assise : structure multicouche avec couche de confort. Suspension à sangles. Dossier : mousse moulée avec rembourrage de confort et soutien lombaire. Accoudoir : mousse moulée avec rembourrage souple.
Confort d'assise	Assise : suspension avec sangles haut de gamme, structure de mousse multicouche avec couche de support. Coussins d'assise : coussins à cavité avec latex et plumes (peuvent être remplis ultérieurement). Dossier : mousse moulée avec soutien lombaire et rembourrage en mousse souple. Accoudoirs : mousse moulée et rembourrage en mousse souple.
Fonction	Fauteuil pivotant à 360°. Le repose-pieds et le dossier peuvent être réglés en continu, indépendamment l'un de l'autre, dans la position souhaitée. Lorsqu'on déploie le repose-pieds, l'assise s'incline vers l'arrière en position relax. Appui-tête réglable manuellement en continu. Élément de commande invisible en option pour les gauchers. Sur demande et moyennant supplément, alimentation électrique sur batterie et, en option et moyennant supplément, télécommande filaire. En cas de fonctionnement sur secteur, télécommande filaire et sans fil contre supplément. Aimant pour télécommande pour droitiers et gauchers sur demande.
Piètement	Pied à cinq branches chromé brillant. Sur demande, peint en noir satiné ou, contre supplément, dans une autre couleur satinée. Angle de rotation limité à 340° pour la version sur secteur, illimité pour la version sur batterie. Patins pour revêtements de sol souples et durs.
Remarque	Rembourrage au revêtement ample. A l'usage, la formation de plis est inévitable. Evitez les charges excessives sur le repose-pieds et le dossier en position relax. Le fauteuil supporte maximum 120 kg, le dossier, 60 kg et le repose-jambes, 30 kg. Élément de commande visible sur demande.
Hauteur d'assise	Hauteur de siège standard 45 cm.

FM-360 Aik

Design: Georg Appeltshauser



FM-360/111

Sessel
Fauteuil



MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	114
Tiefe / Profondeur	91-172
Breite / Longueur	76
Sitztiefe / Profondeur du siège	53
Armteilhöhe / Hauteur de l'accoudoir	59
Sitzhöhe / Hauteur du siège	45

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	7610
SELECT	7940
TOUCH	9255
KASCHMIR	9255
NATURALE	9915
COLORAL	10075
STOFF / TISSU PG10*	6625
STOFF / TISSU PG20*	7120
STOFF / TISSU PG30*	7445
KUNDENLEDER Bedarf / CUIR CLIENT Besoins	7.5 m ² 6790
KUNDENSTOFF Bedarf / TISSU CLIENT Besoins	4.1 m 6625

OPTIONEN / OPTIONS

Bedienelement sichtbar im Armteil, Edelstahl gebürstet, Linkshänder Élément de commande visible dans l'accoudoir, inox brossé, gauchers	0
Bedienelement sichtbar im Armteil, Edelstahl gebürstet, Rechtshänder Élément de commande visible dans l'accoudoir, inox brossé, droitiers	0
Naht kontrastfarbig / Couture couleur contrastée	0
Akkubetrieb / Fonctionnement sur batterie	380
Bedienelement mit Funk, kabellos (bei Netzbetrieb) Élément de commande sans fil avec technologie radio (pour l'alimentation du réseau)	280
Bedienelement ohne Funk, kabelgebunden / Élément de commande filaire sans technologie radio	155
Bedienelement unsichtbar im Armteil verbaut, Linkshänder Élément de commande monté de façon invisible dans l'accoudoir, gaucher	0

* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"

Magnet für Fernbedienung Aussenseite, Linkshänder / Aimant extérieur pour télécommande, gaucher	0
Magnet für Fernbedienung Aussenseite, Rechtshänder / Aimant extérieur pour télécommande, droitier	0
Tellerfuss / Pied circulaire	0
Fünfsternfuss 360° drehbar / Pied à cinq branches pivotant à 360°	0
schwarz beschichtet / avec revêtement noir	0
hochglanz verchromt / finition chromée brillante	0
schwarz seidenmatt beschichtet / avec revêtement noir mat satiné	0
andersfarbig beschichtet (RAL/NCS) / avec revêtement d'une couleur différente (RAL/NCS)	385

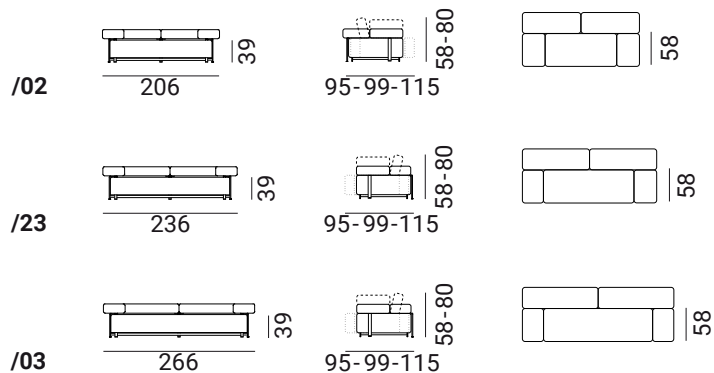
FM-441 Velas

Design: Braun & Maniatis

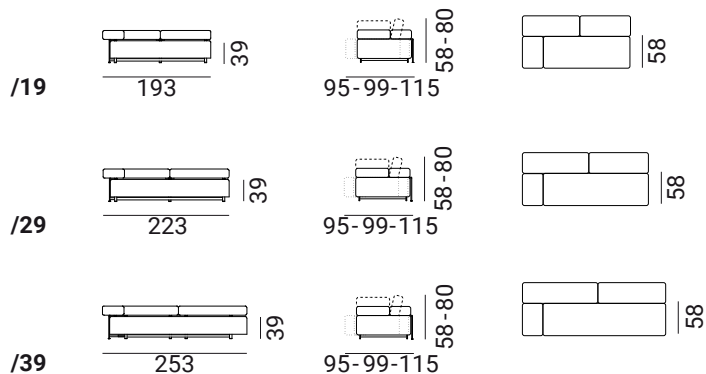


Standardkonfiguration	Unterbau Flachstahl hochglanz verchromt. Für andere Ausführungen, siehe Optionen. Bei fehlenden Angaben wird die Standardkonfiguration bestätigt!
Aufbau	Sitz und Rücken: Birkensperrholz.
Polsterung	Mehrschichtenaufbau für einen sehr guten Sitzkomfort.
Funktion	Sitz in 2 Stufen ausziehbar. Arm- und Rückenpolster in 6 Stufen bis zur horizontalen Endstellung zu je 15° verstellbar. Sitz- und Rückenpolster voneinander getrennt und individuell einstellbar.
Sitzhöhe	Standard Sitzhöhe 39 cm.
Unterbau	Flachstahl hochglanz verchromt. Auf Wunsch gegen Aufpreis perlglanz verchromt. Gleiter für harte und weiche Bodenbeläge..
Hinweis	Polstermöbel leger bezogen. Faltenbildung durch Gebrauch unumgänglich. Lederbezüge sind nicht abnehmbar. Die Stoffbezüge sind mit Klettband befestigt und abnehmbar.
Transporthinweis	Zum Transport ist das Sitzpolster mit geringfügigem Montageaufwand aus dem Gestell herausnehmbar.
Configuration standard	Piètement en acier plat chromé brillant. Pour d'autres versions, voir les options. En cas d'absence d'indications, la configuration standard sera livrée.
Montage	Assise et dossier : bouleau contreplaqué.
Rembourrage	Structure multicouche pour un excellent confort d'assise.
Fonction	Assise réglable à deux hauteurs. Coussin d'accoudoir et de dossier réglables en six positions, par inclinaisons de 15° jusqu'à l'horizontale. Coussin d'assise et de dossier réglables individuellement et indépendamment l'un de l'autre.
Hauteur d'assise	Hauteur du siège standard 39 cm.
Piètement	Acier plat chromé brillant. Sur demande et contre supplément, également chromé nacré. Patins pour revêtements de sol souples et durs.
Remarque	Rembourrage au revêtement ample. A l'usage, la formation de plis est inévitable. Les revêtements en cuir ne sont pas amovibles. Les revêtements en tissu sont fixés à l'aide de bandes auto-agrippantes et amovibles.
Note de transport	Pour le transport, le coussin d'assise s'enlève aisément de la structure.

Sofa mit Funktion / Canapé avec fonction



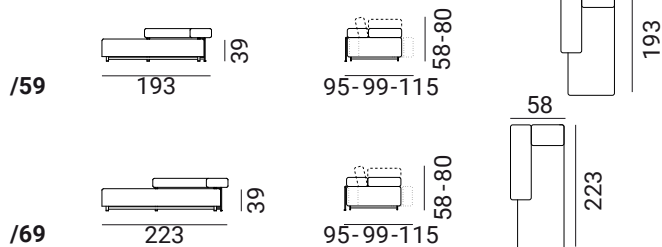
Abschlusselement links mit Funktion / Elément terminal à gauche avec fonction



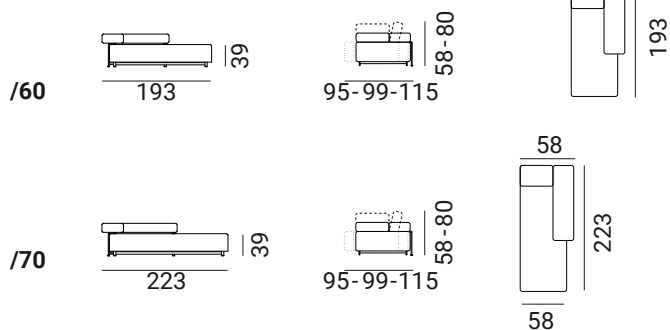
Abschlusselement rechts mit Funktion / Elément terminal à droite avec fonction



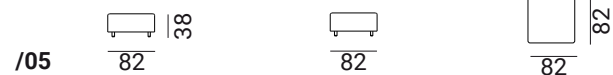
Recamiere links mit Funktion / Méridienne à gauche avec fonction



Recamiere rechts mit Funktion / Méridienne à droite avec fonction



Hocker / Pouf

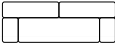
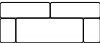


Kissen / Coussin



FM-441 Velas

Design: Braun & Maniatis

	FM-441/02	FM-441/23	FM-441/03
	Sofa Canapé	Sofa Canapé	Sofa Canapé
			

MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	58-80	58-80	58-80
Tiefe / Profondeur	95-99-115	95-99-115	95-99-115
Breite / Longueur	206	236	266
Sitztiefe / Profondeur du siège	58	58	58
Sitzhöhe / Hauteur du siège	39	39	39

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	10550	11060	11600
SELECT	10990	11520	12085
TOUCH	12750	13365	14020
KASCHMIR	12750	13365	14020
NATURALE	13630	14285	14985
COLORAL	13845	14515	15225
STOFF / TISSU PG10*	9230	9675	10150
STOFF / TISSU PG20*	9890	10370	10875
STOFF / TISSU PG30*	10330	10830	11360
KUNDENLEDER Bedarf / CUIR CLIENT Besoins	13.3 m ² 9450	14.8 m ² 9905	16.2 m ² 10395
KUNDENSTOFF Bedarf / TISSU CLIENT Besoins	7.5 m 9230	8.1 m 9675	8.8 m 10150

OPTIONEN / OPTIONS

Sitzhöhe 42 cm / Hauteur du siège 42 cm	295
Untergestell Flachstahl / Structure en acier plat	0
perlglanz verchromt / chromé nacré	455

* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"

FM-441 Velas

Design: Braun & Maniatis

	FM-441/19	FM-441/29	FM-441/39
	Abschlusselement links. Elément terminal à gauche	Abschlusselement links. Elément terminal à gauche	Abschlusselement links mit Funktion Elément terminal à gauche avec fonction
			

MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	58-80	58-80	58-80
Tiefe / Profondeur	95-99-115	95-99-115	95-99-115
Breite / Longueur	193	223	253
Sitztiefe / Profondeur du siège	58	58	58
Sitzhöhe / Hauteur du siège	39	39	39

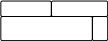
MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	8940	9425	9905
SELECT	9315	9820	10320
TOUCH	10805	11390	11970
KASCHMIR	10805	11390	11970
NATURALE	11550	12175	12795
COLORAL	11735	12375	13005
STOFF / TISSU PG10*	7825	8250	8670
STOFF / TISSU PG20*	8385	8840	9290
STOFF / TISSU PG30*	8755	9230	9700
KUNDENLEDER Bedarf / CUIR CLIENT Besoins	11.7 m ² 8010	13.1 m ² 8445	14.5 m ² 8875
KUNDENSTOFF Bedarf / TISSU CLIENT Besoins	6.6 m 7825	7.2 m 8250	7.8 m 8670

OPTIONEN / OPTIONS

Sitzhöhe 42 cm / Hauteur du siège 42 cm	295
Untergestell Flachstahl / Structure en acier plat	0
perlglanz verchromt / chromé nacré	455

* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"

	FM-441/20	FM-441/30	FM-441/40
	Abschlusselement rechts Elément terminal à droite	Abschlusselement rechts Elément terminal à droite	Abschlusselement rechts. Elément terminal à droite.
			

MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	58-80	58-80	58-80
Tiefe / Profondeur	95-99-115	95-99-115	95-99-115
Breite / Longueur	193	223	253
Sitztiefe / Profondeur du siège	58	58	58
Sitzhöhe / Hauteur du siège	39	39	39

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	8940	9425	9905
SELECT	9315	9820	10320
TOUCH	10805	11390	11970
KASCHMIR	10805	11390	11970
NATURALE	11550	12175	12795
COLORAL	11735	12375	13005
STOFF / TISSU PG10*	7825	8250	8670
STOFF / TISSU PG20*	8385	8840	9290
STOFF / TISSU PG30*	8755	9230	9700
KUNDENLEDER Bedarf / CUIR CLIENT Besoins	11.7 m ² 8010	13.1 m ² 8445	14.5 m ² 8875
KUNDENSTOFF Bedarf / TISSU CLIENT Besoins	6.6 m 7825	7.2 m 8250	7.8 m 8670

OPTIONEN / OPTIONS

Sitzhöhe 42 cm / Hauteur du siège 42 cm	295
Untergestell Flachstahl / Structure en acier plat	0
perlglanz verchromt / chromé nacré	455

* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"

FM-441 Velas

Design: Braun & Maniatis

	FM-441/59	FM-441/60	FM-441/69	FM-441/70
	Recamiere links Méridienne à gauche	Recamiere rechts Méridienne à droite	Recamiere links Méridienne à gauche	Recamiere rechts Méridienne à droite
				

MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	58-80	58-80	58-80	58-80
Tiefe / Profondeur	193	193	223	223
Breite / Longueur	95-99-115	95-99-115	95-99-115	95-99-115
Sitztiefe / Profondeur du siège	58	58	58	58
Sitzhöhe / Hauteur du siège	39	39	39	39

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	7520	7520	7990	7990
SELECT	7835	7835	8325	8325
TOUCH	9090	9090	9655	9655
KASCHMIR	9090	9090	9655	9655
NATURALE	9715	9715	10325	10325
COLORAL	9870	9870	10490	10490
STOFF / TISSU PG10*	6580	6580	6995	6995
STOFF / TISSU PG20*	7050	7050	7495	7495
STOFF / TISSU PG30*	7365	7365	7825	7825
KUNDENLEDER Bedarf / CUIR CLIENT Besoins	10.1 m ² 6740	10.1 m ² 6740	11.3 m ² 7160	11.3 m ² 7160
KUNDENSTOFF Bedarf / TISSU CLIENT Besoins	5.8 m 6580	5.8 m 6580	6.3 m 6995	6.3 m 6995

OPTIONEN / OPTIONS

Sitzhöhe 42 cm / Hauteur du siège 42 cm	295
Untergestell Flachstahl / Structure en acier plat	0
perlglanz verchromt / chromé nacré	455

* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"

	FM-441/05	FM-441/98
	Hocker Pouf	Zierkissen Coussin déco- ratif
		

MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	38	57
Tiefe / Profondeur	82	-
Breite / Longueur	82	57
Sitzhöhe / Hauteur du siège	38	-

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	2245	470
SELECT	2340	490
TOUCH	2715	570
KASCHMIR	2715	570
NATURALE	2900	610
COLORAL	2950	615
STOFF / TISSU PG10*	1965	410
STOFF / TISSU PG20*	2105	440
STOFF / TISSU PG30*	2200	460
KUNDENLEDER Bedarf / CUIR CLIENT Besoins	3.2 m ² 2010	1.4 m ² 420
KUNDENSTOFF Bedarf / TISSU CLIENT Besoins	1.7 m 1965	1 m 410

OPTIONEN / OPTIONS

Sitzhöhe 41 cm / Hauteur du siège 41 cm	295	-
Untergestell Flachstahl / Structure en acier plat	0	-
perlglanz verchromt / chromé nacré	455	-

* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"

FM-474 Easy

Design: Markus Hartmann



Standardkonfiguration

Unterbau alufarbig beschichtet. Alle Komponenten ohne Armteilkfunktion und ohne Nackenrollen. **Für andere Ausführungen, siehe Optionen. Bei fehlenden Angaben wird die Standardkonfiguration bestätigt!**

Aufbau

Sitz: Stahlprofilstruktur, beschichtet. **Rücken und Armteile:** Sperrholzstruktur.

Polsterung

Mehrschichtenaufbau für einen sehr guten Sitzkomfort.

Funktion

Armteile: fest ohne Funktion. Auf Wunsch gegen Aufpreis in drei Stufen, bis zur flachen Position neigbare Armteile. Auslösung durch einfaches Zurückschieben der Armteile. Rückstellung ohne Auslösung, durch einfaches Hochziehen.

Sitz: inkl. Armteilen nach vorne ausziehbaren.

Nackenrollen: Auf Wunsch gegen Aufpreis am Rückenkorpus angebracht, höhenverstellbar und nach vorne neigbar. Nackenrollenaufnahme mit verchromter Rosette abgedeckt. Bitte beachten: Die Nackenrolle kann nicht nachträglich angebracht werden.

Unterbau

Ovalrohr alufarbig beschichtet. Auf Wunsch gegen Aufpreis hochglanz oder perlglanz verchromt. Gleiter für harte und weiche Bodenbeläge.

Hinweis

Polstermöbel leger bezogen. Faltenbildung durch Gebrauch unumgänglich. Armteile sind mit maximal 80 kg belastbar.

Configuration standard

Piètemment peint couleur alu. Tous les éléments sont sans traversins et sans fonctions d'accoudoirs. **Pour les autres versions, voir options. Sauf indication contraire, la configuration standard sera appliquée.**

Montage

Assise : structure composée de profilés en acier peints. **Dossier et accoudoirs :** structure en bois contreplaqué.

Rembourrage

Structure multicouche pour un excellent confort d'assise.

Fonction

Accoudoirs fixes sans fonctions. Sur demande et contre supplément, accoudoirs inclinables en trois positions jusqu'à l'horizontale. Déclenchement simple en repoussant les accoudoirs. Remise en position initiale sans déclenchement, simplement en les remontant.

Siège : avec accoudoirs extensibles vers l'avant.

Traversins : sur demande et contre supplément, placés sur le corps du dossier, réglables en hauteur et inclinables vers l'avant. Point d'attache du traversin recouvert d'une rosace chromée. Veuillez noter : Le traversin ne peut pas être installé ultérieurement.

Piètemment

Structure en tubes à section ovale, peinte couleur alu. Sur demande et contre supplément, également chromé brillant ou nacré. Patins pour revêtements de sol souples et durs.

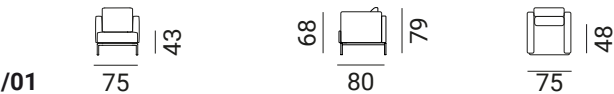
Remarque

Rembourrage au revêtement ample. A l'usage, la formation de plis est inévitable. Les accoudoirs supportent maximum 80 kg.

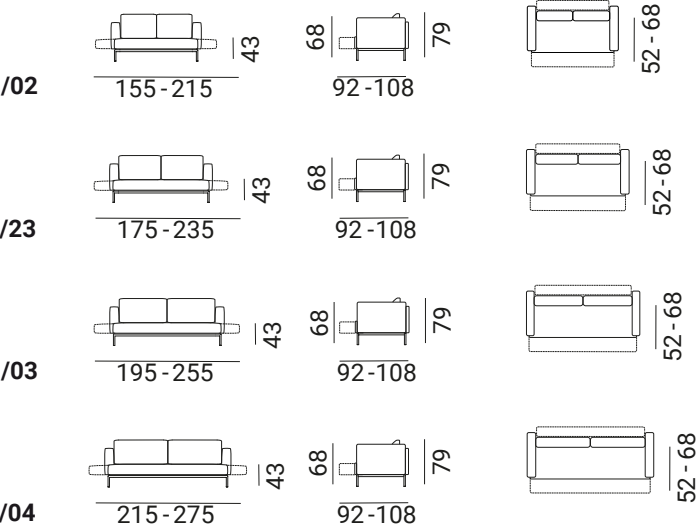
FM-474 Easy

Design: Markus Hartmann

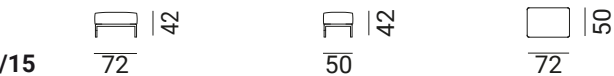
Sessel / Fauteuil



Sofa mit Funktion / Canapés avec fonctions



Hocker / Pouf



Option Nackenrolle / Option rouleau de nuque



FM-474 Easy

Design: Markus Hartmann

	FM-474/01	FM-474/02	FM-474/23	FM-474/03	FM-474/04
	Sessel Fauteuil	Sofa Canapé	Sofa Canapé	Sofa Canapé	Sofa Canapé
					

MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	79	79	79	79	79
Tiefe / Profondeur	80	92-108	92-108	92-108	92-108
Breite / Longueur	75	155-215	175-235	195-255	215-275
Sitztiefe / Profondeur du siège	48	52-68	52-68	52-68	52-68
Armteilhöhe / Hauteur de l'accoudoir	68	68	68	68	68
Sitzhöhe / Hauteur du siège	43	43	43	43	43

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	4515	8280	8815	9260	9700
SELECT	4705	8625	9180	9645	10105
TOUCH	5460	10005	10650	11190	11720
KASCHMIR	5460	10005	10650	11190	11720
NATURALE	5835	10695	11385	11960	12530
COLORAL	5930	10870	11565	12155	12730
STOFF / TISSU PG10*	3950	7245	7710	8100	8490
STOFF / TISSU PG20*	4235	7765	8260	8680	9095
STOFF / TISSU PG30*	4425	8110	8630	9065	9500
KUNDENLEDER Bedarf / CUIR CLIENT Besoins	6.6 m ² 4045	13.9 m ² 7420	15.1 m ² 7895	16.5 m ² 8295	17.6 m ² 8690
KUNDENSTOFF Bedarf / TISSU CLIENT Besoins	4.6 m 3950	8.1 m 7245	11.9 m 7710	11.9 m 8100	12.1 m 8490

OPTIONEN / OPTIONS

Armteil links verstellbar / Accoudoir réglable à gauche	-	455	455	455	455
Armteil rechts verstellbar / Accoudoir réglable à droite	-	455	455	455	455
Armteile beidseitig verstellbar Accoudoirs réglables des deux côtés	-	905	905	905	905
Nackenrolle / Coussin polochon	600	-	-	-	-
Nackenrolle links / Coussin polochon à gauche	-	600	600	600	600
Nackenrolle rechts / Coussin polochon à droite	-	600	600	600	600
Nackenrolle beidseitig / Coussin polochon des deux côtés	-	1195	1195	1195	1195
Ovalrohr / Tube ovale			0		
hochglanz verchromt / finition chromée brillante			455		
perlglanz verchromt / chromé nacré			455		

* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"

FM-474/15

Hocker
Pouf



MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	42
Tiefe / Profondeur	50
Breite / Longueur	72
Sitztiefe / Profondeur du siège	50
Sitzhöhe / Hauteur du siège	42

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	2175
SELECT	2265
TOUCH	2625
KASCHMIR	2625
NATURALE	2810
COLORAL	2855
STOFF / TISSU PG10*	1905
STOFF / TISSU PG20*	2040
STOFF / TISSU PG30*	2130
KUNDENLEDER Bedarf / CUIR CLIENT Besoins	1.7 m ² 1950
KUNDENSTOFF Bedarf / TISSU CLIENT Besoins	1.2 m 1905

OPTIONEN / OPTIONS

Ovalrohr / Tube ovale	0
hochglanz verchromt / finition chromée brillante	455
perlglanz verchromt / chromé nacré	455

* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"

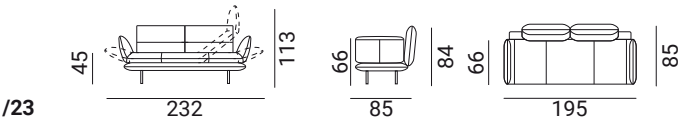
FM-540 Juna

Design: de Sede Design Team

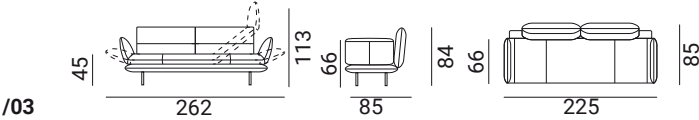


Standardkonfiguration	Füße schwarz matt beschichtet. Die Seitenteile sind stufenweise verstellbar. Für andere Ausführungen, siehe Optionen. Bei fehlenden Angaben wird die Standardkonfiguration bestätigt.
Polsterung und Aufbau	SEDEX-Polsterung mit Polsterwattauflage. Untergestell aus Stahlrohr mit Holzplatte, Sitz und Seitenteile mit hochwertig gegurteter Unterfederung. Rücken aus Plattenwerkstoffen.
Unterbau	Füße: schwarz matt beschichtet, andersfarbig gegen Aufpreis. Gleiter für harte und weiche Bodenbeläge.
Funktion	Armlehnen stufenweise verstellbar, optionale Sitzfunktionen: Die linke oder rechte Sitzfläche kann gegen Aufpreis als Rückenlehne zur Relaxposition nach oben verstellt werden.
Hinweis	Materialmix auf Anfrage. Faltenbildung durch Gebrauch unumgänglich.
Configuration standard	Piètements avec revêtement noir mat. Les accoudoirs possèdent un réglage graduel. Voir Options pour les autres finitions. En l'absence d'indications, la configuration standard est confirmée.
Rembourrage et structure	Rembourrage SEDEX avec garniture en ouate de rembourrage. Structure en acier tubulaire avec plateau en bois, assise et accoudoirs dotés d'une suspension avec sangles haut de gamme. Dossier en panneaux.
Piètement	Pieds : avec revêtement noir mat, en option d'une couleur différente contre supplément. Patins pour revêtements de sol durs et souples.
Fonction	Accoudoirs avec réglage graduel, fonction siège en option : l'assise de gauche ou de droite peut être réglée vers le haut pour faire office de dossier en position relax (contre supplément).
Remarque	Mélange de matériaux sur demande. A l'usage, la formation de plis est inévitable.

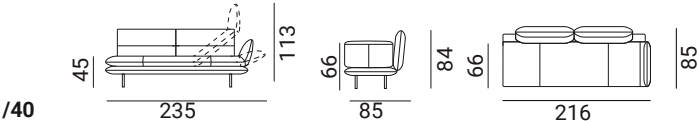
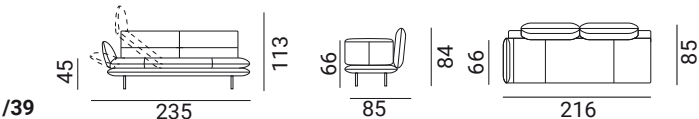
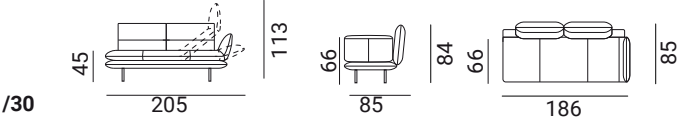
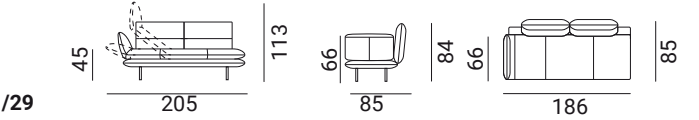
Sofa mit Funktion / Canapés avec fonctions



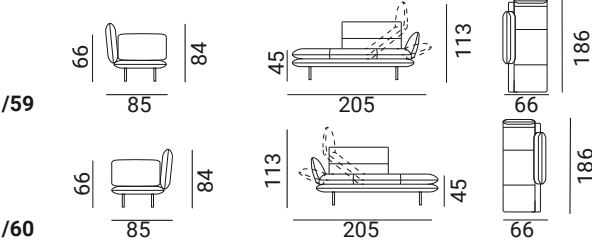
Sofa mit Doppel Funktion / Canapé avec double fonction



Abschlusselement mit Funktion / Élément modulaire avec fonction



Recamiere mit Funktion / Méridienne avec fonction



Kissen / Coussin



FM-540 Juna

Design: de Sede Design Team

	FM-540/23	FM-540/03	FM-540/29	FM-540/39
	Sofa mit Funktion Canapé avec fonction	Sofa mit Doppelfunktion Canapé avec double fonction	Abschlusselement links Elément terminal à gauche	Abschlusselement links Elément terminal à gauche
				

MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	84-113	84-113	84-113	84-113
Tiefe / Profondeur	85	85	85	85
Breite / Longueur	232	262	205	235
Sitztiefe / Profondeur du siège	66	66	66	66
Armteilhöhe / Hauteur de l'accoudoir	66	66	66	66
Sitzhöhe / Hauteur du siège	45	45	45	45

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	9280	10370	8685	9400
SELECT	9665	10800	9045	9790
TOUCH	11210	12530	10490	11355
KASCHMIR	11210	12530	10490	11355
NATURALE	11985	13390	11215	12140
COLORAL	12180	13610	11395	12335
STOFF / TISSU PG10*	8120	9070	7600	8225
STOFF / TISSU PG20*	8700	9720	8140	8810
STOFF / TISSU PG30*	9085	10150	8500	9205
KUNDENLEDER Bedarf / CUIR CLIENT Besoins	14.6 m ² 8310	16.3 m ² 9290	13.8 m ² 7780	15.5 m ² 8420
KUNDENSTOFF Bedarf / TISSU CLIENT Besoins	8.9 m 8120	10 m 9070	8.2 m 7600	9.4 m 8225

OPTIONEN / OPTIONS

Funktion links / Fonction à gauche	995			
Funktion rechts / Fonction à droite	995	995	-	-
Füsse / Pieds	0			
andersfarbig beschichtet (RAL/NCS) avec revêtement d'une couleur différente (RAL/NCS)	995 pro Modell / par modèle			

* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"

	FM-540/30	FM-540/40	FM-540/59	FM-540/60
	Abschlusselement rechts Elément terminal à droite	Abschlusselement rechts Elément terminal à droite	Recamiere links Méridienne à gauche	Recamiere rechts Méridienne à droite
				

MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	84-113	84-113	84-113	84-113
Tiefe / Profondeur	85	85	85	85
Breite / Longueur	205	235	205	205
Sitztiefe / Profondeur du siège	66	66	66	66
Armteilhöhe / Hauteur de l'accoudoir	66	66	66	66
Sitzhöhe / Hauteur du siège	45	45	45	45

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	8685	9400	7770	7770
SELECT	9045	9790	8095	8095
TOUCH	10490	11355	9390	9390
KASCHMIR	10490	11355	9390	9390
NATURALE	11215	12140	10040	10040
COLORAL	11395	12335	10200	10200
STOFF / TISSU PG10*	7600	8225	6800	6800
STOFF / TISSU PG20*	8140	8810	7285	7285
STOFF / TISSU PG30*	8500	9205	7610	7610
KUNDENLEDER Bedarf / CUIR CLIENT Besoins	13.8 m ² 7780	15.5 m ² 8420	12.1 m ² 6960	12.1 m ² 6960
KUNDENSTOFF Bedarf / TISSU CLIENT Besoins	8.2 m 7600	9.4 m 8225	7.9 m 6800	7.9 m 6800

OPTIONEN / OPTIONS

Funktion links / Fonction à gauche	-	-	-	995
Funktion rechts / Fonction à droite	995	995	995	-
Füsse / Pieds	0			
andersfarbig beschichtet (RAL/NCS) avec revêtement d'une couleur différente (RAL/NCS)	995 pro Modell / par modèle			

* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"

	FM-540/98	FM-540/99
	Kissen	Kissen
	Coussin	Coussin
		

MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	28	28
Tiefe / Profondeur	12	12
Breite / Longueur	62	77

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	370	440
SELECT	385	460
TOUCH	445	535
KASCHMIR	445	535
NATURALE	475	570
COLORAL	485	580
STOFF / TISSU PG10*	325	385
STOFF / TISSU PG20*	345	415
STOFF / TISSU PG30*	360	430
KUNDENLEDER Bedarf / CUIR CLIENT Besoins	1 m ² 330	1.2 m ² 395
KUNDENSTOFF Bedarf / TISSU CLIENT Besoins	1.2 m 325	1.2 m 385

* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"

FM-550 Bero

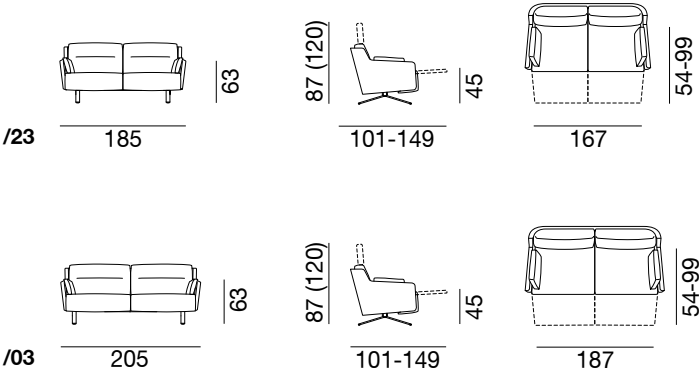
Design: Sven Hansen



Standardkonfiguration	Stahlfüsse schwarz matt beschichtet. Steuerung mit Netzbetrieb. Für andere Ausführungen, siehe Optionen. Bei fehlenden Angaben wird die Standardkonfiguration bestätigt!
Polsterung und Aufbau	Mehrschichtiger Aufbau mit Komfortschicht Polsterung. Gegurteter Holz Sitzrahmen, Rückenkorpus aus Massiv- und Sperrholz. Armteil aus Formschaum mit Weichpolsterung.
Unterbau	Traverse immer schwarz matt beschichtet. Füße schwarz matt beschichtet. Auf Wunsch hochglanz verchromt oder gegen Aufpreis andersfarbig beschichtet (RAL). Gleiter für harte und weiche Bodenbeläge..
Nähte	Kappnaht und Schliessnaht, Fadenfarbe Ton in Ton.
Armlehn-Nackenkissen	Kopfkissenbügel hochglanz verchromt. Kissen als Nackenstütze oder Armteilkissen verwendbar.
Funktion	Fussteil elektisch verstellbar. Fernbedienung mit magnetischer Halterung an Armteil beidseitig (ausser). Stromversorgung mit Netzbetrieb.
Hinweis	Faltenbildung durch Gebrauch unumgänglich. Vermeiden Sie die Beinauflage übermässig zu belasten. Der Sitz ist mit maximal 120 kg, der Rücken mit 60 kg und die Beinauflage mit 30 kg belastbar.

Configuration standard	Pieds en acier revêtu en noir mat. Commande avec fonctionnement sur réseau. Pour les autres versions, voir options. Sauf indication contraire, la configuration standard sera appliquée.
Rembourrage et structure	Structure multicouche avec couche de confort rembourrée. Cadre d'assise en bois sanglé, corps du dossier en bois massif et contreplaqué. Accoudoir en mousse moulée avec rembourrage souple.
Piètement	Traverse toujours revêtue en noir mat. Pieds avec revêtement noir mat. Sur demande, chromé brillant ou revêtement d'une autre couleur (RAL) contre supplément de prix. Patins pour revêtements de sol souples et durs.
Coutures	Couture rabattue et couture de fermeture, couleur du fil ton sur ton.
Coussin d'accoudoir/appui-tête	Arceau d'oreiller chromé brillant. Coussin utilisable comme appui-tête ou comme coussin d'accoudoir.
Fonction	Repose-pieds à réglage électrique. Télécommande avec support magnétique sur l'accoudoir des deux côtés (à l'extérieur). Fonctionnement sur secteur.
Remarque	À l'usage, la formation de plis est inévitable. Eviter de trop solliciter le repose-jambes. Le siège peut supporter une charge maximale de 120 kg, le dossier de 60 kg et les accoudoirs et le repose-jambes de 30 kg.

Sofa / Canapé



FM-550 Bero

Design: Sven Hansen

	FM-550/23	FM-550/03
	Sofa Canapé	Sofa Canapé
		

MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	87-120	87-120
Tiefe / Profondeur	101-149	101-149
Breite / Longueur	185	205
Sitztiefe / Profondeur du siège	54-99	54-99
Armteilhöhe / Hauteur de l'accoudoir	63	63
Sitzhöhe / Hauteur du siège	45	45

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	13145	14355
SELECT	13695	14955
TOUCH	15885	17350
KASCHMIR	15885	17350
NATURALE	16980	18545
COLORAL	17255	18845
STOFF / TISSU PG10*	11505	12560
STOFF / TISSU PG20*	12325	13460
STOFF / TISSU PG30*	12875	14060
KUNDENLEDER Bedarf / CUIR CLIENT Besoins	17.1 m ² 11780	18.2 m ² 12860

OPTIONEN / OPTIONS

Füsse / Pieds	0
hochglanz verchromt / finition chromée brillante	0
andersfarbig beschichtet (RAL/NCS) avec revêtement d'une couleur différente (RAL/NCS)	775

* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"

FM-560 Flair

Design: Georg Appeltshauser



Standardkonfiguration

Kopfkissenbügel hochglanz verchromt. Polsterung Standard Mehrschichtenaufbau. Unterbau Aluminium natur gebürstet, ohne Fussteile. **Für andere Ausführungen, siehe Optionen. Bei fehlenden Angaben wird die Standardkonfiguration bestätigt.**

Polsterung und Aufbau

Mehrschichtenaufbau für einen sehr guten Sitzkomfort. Sofa Sitzrahmen, Fussteilmechanik: Stahlprofil. Rückenkorpus: Massiv- und Sperrholz. Recamiere: Massiv- und Sperrholz.

Armlehn- / Nackenkissen

Kopfkissenbügel hochglanz verchromt. Im Rücken integriert und hochschwenkbar für das aufsteckbare Kopf-/Arnteilkissen.

Funktion

Bei zweisitzigem Sofa und Anbausofa: Rückenkorpus mit Kopfkissenbügel. Zweisitziger Sitzkorpus ohne Fussteil. Auf Wunsch gegen Aufpreis links und/oder rechts mit Fussteil. Neigerücken (KL Komponente): Auf Wunsch Rücken bei Sofas und Anbauelementen um 20° stufenlos absenkbar, jeweils auf Armlehnseite. Auslöseknopf für Rückenmechanik in Edelstahl, auf Wunsch schwarz beschichtet. Recamiere: Schmäler Rückenkorpus der Anbauseite mit Kopfkissenbügel. Fussteile nicht montierbar. Immer ohne Funktion. Mittlere Rücken der Anbauelemente und Recamieren immer ohne Funktion.

Sitzhöhe

Standard Sitzhöhe 43 cm.

Fussteile

Position der Fussteile immer davorstehend links oder rechts angeben. Tragarm Fussteil silberfarbig beschichtet, auf Wunsch schwarz beschichtet.

Handauszug: Kann links, rechts oder bei 3-Sitzer Sofas in der Mitte montiert und in der Position getauscht werden.

Automatikauszug: Wird an der Armlehnseite montiert. Auslösehebel in Edelstahl, auf Wunsch schwarz beschichtet.

Elektro-Motorauszug: Wird an Armlehnseite montiert. Standard Netzbetrieb.

Unterbau

Füsse Aluminium natur gebürstet, auf Wunsch schwarz beschichtet oder gegen Aufpreis hochglanz poliert. Gleiter für harte und weiche Böden.

Hinweis

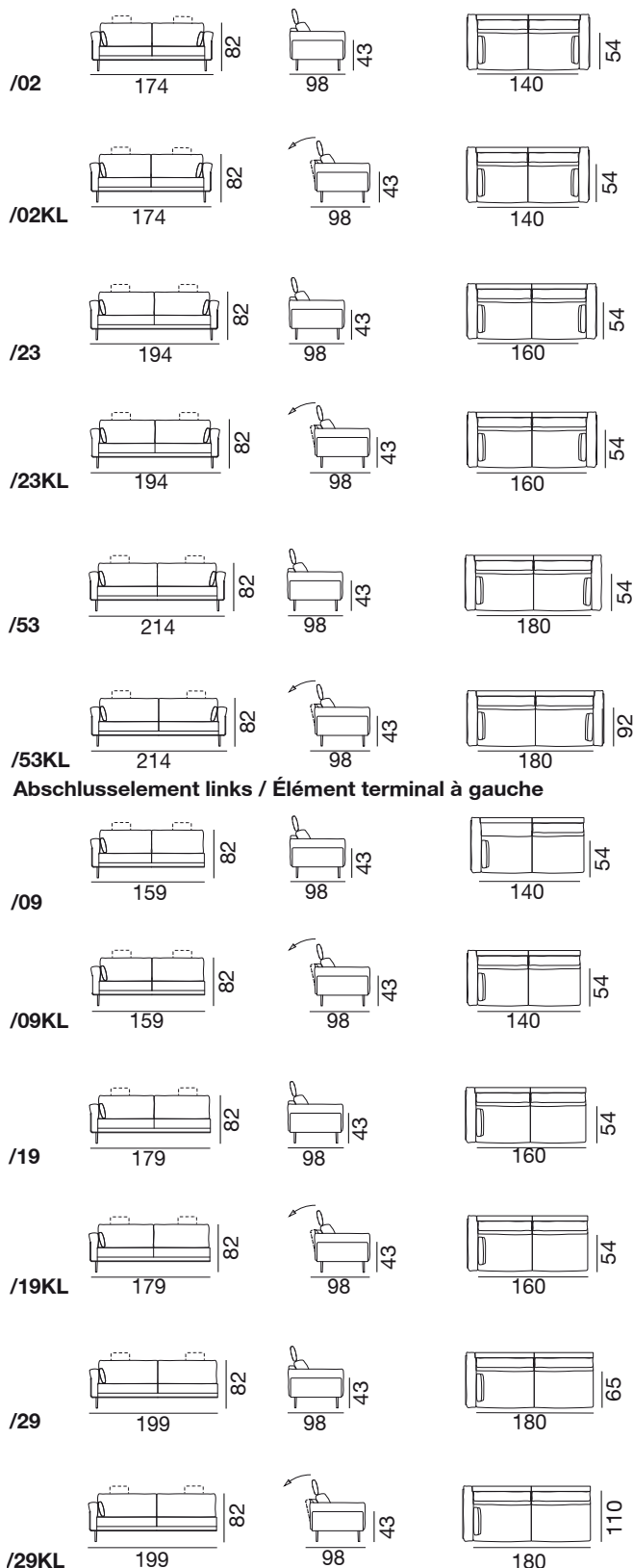
Polstermöbel leger bezogen. Faltenbildung durch Gebrauch unumgänglich. Vermeiden Sie, Fussteil oder Rücken in der Relaxposition übermässig zu belasten. Das Fussteil ist mit maximal 30 kg belastbar. Die Anbauelemente werden durch Elementverbinder einseitig mit den Recamieren verbunden.

Transporthinweis

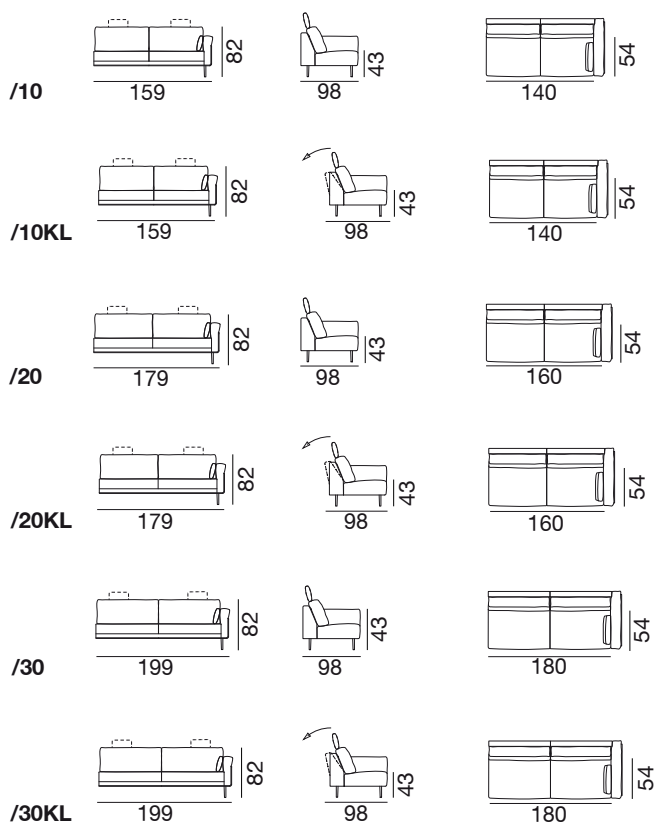
Fussteile werden unmontiert im Karton verpackt geliefert.

Configuration standard	Support pour appui-tête chromé brillant. Structure aluminium naturel brossé, sans repose-pieds. Voir options pour les autres finitions. En l'absence d'indications, la configuration standard est confirmée.
Rembourrage et structure	Structure multicouche pour un excellent confort d'assise. Cadre d'assise du canapé, mécanisme de repose-pied : profilé d'acier. Corps de dossier : bois massif et contreplaqué. Méridienne : bois massif et contreplaqué.
Coussin d'accoudoir/appui-tête	Arceau d'oreiller chromé brillant. Intégré dans le dossier, peut être relevé afin d'insérer le coussin de tête/d'accoudoir.
Fonction	Pour le canapé deux places et le canapé juxtaposable : corps de dossier avec support pour appui-tête. Corps d'assise deux places sans repose-pied. Sur demande, avec repose-pied à gauche et/ou à droite contre supplément. Dossier inclinable (KL) : sur demande, dossier inclinable à 20° en continu pour canapés et éléments modulaires contre supplément, côté accoudoir. Bouton de déclenchement pour mécanisme de dossier en acier inoxydable, revêtu de noir sur demande. Méridienne : corps de dossier étroit du côté de juxtaposition avec support pour appui-tête. Repose-pieds non montables. Toujours sans fonction. Dossier central des éléments modulaires et des méridiennes toujours sans fonction.
Hauteur d'assise	Hauteur d'assise standard 43 cm.
Repose-pieds	Toujours indiquer la position du repose-pieds à gauche ou à droite comme si vous vous teniez devant le canapé. Support du repose-pieds peint en argenté. Sur demande, également peint en noir. Commande manuelle : peut être montée à gauche, à droite ou au milieu pour les canapés trois places, et peut être déplacée. Commande automatique : montée sur le côté de l'accoudoir. Levier déclencheur en acier inoxydable. Sur demande, également peint en noir. Commande à moteur électrique : montée sur le côté de l'accoudoir. Fonctionnement sur secteur standard.
Piètement	Pieds en aluminium naturel brossé, avec revêtement noir sur demande ou polis brillants contre supplément. Patins pour sols durs et souples.
Remarque	Rembourrage au revêtement ample. À l'usage, la formation de plis est inévitable. Évitez de charger excessivement le repose-pied ou le dossier en position relax. Le repose-pied supporte une charge maximale de 30 kg. Les éléments modulaires sont reliés aux méridiennes par des raccords d'éléments sur un côté.
Note de transport	Les repose-pieds sont livrés démontés dans leur carton d'emballage.

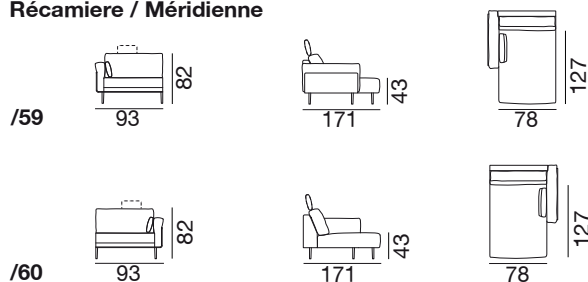
Sofa / Canapé



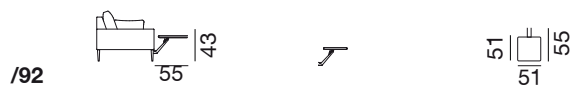
Abschlusselement rechts / Élément terminal à droite



Récamière / Méridienne



Fussteil / Pieds de lit mit Handauszug / avec extension manuelle



mit Elektro-Motorauszug / avec extension électrique motorisée



mit Automatic-Motorauszug / avec extension automatique



FM-560 Flair

Design: Georg Appeltshauser

Sofa inklusive 2 Armteilkissen.
Canapé avec 2 coussins d'accoudoir.

FM-560/02	FM-560/02	FM-560/02
Sofa Canapé	Mix Material/ Farbe Mélange matériaux / couleurs	Mix Material/ Farbe Mélange matériaux / couleurs
	Bezug Aussenseite Revêtement face extérieure	Bezug Innen- seite Revêtement face intérieure



MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	82-108	-	-
Tiefe / Profondeur	98	-	-
Breite / Longueur	174	-	-
Sitztiefe / Profondeur du siège	54	-	-
Armteilhöhe / Hauteur de l'accoudoir	60	-	-
Sitzhöhe / Hauteur du siège	43	-	-

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	8685	1300	7730
SELECT	9045	1355	8050
TOUCH	10490	1575	9340
KASCHMIR	10490	1575	9340
NATURALE	11215	1680	9980
COLORAL	11395	1710	10145
STOFF / TISSU PG20*	8140	1220	7245
STOFF / TISSU PG10*	7600	1140	6760
STOFF / TISSU PG30*	8500	1275	7565

OPTIONEN / OPTIONS

Füsse / Pieds	0	-	-
schwarz beschichtet / avec revêtement noir	0	-	-
hochglanz poliert / poli brillant	255	-	-

* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"

FM-560 Flair

Design: Georg Appeltshauser

Sofa inklusive 2 Armteilkissen.
Canapé avec 2 coussins d'accoudoir.

FM-560/02KL	FM-560/02KL	FM-560/02KL
Sofa mit Neigerücken Canapé avec dossier inclin- able	Mix Material/ Farbe Mélange matériaux / couleurs Bezug Aussenseite Revêtement face extérieure	Mix Material/ Farbe Mélange matériaux / couleurs Bezug Innen- seite Revêtement face intérieure
		

MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	82-108	-	-
Tiefe / Profondeur	98-108	-	-
Breite / Longueur	174	-	-
Sitztiefe / Profondeur du siège	54	-	-
Armteilhöhe / Hauteur de l'accoudoir	60	-	-
Sitzhöhe / Hauteur du siège	43	-	-

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	10010	1500	8905
SELECT	10425	1565	9280
TOUCH	12095	1815	10765
KASCHMIR	12095	1815	10765
NATURALE	12925	1940	11505
COLORAL	13135	1970	11690
STOFF / TISSU PG20*	9385	1405	8350
STOFF / TISSU PG10*	8755	1315	7795
STOFF / TISSU PG30*	9800	1470	8720

OPTIONEN / OPTIONS

Auslöseknopf für Rückenmechanik schwarz beschichtet Bouton de déclenchement pour mécanisme de dossier revêtu de noir	0	-	-
Füsse / Pieds	0	-	-
schwarz beschichtet / avec revêtement noir	0	-	-
hochglanz poliert / poli brillant	255	-	-

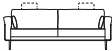
* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"

FM-560 Flair

Design: Georg Appeltshauser

Sofa inklusive 2 Armteilkissen.
Canapé avec 2 coussins d'accoudoir.

FM-560/23	FM-560/23	FM-560/23
Sofa Canapé	Mix Material/ Farbe Mélange matériaux / couleurs	Mix Material/ Farbe Mélange matériaux / couleurs
	Bezug Aussenseite Revêtement face extérieure	Bezug Innen- seite Revêtement face intérieure



MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	82-108	-	-
Tiefe / Profondeur	98	-	-
Breite / Longueur	194	-	-
Sitztiefe / Profondeur du siège	54	-	-
Armteilhöhe / Hauteur de l'accoudoir	60	-	-
Sitzhöhe / Hauteur du siège	43	-	-

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	9215	1380	8200
SELECT	9600	1440	8545
TOUCH	11135	1670	9910
KASCHMIR	11135	1670	9910
NATURALE	11905	1785	10595
COLORAL	12095	1815	10765
STOFF / TISSU PG20*	8640	1295	7690
STOFF / TISSU PG10*	8065	1210	7175
STOFF / TISSU PG30*	9025	1355	8030

OPTIONEN / OPTIONS

Füsse / Pieds	0	-	-
schwarz beschichtet / avec revêtement noir	0	-	-
hochglanz poliert / poli brillant	255	-	-

* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"

FM-560 Flair

Design: Georg Appeltshauser

Sofa inklusive 2 Armteilkissen.
Canapé avec 2 coussins d'accoudoir.

FM-560/23KL	FM-560/23KL	FM-560/23KL
Sofa mit Neigerücken Canapé avec dossier inclin- able	Mix Material/ Farbe Mélange matériaux / couleurs Bezug Aussenseite Revêtement face extérieure	Mix Material/ Farbe Mélange matériaux / couleurs Bezug Innen- seite Revêtement face intérieure
		

MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	82-108	-	-
Tiefe / Profondeur	98-108	-	-
Breite / Longueur	194	-	-
Sitztiefe / Profondeur du siège	54	-	-
Armteilhöhe / Hauteur de l'accoudoir	60	-	-
Sitzhöhe / Hauteur du siège	43	-	-

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	10635	1595	9465
SELECT	11080	1660	9860
TOUCH	12855	1930	11440
KASCHMIR	12855	1930	11440
NATURALE	13740	2060	12230
COLORAL	13960	2095	12425
STOFF / TISSU PG20*	9970	1495	8875
STOFF / TISSU PG10*	9305	1395	8285
STOFF / TISSU PG30*	10415	1560	9270

OPTIONEN / OPTIONS

Auslöseknopf für Rückenmechanik schwarz beschichtet Bouton de déclenchement pour mécanisme de dossier revêtu de noir	0	-	-
Füsse / Pieds	0	-	-
schwarz beschichtet / avec revêtement noir	0	-	-
hochglanz poliert / poli brillant	255	-	-

* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"

FM-560 Flair

Design: Georg Appeltshauser

Sofa inklusive 2 Armteilkissen.
Canapé avec 2 coussins d'accoudoir.

FM-560/53	FM-560/53	FM-560/53
Sofa Canapé	Mix Material/ Farbe Mélange matériaux / couleurs	Mix Material/ Farbe Mélange matériaux / couleurs
	Bezug Aussenseite Revêtement face extérieure	Bezug Innen- seite Revêtement face intérieure



MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	82-108	-	-
Tiefe / Profondeur	98	-	-
Breite / Longueur	214	-	-
Sitztiefe / Profondeur du siège	54	-	-
Armteilhöhe / Hauteur de l'accoudoir	60	-	-
Sitzhöhe / Hauteur du siège	43	-	-

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	9720	1460	8650
SELECT	10125	1520	9010
TOUCH	11745	1760	10455
KASCHMIR	11745	1760	10455
NATURALE	12555	1885	11175
COLORAL	12760	1915	11355
STOFF / TISSU PG20*	9115	1365	8110
STOFF / TISSU PG10*	8505	1275	7570
STOFF / TISSU PG30*	9520	1430	8470

OPTIONEN / OPTIONS

Füsse / Pieds	0	-	-
schwarz beschichtet / avec revêtement noir	0	-	-
hochglanz poliert / poli brillant	255	-	-

* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"

FM-560 Flair

Design: Georg Appeltshauser

Sofa inklusive 2 Armteilkissen.
Canapé avec 2 coussins d'accoudoir.

FM-560/53KL	FM-560/53KL	FM-560/53KL
Sofa mit Neigerücken Canapé avec dossier inclin- able	Mix Material/ Farbe Mélange matériaux / couleurs Bezug Aussenseite Revêtement face extérieure	Mix Material/ Farbe Mélange matériaux / couleurs Bezug Innen- seite Revêtement face intérieure
		

MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	82-108	-	-
Tiefe / Profondeur	98-108	-	-
Breite / Longueur	214	-	-
Sitztiefe / Profondeur du siège	54	-	-
Armteilhöhe / Hauteur de l'accoudoir	60	-	-
Sitzhöhe / Hauteur du siège	43	-	-

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	11260	1690	10020
SELECT	11730	1760	10440
TOUCH	13605	2040	12110
KASCHMIR	13605	2040	12110
NATURALE	14545	2180	12945
COLORAL	14780	2215	13155
STOFF / TISSU PG20*	10555	1585	9395
STOFF / TISSU PG10*	9855	1480	8770
STOFF / TISSU PG30*	11025	1655	9815

OPTIONEN / OPTIONS

Auslöseknopf für Rückenmechanik schwarz beschichtet Bouton de déclenchement pour mécanisme de dossier revêtu de noir	0	-	-
Füsse / Pieds	0	-	-
schwarz beschichtet / avec revêtement noir	0	-	-
hochglanz poliert / poli brillant	255	-	-

* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"

FM-560 Flair

Design: Georg Appeltshauser

Abschlusselement inklusive 1 Armteilkissen. Nicht einzeln aufstellbar.
Élément terminal avec 1 coussin d'accoudoir. Impossible en pose libre.

FM-560/09	FM-560/09	FM-560/09
Abschlusselement links Elément terminal à gauche	Mix Material/ Farbe Mélange matériaux / couleurs Bezug Aussenseite Revêtement face extérieure	Mix Material/ Farbe Mélange matériaux / couleurs Bezug Innenseite Revêtement face intérieure
		

MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	82-108	-	-
Tiefe / Profondeur	98	-	-
Breite / Longueur	159	-	-
Sitztiefe / Profondeur du siège	54	-	-
Armteilhöhe / Hauteur de l'accoudoir	60	-	-
Sitzhöhe / Hauteur du siège	43	-	-

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	7755	1165	6905
SELECT	8080	1210	7190
TOUCH	9375	1405	8340
KASCHMIR	9375	1405	8340
NATURALE	10020	1505	8915
COLORAL	10180	1525	9060
STOFF / TISSU PG20*	7270	1090	6470
STOFF / TISSU PG10*	6785	1020	6040
STOFF / TISSU PG30*	7595	1140	6760

OPTIONEN / OPTIONS

Füsse / Pieds	0	-	-
schwarz beschichtet / avec revêtement noir	0	-	-
hochglanz poliert / poli brillant	255	-	-

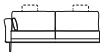
* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"

FM-560 Flair

Design: Georg Appeltshauser

Abschlusselement inklusive 1 Armteilkissen. Nicht einzeln aufstellbar.
Élément terminal avec 1 coussin d'accoudoir. Impossible en pose libre.

FM-560/09KL	FM-560/09KL	FM-560/09KL
Abschlusselement links mit Neigerücken Elément terminal à gauche avec dossier inclinable	Mix Material/ Farbe Mélange matériaux / couleurs Bezug Aussenseite Revêtement face extérieure	Mix Material/ Farbe Mélange matériaux / couleurs Bezug Innenseite Revêtement face intérieure



MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	82-108	-	-
Tiefe / Profondeur	98-108	-	-
Breite / Longueur	159	-	-
Sitztiefe / Profondeur du siège	54	-	-
Armteilhöhe / Hauteur de l'accoudoir	60	-	-
Sitzhöhe / Hauteur du siège	43	-	-

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	8445	1265	7515
SELECT	8795	1320	7830
TOUCH	10200	1530	9080
KASCHMIR	10200	1530	9080
NATURALE	10905	1635	9705
COLORAL	11080	1660	9865
STOFF / TISSU PG20*	7915	1185	7045
STOFF / TISSU PG10*	7390	1110	6575
STOFF / TISSU PG30*	8265	1240	7360

OPTIONEN / OPTIONS

Auslöseknopf für Rückenmechanik schwarz beschichtet Bouton de déclenchement pour mécanisme de dossier revêtu de noir	0	-	-
Füsse / Pieds	0	-	-
schwarz beschichtet / avec revêtement noir	0	-	-
hochglanz poliert / poli brillant	255	-	-

* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"

FM-560 Flair

Design: Georg Appeltshauser

Abschlusselement inklusive 1 Armteilkissen. Nicht einzeln aufstellbar.
Élément terminal avec 1 coussin d'accoudoir. Impossible en pose libre.

FM-560/19	FM-560/19	FM-560/19
Abschlusselement links Elément terminal à gauche	Mix Material/ Farbe Mélange matériaux / couleurs	Mix Material/ Farbe Mélange matériaux / couleurs
	Bezug Aussenseite Revêtement	Bezug Innenseite Revêtement
	face extérieure	face intérieure



MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	82-108	-	-
Tiefe / Profondeur	98	-	-
Breite / Longueur	179	-	-
Sitztiefe / Profondeur du siège	54	-	-
Armteilhöhe / Hauteur de l'accoudoir	60	-	-
Sitzhöhe / Hauteur du siège	43	-	-

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	8490	1275	7555
SELECT	8845	1325	7870
TOUCH	10260	1540	9130
KASCHMIR	10260	1540	9130
NATURALE	10970	1645	9760
COLORAL	11145	1670	9920
STOFF / TISSU PG20*	7960	1195	7085
STOFF / TISSU PG10*	7430	1115	6615
STOFF / TISSU PG30*	8315	1245	7400

OPTIONEN / OPTIONS

Füsse / Pieds	0	-	-
schwarz beschichtet / avec revêtement noir	0	-	-
hochglanz poliert / poli brillant	255	-	-

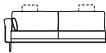
* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"

FM-560 Flair

Design: Georg Appeltshauser

Abschlusselement inklusive 1 Armteilkissen. Nicht einzeln aufstellbar.
Élément terminal avec 1 coussin d'accoudoir. Impossible en pose libre.

FM-560/19KL	FM-560/19KL	FM-560/19KL
Abschlusselement links mit Neigerücken Elément terminal à gauche avec dossier inclinable	Mix Material/ Farbe Mélange matériaux / couleurs Bezug Aussenseite Revêtement face extérieure	Mix Material/ Farbe Mélange matériaux / couleurs Bezug Innenseite Revêtement face intérieure



MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	82-108	-	-
Tiefe / Profondeur	98-108	-	-
Breite / Longueur	179	-	-
Sitztiefe / Profondeur du siège	54	-	-
Armteilhöhe / Hauteur de l'accoudoir	60	-	-
Sitzhöhe / Hauteur du siège	43	-	-

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	9180	1375	8170
SELECT	9560	1435	8510
TOUCH	11090	1665	9870
KASCHMIR	11090	1665	9870
NATURALE	11855	1780	10550
COLORAL	12045	1805	10720
STOFF / TISSU PG20*	8605	1290	7660
STOFF / TISSU PG10*	8030	1205	7145
STOFF / TISSU PG30*	8985	1350	8000

OPTIONEN / OPTIONS

Auslöseknopf für Rückenmechanik schwarz beschichtet Bouton de déclenchement pour mécanisme de dossier revêtu de noir	0	-	-
Füsse / Pieds	0	-	-
schwarz beschichtet / avec revêtement noir	0	-	-
hochglanz poliert / poli brillant	255	-	-

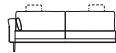
* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"

FM-560 Flair

Design: Georg Appeltshauser

Abschlusselement inklusive 1 Armteilkissen. Nicht einzeln aufstellbar.
Élément terminal avec 1 coussin d'accoudoir. Impossible en pose libre.

FM-560/29	FM-560/29	FM-560/29
Abschlusselement links Elément terminal à gauche	Mix Material/ Farbe Mélange matériaux / couleurs Bezug Aussenseite Revêtement face extérieure	Mix Material/ Farbe Mélange matériaux / couleurs Bezug Innenseite Revêtement face intérieure



MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	82-108	-	-
Tiefe / Profondeur	98	-	-
Breite / Longueur	199	-	-
Sitztiefe / Profondeur du siège	54	-	-
Armteilhöhe / Hauteur de l'accoudoir	60	-	-
Sitzhöhe / Hauteur du siège	43	-	-

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	9105	1365	8105
SELECT	9485	1425	8440
TOUCH	11005	1650	9790
KASCHMIR	11005	1650	9790
NATURALE	11760	1765	10470
COLORAL	11950	1795	10635
STOFF / TISSU PG20*	8535	1280	7595
STOFF / TISSU PG10*	7965	1195	7090
STOFF / TISSU PG30*	8915	1335	7935

OPTIONEN / OPTIONS

Füsse / Pieds	0	-	-
schwarz beschichtet / avec revêtement noir	0	-	-
hochglanz poliert / poli brillant	255	-	-

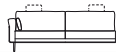
* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"

FM-560 Flair

Design: Georg Appeltshauser

Abschlusselement inklusive 1 Armteilkissen. Nicht einzeln aufstellbar.
Élément terminal avec 1 coussin d'accoudoir. Impossible en pose libre.

FM-560/29KL	FM-560/29KL	FM-560/29KL
Abschlusselement links mit Neigerücken	Mix Material/ Farbe	Mix Material/ Farbe
Elément terminal à gauche avec dossier inclinable	Mélange matériaux / couleurs	Mélange matériaux / couleurs
	Bezug Aussenseite	Bezug Innenseite
	Revêtement face extérieure	Revêtement face intérieure



MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	82-108	-	-
Tiefe / Profondeur	98-108	-	-
Breite / Longueur	199	-	-
Sitztiefe / Profondeur du siège	54	-	-
Armteilhöhe / Hauteur de l'accoudoir	60	-	-
Sitzhöhe / Hauteur du siège	43	-	-

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	9805	1470	8730
SELECT	10215	1530	9090
TOUCH	11850	1775	10545
KASCHMIR	11850	1775	10545
NATURALE	12665	1900	11275
COLORAL	12870	1930	11455
STOFF / TISSU PG20*	9195	1380	8180
STOFF / TISSU PG10*	8580	1285	7635
STOFF / TISSU PG30*	9600	1440	8545

OPTIONEN / OPTIONS

Auslöseknopf für Rückenmechanik schwarz beschichtet	0	-	-
Bouton de déclenchement pour mécanisme de dossier revêtu de noir			
Füsse / Pieds	0	-	-
schwarz beschichtet / avec revêtement noir	0	-	-
hochglanz poliert / poli brillant	255	-	-

* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"

FM-560 Flair

Design: Georg Appeltshauser

Abschlusselement inklusive 1 Armteilkissen. Nicht einzeln aufstellbar.
Élément terminal avec 1 coussin d'accoudoir. Impossible en pose libre.

FM-560/10	FM-560/10	FM-560/10
Abschlusselement rechts Elément terminal à droite	Mix Material/ Farbe Mélange matériaux / couleurs Bezug Aussenseite Revêtement face extérieure	Mix Material/ Farbe Mélange matériaux / couleurs Bezug Innenseite Revêtement face intérieure
		

MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	82-108	-	-
Tiefe / Profondeur	98	-	-
Breite / Longueur	159	-	-
Sitztiefe / Profondeur du siège	54	-	-
Armteilhöhe / Hauteur de l'accoudoir	60	-	-
Sitzhöhe / Hauteur du siège	43	-	-

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	7755	1165	6905
SELECT	8080	1210	7190
TOUCH	9375	1405	8340
KASCHMIR	9375	1405	8340
NATURALE	10020	1505	8915
COLORAL	10180	1525	9060
STOFF / TISSU PG20*	7270	1090	6470
STOFF / TISSU PG10*	6785	1020	6040
STOFF / TISSU PG30*	7595	1140	6760

OPTIONEN / OPTIONS

Füsse / Pieds	0	-	-
schwarz beschichtet / avec revêtement noir	0	-	-
hochglanz poliert / poli brillant	255	-	-

* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"

Abschlusselement inklusive 1 Armteilkissen. Nicht einzeln aufstellbar.
Élément terminal avec 1 coussin d'accoudoir. Impossible en pose libre.

FM-560/10KL	FM-560/10KL	FM-560/10KL
Abschlusselement rechts mit Neigerücken	Mix Material/ Farbe Mélange matériaux / couleurs	Mix Material/ Farbe Mélange matériaux / couleurs
Elément terminal à droite avec dossier inclinable	Bezug Aussenseite Revêtement face extérieure	Bezug Innenseite Revêtement face intérieure



MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	82-108	-	-
Tiefe / Profondeur	98-10	-	-
Breite / Longueur	159	-	-
Sitztiefe / Profondeur du siège	54	-	-
Armteilhöhe / Hauteur de l'accoudoir	60	-	-
Sitzhöhe / Hauteur du siège	43	-	-

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	8445	1265	7515
SELECT	8795	1320	7830
TOUCH	10200	1530	9080
KASCHMIR	10200	1530	9080
NATURALE	10905	1635	9705
COLORAL	11080	1660	9865
STOFF / TISSU PG20*	7915	1185	7045
STOFF / TISSU PG10*	7390	1110	6575
STOFF / TISSU PG30*	8265	1240	7360

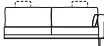
OPTIONEN / OPTIONS

Auslöseknopf für Rückenmechanik schwarz beschichtet Bouton de déclenchement pour mécanisme de dossier revêtu de noir	0	-	-
Füsse / Pieds	0	-	-
schwarz beschichtet / avec revêtement noir	0	-	-
hochglanz poliert / poli brillant	255	-	-

FM-560 Flair

Design: Georg Appeltshauser

Abschlusselement inklusive 1 Armteilkissen. Nicht einzeln aufstellbar.
Élément terminal avec 1 coussin d'accoudoir. Impossible en pose libre.

FM-560/20	FM-560/20	FM-560/20
Abschlusselement rechts Elément terminal à droite	Mix Material/ Farbe Mélange matériaux / couleurs	Mix Material/ Farbe Mélange matériaux / couleurs
	Bezug Aussenseite Revêtement face extérieure	Bezug Innenseite Revêtement face intérieure
		

MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	82-108	-	-
Tiefe / Profondeur	98	-	-
Breite / Longueur	179	-	-
Sitztiefe / Profondeur du siège	54	-	-
Armteilhöhe / Hauteur de l'accoudoir	60	-	-
Sitzhöhe / Hauteur du siège	43	-	-

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	8490	1275	7555
SELECT	8845	1325	7870
TOUCH	10260	1540	9130
KASCHMIR	10260	1540	9130
NATURALE	10970	1645	9760
COLORAL	11145	1670	9920
STOFF / TISSU PG20*	7960	1195	7085
STOFF / TISSU PG10*	7430	1115	6615
STOFF / TISSU PG30*	8315	1245	7400

OPTIONEN / OPTIONS

Füsse / Pieds	0	-	-
schwarz beschichtet / avec revêtement noir	0	-	-
hochglanz poliert / poli brillant	255	-	-

* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"

FM-560 Flair

Design: Georg Appeltshauser

Abschlusselement inklusive 1 Armteilkissen. Nicht einzeln aufstellbar.
Élément terminal avec 1 coussin d'accoudoir. Impossible en pose libre.

FM-560/20KL	FM-560/20KL	FM-560/20KL
Abschlusselement rechts mit Neigerücken	Mix Material/ Farbe Mélange matériaux / couleurs	Mix Material/ Farbe Mélange matériaux / couleurs
Elément terminal à droite avec dossier inclinable	Bezug Aussenseite Revêtement face extérieure	Bezug Innenseite Revêtement face intérieure



MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	82-108	-	-
Tiefe / Profondeur	98-108	-	-
Breite / Longueur	179	-	-
Sitztiefe / Profondeur du siège	54	-	-
Armteilhöhe / Hauteur de l'accoudoir	60	-	-
Sitzhöhe / Hauteur du siège	43	-	-

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	9180	1375	8170
SELECT	9560	1435	8510
TOUCH	11090	1665	9870
KASCHMIR	11090	1665	9870
NATURALE	11855	1780	10550
COLORAL	12045	1805	10720
STOFF / TISSU PG20*	8605	1290	7660
STOFF / TISSU PG10*	8030	1205	7145
STOFF / TISSU PG30*	8985	1350	8000

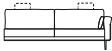
OPTIONEN / OPTIONS

Auslöseknopf für Rückenmechanik schwarz beschichtet Bouton de déclenchement pour mécanisme de dossier revêtu de noir	0	-	-
Füsse / Pieds	0	-	-
schwarz beschichtet / avec revêtement noir	0	-	-
hochglanz poliert / poli brillant	255	-	-

* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"

Abschlusselement inklusive 1 Armteilkissen. Nicht einzeln aufstellbar.
Élément terminal avec 1 coussin d'accoudoir. Impossible en pose libre.

FM-560/30	FM-560/30	FM-560/30
Abschlusselement rechts Elément terminal à droite	Mix Material/ Farbe Mélange matériaux / couleurs Bezug Aussenseite Revêtement face extérieure	Mix Material/ Farbe Mélange matériaux / couleurs Bezug Innenseite Revêtement face intérieure



MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	82-108	-	-
Tiefe / Profondeur	98	-	-
Breite / Longueur	199	-	-
Sitztiefe / Profondeur du siège	54	-	-
Armteilhöhe / Hauteur de l'accoudoir	60	-	-
Sitzhöhe / Hauteur du siège	43	-	-

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	9105	1365	8105
SELECT	9485	1425	8440
TOUCH	11005	1650	9790
KASCHMIR	11005	1650	9790
NATURALE	11760	1765	10470
COLORAL	11950	1795	10635
STOFF / TISSU PG20*	8535	1280	7595
STOFF / TISSU PG10*	7965	1195	7090
STOFF / TISSU PG30*	8915	1335	7935

OPTIONEN / OPTIONS

Füsse / Pieds	0	-	-
schwarz beschichtet / avec revêtement noir	0	-	-
hochglanz poliert / poli brillant	255	-	-

* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"

Abschlusselement inklusive 1 Armteilkissen. Nicht einzeln aufstellbar.
Élément terminal avec 1 coussin d'accoudoir. Impossible en pose libre.

FM-560/30KL	FM-560/30KL	FM-560/30KL
Anschlusselement rechts mit Neigerücken	Mix Material/ Farbe Mélange matériaux / couleurs	Mix Material/ Farbe Mélange matériaux / couleurs
Elément terminal à droite avec dossier inclinable	Bezug Aussenseite Revêtement face extérieure	Bezug Innenseite Revêtement face intérieure



MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	82-108	-	-
Tiefe / Profondeur	98-108	-	-
Breite / Longueur	199	-	-
Sitztiefe / Profondeur du siège	54	-	-
Armteilhöhe / Hauteur de l'accoudoir	60	-	-
Sitzhöhe / Hauteur du siège	43	-	-

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	9805	1470	8730
SELECT	10215	1530	9090
TOUCH	11850	1775	10545
KASCHMIR	11850	1775	10545
NATURALE	12665	1900	11275
COLORAL	12870	1930	11455
STOFF / TISSU PG20*	9195	1380	8180
STOFF / TISSU PG10*	8580	1285	7635
STOFF / TISSU PG30*	9600	1440	8545

OPTIONEN / OPTIONS

Auslöseknopf für Rückenmechanik schwarz beschichtet Bouton de déclenchement pour mécanisme de dossier revêtu de noir	0	-	-
Füsse / Pieds	0	-	-
schwarz beschichtet / avec revêtement noir	0	-	-
hochglanz poliert / poli brillant	255	-	-

* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"

FM-560 Flair

Design: Georg Appeltshauser

Recamiere inklusive 1 Armteilkissen. Nicht einzeln aufstellbar.
Mériidienne avec 1 coussin d'accoudoir. Impossible en pose libre.

FM-560/59	FM-560/59	FM-560/59
Recamiere links Mériidienne à gauche	Mix Material/ Farbe Mélange matériaux / couleurs Bezug Aussenseite Revêtement face extérieure	Mix Material/ Farbe Mélange matériaux / couleurs Bezug Innen- seite Revêtement face intérieure
		

MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	82	-	-
Tiefe / Profondeur	171	-	-
Breite / Longueur	85	-	-
Sitztiefe / Profondeur du siège	117	-	-
Armteilhöhe / Hauteur de l'accoudoir	60	-	-
Sitzhöhe / Hauteur du siège	43	-	-

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	9710	1455	8640
SELECT	10115	1515	9000
TOUCH	11735	1760	10445
KASCHMIR	11735	1760	10445
NATURALE	12545	1880	11165
COLORAL	12745	1910	11345
STOFF / TISSU PG20*	9105	1365	8100
STOFF / TISSU PG10*	8495	1275	7560
STOFF / TISSU PG30*	9510	1425	8460

OPTIONEN / OPTIONS

Füsse / Pieds	0	-	-
schwarz beschichtet / avec revêtement noir	0	-	-
hochglanz poliert / poli brillant	255	-	-

* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"

FM-560 Flair

Design: Georg Appeltshauser

Recamiere inklusive 1 Armteilkissen. Nicht einzeln aufstellbar. Mériidienne avec 1 coussin d'accoudoir. Impossible en pose libre.	FM-560/60	FM-560/60	FM-560/60
	Recamiere rechts	Mix Material/	Mix Material/
	Mériidienne à droite	Farbe	Farbe
		Mélange	Mélange
		matériaux /	matériaux /
		couleurs	couleurs
		Bezug	Bezug Innen-
		Aussenseite	seite
		Revêtement	Revêtement
		face extérieure	face intérieure
			

MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	82	-	-
Tiefe / Profondeur	171	-	-
Breite / Longueur	85	-	-
Sitztiefe / Profondeur du siège	117	-	-
Armteilhöhe / Hauteur de l'accoudoir	60	-	-
Sitzhöhe / Hauteur du siège	43	-	-

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	9710	1455	8640
SELECT	10115	1515	9000
TOUCH	11735	1760	10445
KASCHMIR	11735	1760	10445
NATURALE	12545	1880	11165
COLORAL	12745	1910	11345
STOFF / TISSU PG20*	9105	1365	8100
STOFF / TISSU PG10*	8495	1275	7560
STOFF / TISSU PG30*	9510	1425	8460

OPTIONEN / OPTIONS

Füsse / Pieds	0	-	-
schwarz beschichtet / avec revêtement noir	0	-	-
hochglanz poliert / poli brillant	255	-	-

* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"

FM-560 Flair

Design: Georg Appeltshauser

Fussteile in verschiedenen Versionen erhältlich.
Repose-pieds disponibles dans différentes versions.

FM-560/92	FM-560/94	FM-560/95
Handauszug Commande manuelle	Elektro-Mo- torauszug Commande à moteur élec- trique	Au- tomatikauszug Commande automatique
		

MASSE / DIMENSIONS

Höhe / Hauteur	51	51	51
Tiefe / Profondeur	51	51	51
Breite / Longueur	55	55	55

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	1840	2595	2290
SELECT	1915	2705	2385
TOUCH	2220	3140	2765
KASCHMIR	2220	3140	2765
NATURALE	2375	3355	2955
COLORAL	2415	3410	3005
STOFF / TISSU PG20*	1725	2435	2145
STOFF / TISSU PG10*	1610	2270	2005
STOFF / TISSU PG30*	1800	2545	2240

OPTIONEN / OPTIONS

Tragarm schwarz beschichtet / Bras de support avec revêtement noir	0		
Griffknopf schwarz beschichtet / Bouton poignée revêtu de noir	-	-	0

* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"



Polsterung und Aufbau	FM-1087/91 Kissen mit einfacher Naht: Füllung mit klassischem Daunencharakter
	FM-1087/92 Kissen mit Keder: Füllung mit klassischem Daunencharakter
	FM-1087/93 Armrolle mit Doppelsteppnaht: Füllung mit klassischem Daunencharakter
	FM-1087/94 Armrolle mit Doppelsteppnaht: Füllung mit klassischem Daunencharakter

Rembourrage et structure	FM-1087/91 Coussin avec couture normale: Rembourrage avec caractère classique de plumes
	FM-1087/92 Coussin avec passeoil: Rembourrage avec caractère classique de plumes
	FM-1087/93 Rouleau coussin de bras avec piqûre d'ornementation double: Rembourrage avec caractère classique de plumes
	FM-1087/94 Rouleau coussin de bras avec piqûre d'ornementation double: Rembourrage avec caractère classique de plumes

Kissen / Coussin

/91		
	40	40
/92		
	50	50
/93		
	59	18
/94		
	40	18

FM-1087 Accessories

Design: de Sede Design Team

	FM-1087/91	FM-1087/92	FM-1087/93	FM-1087/94
	Zierkissen Coussin déco- ratif	Armteilkissen mit Keder Coussin d'accoudoir passepoilé	Armrolle lang Accoudoir cylindrique long	Armrolle kurz Accoudoir cylindrique court
				

MASSE / DIMENSIONS

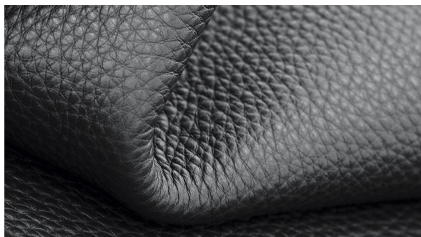
Höhe / Hauteur	40	50	18	18
Tiefe / Profondeur	-	-	18	18
Breite / Longueur	40	50	59	40

MATERIAL / MATERIAUX

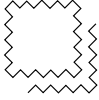
LIVING	375	460	500	495
SELECT	390	480	520	515
TOUCH	450	555	605	595
KASCHMIR	450	555	605	595
NATURALE	485	595	645	640
COLORAL	490	605	655	650
STOFF / TISSU PG10*	330	405	435	435
STOFF / TISSU PG20*	350	430	470	465
STOFF / TISSU PG30*	365	450	490	485
KUNDENLEDER Bedarf / CUIR CLIENT Besoins	0.9 m ² 335	1.2 m ² 415	0.9 m ² 445	0.6 m ² 445
KUNDENSTOFF Bedarf / TISSU CLIENT Besoins	0.8 m 330	1 m 405	0.9 m 435	0.7 m 435

* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"

FM-EXTRA



Hinweis	Bei Lieferungen ins Ausland werden die Transportkosten zusätzlich verrechnet. COLORAL nur zusammen mit Möbellieferung. Preis auf Anfrage.
Leder	Durchschnittsgrösse pro Haut ca. 4-5 m². COLORAL nur zusammen mit Möbellieferung. Preis auf Anfrage.
Remarque	Les frais de transport pour livraison à l'étranger vous seront facturés. COLORAL seulement avec la livraison de meubles. Prix sur demande.
Cuir	Dimension moyenne par peau ca. 4-5 m². COLORAL seulement avec la livraison de meubles. Prix sur demande.

	FM-EXTRA/ LE01	FM-EXTRA/ LE02	FM-EXTRA/ ST01	FM-EXTRA/PF
	Leder in ganzen Häuten pro m ² Cuir peaux en- tières prix par m ²	Leder zugeschnitten pro m ² Cuir découpé par m ²	Stoff pro lfm Tissu par m	Lederpflege- sets im Karton Carton d'entretien pour le cuir
				

MATERIAL / MATERIAUX

LIVING	410	700	-	-
SELECT	425	730	-	-
TOUCH	495	845	-	-
KASCHMIR	495	845	-	-
NATURALE	525	905	-	-
CLUB	520	890	-	-
NECK	575	985	-	-
STOFF / TISSU PG10*	-	-	355	-
STOFF / TISSU PG20*	-	-	380	-
STOFF / TISSU PG30*	-	-	395	-
10 Sets / 10 kits	-	-	-	515

* Für mehr Informationen siehe Appendix "Stofffarben" / Pour plus d'informations, voir Annexe "Couleurs des tissus"

Appendix

Annexe

Materialien

UNSER LEDER

LIVING

Leicht pigmentiert, mit leicht geprägtem Narbenbild
Stärke 1.5 bis 1.7 mm

Charakteristik

Elegant in der Anmutung, besonders strapazierfähig, dank pflegeleichtem Finish wenig empfindlich gegen Feuchtigkeit, Flecken und Lichteinflüsse. LIVING bringt praktische Überlegungen mit hoher Ästhetik zusammen.

SELECT

Nappaleder, leicht pigmentiert
Stärke 1.2 bis 1.4 mm

Charakteristik

Sorgfältige Verarbeitung zur Erhaltung der Natürlichkeit – mit charakteristischem Falten-, Narben- und Porenbild. Nach der Gerbung durchgefärbt, mit speziellem Finish zur Beibehaltung der natürlichen Ausstrahlung bei gleichzeitig verbessertem Schutz. SELECT unterliegt einem natürlichen Alterungsprozess, für eine liebenswerte Patina.

TOUCH

Nappaleder, veredelt
Stärke 1.2 bis 1.4 mm

Charakteristik

Einzigartigkeit dank unverfälschter Struktur und Seidenglanz der veredelten Haut – ein Leder, wie es ursprünglicher und hochwertiger nicht sein kann. Besonders fein und intensiv in seiner einmaligen Haptik. Es bildet im Alterungsprozess eine besonders authentische, edle Patina.

NATURALE

Nappaleder, naturbelassen
Stärke 1.5 bis 1.7 mm

Charakteristik

Fraglos die authentischste Form, Leder mit allen positiven Eigenschaften des Naturmaterials zu besitzen – ausnehmend weich, geschmeidig und mit seidig anmutendem Griff. NATURALE ist ein Leder, das lebt und atmet. Durch Berührung und Lichteinfluss verändert sich das Leder mit der Zeit. Es bildet sich eine Patina, die für hochwertiges Leder charakteristisch ist. Das unversiegelte NATURALE kann leichte Unterschiede in der Farbintensität zeigen, unterstreicht jedoch den ursprünglichen Charakter des Leders. Die natürlichen Merkmale der verarbeiteten Tierhaut, wie beispielsweise die charakteristischen Mastfalten, sind so erst erkennbar und unterstreichen die natürliche und elegante Oberfläche.

KASCHMIR

Nubukleder mit sehr geschmeidigem Griff
Stärke 1.2 bis 1.5 mm

Charakteristik

Das Leder ist bekannt für seine weiche, samtartige Haptik. Je nach Strichrichtung verändert sich die matte Optik, was zu einer schönen und individuellen Erscheinung des Leders führt. Das Leder ist naturbelassen und atmungsaktiv. KASCHMIR ist nur bei bestimmten Modellen einsetzbar.

COLORAL

Nappaleder, pigmentiert
Stärke 1,5 bis 1,7 mm dick

de Sede COLORAL-Leder ist eine de Sede Spezialität und einmalig auf dem Möbelmarkt, da es in jeder NCS- oder RAL- Farbe eingefärbt werden kann (Mindestabnahmemenge: 2 Lederhäute). Glanzgrad und Farbe weichen durch die Oberflächenstruktur des Leders von den Papiermustern der NCS/ RAL-Farben ab (Farbabweichung).

Matériaux

NOTRE CUIR

LIVING

Légèrement pigmenté, avec un grain léger
Épaisseur 1,5 à 1,7 mm

Caractéristique

Élégant d'aspect, particulièrement résistant, peu fragile à l'humidité, aux taches et aux influences de la lumière grâce à une finition facile à entretenir. LIVING allie un caractère pratique à une grande esthétique.

SELECT

Cuir nappa, légèrement pigmenté
Épaisseur 1,2 à 1,4 mm

Caractéristique

Finition soignée pour préserver l'aspect naturel – avec des plis, des grains et des pores caractéristiques. Teint dans la masse après le tannage, avec une finition spéciale pour préserver l'aspect naturel tout en améliorant la protection. SELECT est soumis à un processus de vieillissement naturel, ce qui lui donne une patine sympathique.

TOUCH

Cuir nappa, affiné
Épaisseur 1,2 à 1,4 mm

Caractéristique

Un cuir unique grâce à la structure naturelle et au brillant satiné de la peau affinée – impossible de faire plus originel et plus haut de gamme. Particulièrement raffiné et intense dans son toucher unique. En vieillissant, il forme une patine particulièrement authentique et élégante.

NATURALE

Cuir nappa, naturel
Épaisseur 1,5 à 1,7 mm

Caractéristique

Sans conteste la manière la plus authentique de posséder un cuir doté de toutes les caractéristiques positives de la matière naturelle – extraordinairement souple et doux, avec un toucher rappelant la soie.

NATURALE est un cuir qui vit et respire. Le cuir change avec le temps, sous l'effet du contact et de la lumière. Il se forme une patine caractéristique des cuirs haut de gamme. Le NATURALE non imprégné peut présenter de légères différences dans l'intensité de la couleur qui soulignent cependant le caractère originel du cuir. Cela révèle les caractéristiques naturelles de la peau animale traitée, comme par exemple les plis d'engraissement typiques et met en valeur la surface élégante et naturelle.

KASCHMIR

Le cuir nubuck avec poignée très souple
épaisseur 1.2 à 1.5 mm

Caractéristique

Le cuir est connu pour son toucher doux et velouté. Selon le sens de son poil l'aspect mat change, ce qui donne un aspect beau et individuel au cuir. Le cuir laissé à l'état naturel et respirant. KASCHMIR ne peut être utilisé que sur certains modèles.

COLORAL

Cuir nappa, pigmenté
Épaisseur 1,5 à 1,7 mm

Le cuir COLORAL de Sede est une spécialité de Sede unique à ce jour sur le marché du mobilier car il peut être teinté dans n'importe quelle couleur NCS ou RAL (quantité d'achat minimale : 2 peaux en cuir). Le degré de brillance et la couleur divergent des échantillons papier des coloris NCS/RAL en raison de la structure de surface du cuir (divergence de coloris).

Lederfarben

FARBE	LIVING	SELECT	TOUCH	NATURALE	KASCHMIR
barolo		K142 / 24142			M142 / 43142
black	A99 / 2811	K99 / 2411	T99 / 2511	N99 / 4511	M11 / 4311
café	A45 / 2830	K44 / 2430			
cashmere	A116 / 28116	K116 / 24116			
cherry	A57 / 2865	K57 / 2465	T57 / 2565		
cigarro	A48 / 2877	K48 / 2477			
cuoio			T35 / 2525	N35 / 4525	M25 / 4325
écru / eierschale	A10 / 2807				
espresso			T49 / 2555	N49 / 4555	M55 / 4355
hazel		K178 / 24178			
jade		K162 / 24162			
kiesel		K90 / 2416			
kit		K18 / 2415			
maine		K148 / 24148			
noce			T38 / 2553	N38 / 4553	M53 / 4353
nomade		K106 / 24106			
nougat	A176 / 28176	K176 / 24176			
offwhite / wollweiss	A11 / 2812	K11 / 2412			
olive		K156 / 24156			
pacific		K134 / 24134			
paris	A89 / 2841	K89 / 2441			
perla		K32 / 2414			
petrol		K166 / 24166			
royal		K137 / 24137	T137 / 25137		
sabbia			T20 / 2559	N20 / 4559	M59 / 4359
sand	A26 / 2880				
sandstone			T92 / 2592		
scarlet	A53 / 2862	K53 / 2462			
schiefer		K93 / 2418			
snow		K15 / 2413			
taupe	A91 / 2817	K91 / 2417	T91 / 2517	N91 / 4517	M17 / 4317
teak	A42 / 2866	K42 / 2466			
truffe	A118 / 28118				
umbra	A94 / 2802	K94 / 2402	T94 / 2502	N94 / 4502	M02 / 4302
whisky	A43 / 2854	K43 / 2454			

Couleurs de cuir

COULEUR	LIVING	SELECT	TOUCH	NATURELE	KASCHMIR
barolo		K142 / 24142			M142 / 43142
black	A99 / 2811	K99 / 2411	T99 / 2511	N99 / 4511	M11 / 4311
café	A45 / 2830	K44 / 2430			
cashmere	A116 / 28116	K116 / 24116			
cherry	A57 / 2865	K57 / 2465	T57 / 2565		
cigarro	A48 / 2877	K48 / 2477			
cuoio			T35 / 2525	N35 / 4525	M25 / 4325
écru / eierschale	A10 / 2807				
espresso			T49 / 2555	N49 / 4555	M55 / 4355
hazel		K178 / 24178			
jade		K162 / 24162			
kiesel		K90 / 2416			
kit		K18 / 2415			
maine		K148 / 24148			
noce			T38 / 2553	N38 / 4553	M53 / 4353
nomade		K106 / 24106			
nougat	A176 / 28176	K176 / 24176			
offwhite / wollweiss	A11 / 2812	K11 / 2412			
olive		K156 / 24156			
pacific		K134 / 24134			
paris	A89 / 2841	K89 / 2441			
perla		K32 / 2414			
petrol		K166 / 24166			
royal		K137 / 24137	T137 / 25137		
sabbia			T20 / 2559	N20 / 4559	M59 / 4359
sand	A26 / 2880				
sandstone			T92 / 2592		
scarlet	A53 / 2862	K53 / 2462			
schiefer		K93 / 2418			
snow		K15 / 2413			
taupe	A91 / 2817	K91 / 2417	T91 / 2517	N91 / 4517	M17 / 4317
teak	A42 / 2866	K42 / 2466			
truffe	A118 / 28118				
umbra	A94 / 2802	K94 / 2402	T94 / 2502	N94 / 4502	M02 / 4302
whisky	A43 / 2854	K43 / 2454			

Materialien

UNSERE STOFFE

VELOUR

Bezugsstoff
90% Baumwolle, 10% Modal

Charakteristik

Der Stoff entsteht, indem in einer Strickware ein zusätzlicher Faden eingebunden wird, der an der Oberfläche kleine Schlingen bildet. In einem weiteren Arbeitsprozess werden diese aufgeschnitten und bilden anschliessend die samtartige Oberfläche. Durch die feine Grundware erhält der Stoff einen leichten Fall. VELOUR überzeugt mit weicher Haptik und edler Optik: Für einen individuellen, exklusiven Look in Ihren Räumen. Bei Bezügen, die in VELOUR gefertigt werden, werden Ziernähte als Schliessnähte ausgeführt.

PINE

Bezugsstoff
80% Viskose und 20% Leinen

Charakteristik

Der mit einem Aero-Finish behandelte und daher besonders weiche Stoff PINE ist aus drei farblich abgestimmten Garnen gefertigt. Die bei der Herstellung verwendete Viskose verleiht dem Bezugsstoff dabei einen besonderen Glanz, der sich je nach Lichteinfall und Perspektive des Betrachters verstärkt. PINE ist flach gewebt und hat einen dezenten Streifen-Look.

MAPLE

Bezugsstoff
81% Viskose, 15% Leinen, 4% Polyester

Charakteristik

MAPLE ist aus drei Ton-in-Ton abgestimmten Garnen gefertigt und durch ein Aero-Finish veredelt. Dies führt zu einem besonders weichen Stoff, der durch die verwendete Viskose einen unverwechselbaren Glanz erhält. Je nach Lichteinfall und Perspektive werden die zahlreichen Farbnuancen sichtbar. MAPLE wird mit einem samtartigen Chenille-Garn gewoben und besitzt dadurch einen äusserst weichen Flor, der die Struktur des Gewebes fühlbar macht.

RE-WOOL

Bezugsstoff
45% Schurwolle, 45% Recycling Wolle, 10% Nylon

Charakteristik

RE-WOOL besteht zu 45% aus recycelter Wolle und erhält so seine nachhaltige und umweltfreundliche Charakteristik. Der Stoff erinnert an bunte Nähte auf einem dunkleren Stoff und verfügt über eine aussergewöhnliche Farbtiefe. Aus der Ferne erscheint das Textil als glatte, weiche Oberfläche, aber aus der Nähe betrachtet, offenbart es das lebendige, bis ins Detail nuancierte Wechselspiel aus hellen und dunklen Farbvarianten.

ARCO

Bezugsstoff
95% Wolle, 5% PA

Charakteristik

Aus dem natürlich nachwachsenden Rohstoff Wolle hergestellt, ist ARCO nicht nur pflegeleicht, atmungsaktiv und schmutzabweisend, sondern gleichzeitig schwer entflammbar und strapazierten Anforderungen gewachsen. Das aus reiner Schurwolle hergestellte Edeltexil ist langlebig und bietet durch seine Farbbrillanz zugleich eine grosse Palette an Einsatzmöglichkeiten. Die für ARCO charakteristische Kammgarnqualität gewährleistet eine äusserst hochwertige Oberfläche. Durch ein sensibles Kontrastspiel der Farben entfaltet ARCO seine einzigartige Wabenstruktur und seinen Anspruch auf formstarkes Design.

CRAFT

Bezugsstoff
Loden aus 100% Schurwolle – formstabil, pflegeleicht und sich selbst regenerierend.

Charakteristik

Seit mehr als 120 Jahren werden in einer Stoffmanufaktur am Fusse des Dachsteins in der Mitte Österreichs Stoffe aus 100% natürlichen Materialien produziert. Die heimische Schafzucht liefert unter anderem seit Generationen den traditionellen Rohstoff mit überlegenen Eigenschaften: widerstandsfähige Bergschafwolle.

Das reine Quellwasser aus den Höhen des Dachsteins ist eine der wichtigsten Zutaten für die Stoffkollektion CRAFT von der Sede, ein schwerer, kompakter Lodenstoff. CRAFT ist atmungsaktiv, schmutzresistent, robust sowie äusserst strapazierfähig und verleiht jedem Möbel von Natur aus einen angenehmen Sitzkomfort.

UNSERE OBERFLÄCHEN

STONE

Stärke 20 mm

Charakteristik

Edle, anspruchsvolle Materialien wie Marmor, Granit und Quarz lassen sich in diversen Oberflächen verarbeiten und individuell an jede Objektgrösse anpassen. Produziert und veredelt auf Basis modernster Technik und in höchster handwerklicher Qualität. Alle Farbwiedergaben sind eine Orientierung und keine Referenzmuster.

Matériaux

NOS TISSUS

VELOUR

Tissu de revêtement
90 % coton, 10 % modal

Caractéristique

Le tissu est créé en intégrant un fil supplémentaire dans la maille qui forme de petites boucles en surface. Celles-ci sont coupées au cours d'une étape de travail suivante et forment alors cette surface veloutée. La base fine donne au tissu un tombé léger.

VELOUR séduit par son toucher souple et son esthétique élégante : pour décorer vos pièces d'un look personnalisé et exclusif. Pour les housses fabriquées en VELOUR, les coutures décoratives sont des coutures de fermeture.

PINE

Tissu de revêtement
80 % viscose et 20 % lin

Caractéristique

Le tissu PINE traité avec une finition Aero et donc particulièrement souple est fabriqué dans trois fils aux couleurs coordonnées. La viscose utilisée dans la fabrication lui confère une brillance particulière qui se renforce selon l'incidence de la lumière et la perspective de l'observateur. PINE est tissé à plat et présente des rayures discrètes.

MAPLE

Tissu de revêtement
81% viscose, 15% tissu, 4% polyester

MAPLE est fait de trois fils assortis ton sur ton et raffinés avec une finition aérée. Il en résulte un tissu particulièrement doux qui se distingue par la brillance incomparable de la viscose utilisée. Selon l'incidence de la lumière et de la perspective, les nombreuses nuances de couleurs deviennent visibles. MAPLE est tissé avec un fil de chenille velouté et possède donc un poil extrêmement doux qui rend la structure du tissu tangible.

RE-WOOL

Tissu de revêtement
45% laine vierge, 45% recyclage de la laine, 10% nylon

RE-WOOL se compose de 45% de laine recyclée et conserve ainsi ses caractéristiques durables et respectueuses de l'environnement. Le tissu rappelle les coutures colorées d'un tissu plus foncé et possède une profondeur de couleur extraordinaire. De loin, le tissu apparaît comme une surface lisse et douce, mais à y regarder de près, il révèle le jeu vif et nuancé des variations de couleurs claires et foncées jusqu'au moindre détail.

ARCO

Tissu de revêtement
95% laine, 5% PA

Fabriqué à partir de la laine, matière première à croissance naturelle, ARCO est non seulement facile d'entretien, respirant et anti-salissant, mais en même temps ignifuge et capable de résister à des exigences élevées. Fabriqué en pure laine vierge, ce textile fin est durable et offre un large éventail d'applications grâce à ses couleurs brillantes. La qualité de fil peigné caractéristique d'ARCO garantit une surface de très haute qualité. ARCO déploie sa structure en nid d'abeille unique et revendique un design fort par un jeu sensible de contrastes entre les couleurs.

CRAFT

Tissu de revêtement
Loden 100 % laine vierge – indéformable,
facile à entretenir et autorégénérant.

Caractéristique

Depuis plus de 120 ans, des tissus sont produits dans des matières 100 % naturelles dans une manufacture située au pied du massif du Dachstein, au cœur de l'Autriche. L'élevage de moutons local fournit entre autres depuis des générations une matière première traditionnelle aux propriétés supérieures : une laine de mouton de montagne résistante.

L'eau de source pure puisée sur les hauteurs du Dachstein est un des principaux ingrédients de la collection de tissus CRAFT de de Sede, un loden lourd et compact.

CRAFT est respirant et anti-salissure, robuste et extrêmement résistant et confère par nature à chaque meuble un confort d'assise agréable.

NOS SURFACES

STONE

Épaisseur 20 mm

Caractéristique

Des matériaux nobles et exigeants comme le marbre, le granit et le quartz sont travaillés pour obtenir diverses surfaces et s'adaptent individuellement à chaque taille d'objet. Produits et affinés en utilisant des techniques ultra modernes et avec une qualité artisanale hors pair. Tous les rendus de couleur sont indicatifs et ne constituent pas un échantillon de référence.

Stofffarben

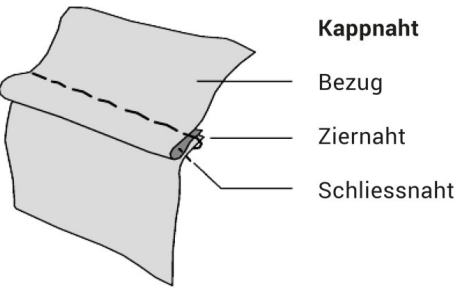
*PG10				*PG20	*PG30	
VELOUR	PINE	MAPLE	RE-WOOL	ARCO	CRAFT	
7714-127	7713-1101	7716-222	7717-108	7718-800 Arctic	909	
7714-125	7713-1102	7716-732	7717-128	7718-050 Snow	425	
7714-155	7713-1103	7716-722	7717-158	7718-804 Truffle	428	
7714-147	7713-1104	7716-742	7717-198	7718-806 Aqua	422	
7714-177	7713-1105	7716-142	7717-768	7718-808 Forest	7081	
7714-121	7713-1106	7716-862	7717-868	7718-811 Azur	530	
7714-171	7713-1107	7716-392	7717-858	7718-812 Mountain	5111	
7714-181	7713-1108	7716-162	7717-358	7718-300 Kies	5112	
7714-134		7716-192	7717-448	7718-350 Lanoso	2122	
7714-123		7716-792	7717-648	7718-833 Cherry	2118	
7714-128		7716-662			3109	
7714-152					8115	
7714-145					841	
7714-106					905	
					904	
					906	

Couleurs de tissu

*PG10				*PG20	*PG30	
VELOUR	PINE	MAPLE	RE-WOOL	ARCO	CRAFT	
7714-127	7713-1101	7716-222	7717-108	7718-800 Arctic	909	
7714-125	7713-1102	7716-732	7717-128	7718-050 Snow	425	
7714-155	7713-1103	7716-722	7717-158	7718-804 Truffle	428	
7714-147	7713-1104	7716-742	7717-198	7718-806 Aqua	422	
7714-177	7713-1105	7716-142	7717-768	7718-808 Forest	7081	
7714-121	7713-1106	7716-862	7717-868	7718-811 Azur	530	
7714-171	7713-1107	7716-392	7717-858	7718-812 Mountain	5111	
7714-181	7713-1108	7716-162	7717-358	7718-300 Kies	5112	
7714-134		7716-192	7717-448	7718-350 Lanoso	2122	
7714-123		7716-792	7717-648	7718-833 Cherry	2118	
7714-128		7716-662			3109	
7714-152					8115	
7714-145					841	
7714-106					905	
					904	
					906	

Details

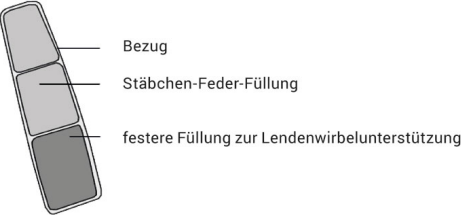
NAHTAUSFÜHRUNGEN



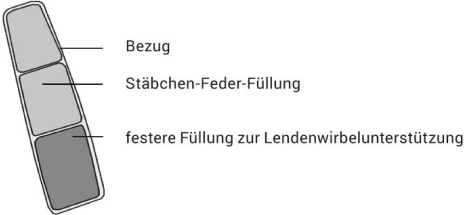
FSM Polsterungen

Für unsere hochwertigen Polsterungen verwenden wir einen mehrschichtigen Schaumaufbau mit unterschiedlichen Festigkeiten und mit hohen Raumgewichten, welche die DIN-Anforderungen weit übertreffen.

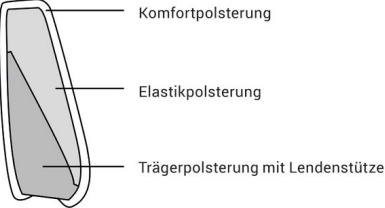
POLSTERAUFBAU CLARO / CLARUS



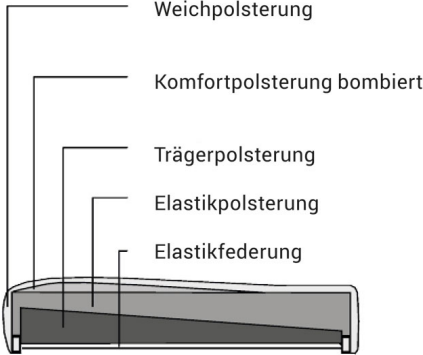
POLSTERAUFBAU EASY



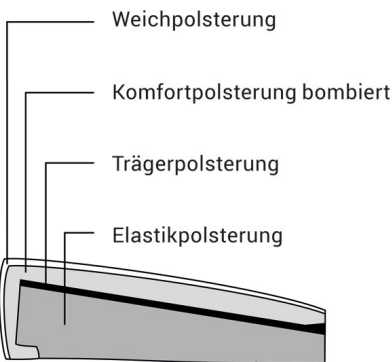
RUECKENKISSEN VOLLSCHAUM KONISCH GESCHNITTEN



SITZKISSEN

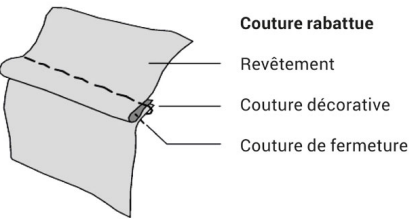


SITZKISSEN



Détails

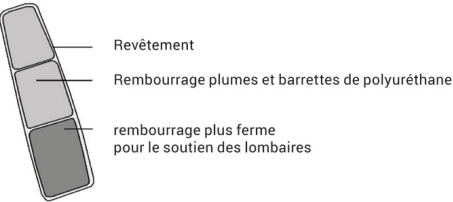
COUTURES



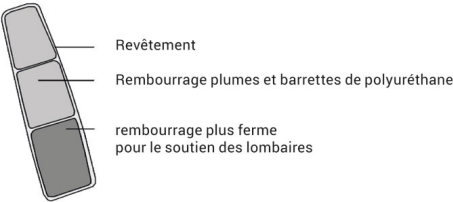
FSM TAPISSERIE

Pour nos rembourrages haut de gamme, nous utilisons une structure de mousse multicouche avec couche de support en différents degrés de fermeté et avec des densités élevées qui dépassent nettement les normes DIN.

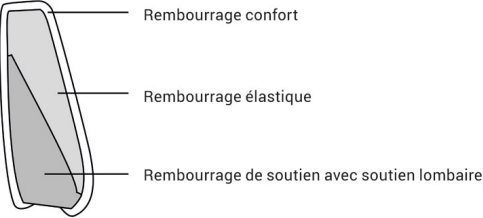
REMBOURRAGE DES COUSSINS CLARO / CLARUS



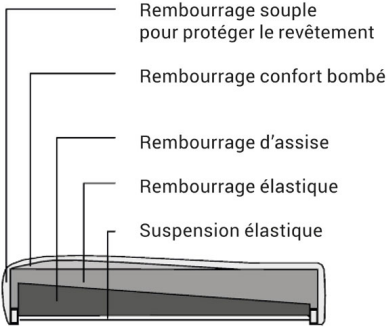
REMBOURRAGE DES COUSSINS EASY



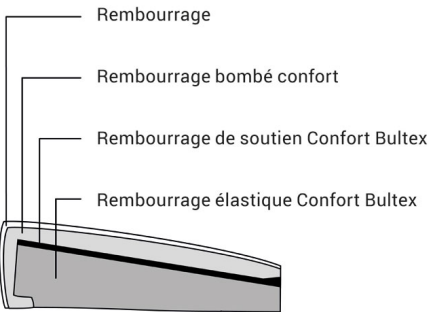
COUSSIN DE DOSSIER MOUSSE COUPE CONIQUE



COUSSINS D'ASSISE



COUSSIN D'ASSISE



Lederpflege

LEDER

Für ein langes Leben Ihres Leders – Unsere Pflegetipps

de Sede Leder enthält hochwertige Rückfetter und Imprägnierungsmittel, die ihm seine schmutz- und wasserabweisenden Eigenschaften verleihen. Dennoch bedarf es regelmässiger und sachgerechter Pflege. Hierfür gibt es einige generelle Hinweise, die unbedingt zu beachten sind.

Vor direkter Sonnen- und Lichteinstrahlung schützen.

Bei der Wahl des richtigen Standortes sollten Sie beachten, dass direkte Lichtquellen die Lederfarben ausbleichen können.

Die richtigen de Sede Pflegemittel.

Verwenden Sie nie Lösungsmittel wie Fleckenentferner, Terpentin und Benzin. Auch keine Schuhcremes oder Bohnerwaxse. Zur korrekten Reinigung & Pflege empfehlen wir das auf de Sede Leder abgestimmte de Sede Lederpflegeset.

Zuerst an verdeckten Stellen testen.

Bevor Sie mit der Reinigung und Pflege beginnen, sollten Sie die Mittel an einer verdeckten Stelle ausprobieren. Niemals direkt auf das Leder auftragen. Das Mittel zuerst auf ein sauberes, weiches Tuch geben. Dann sanft und grossflächig von Naht zu Naht auftragen – **nicht zu fest reiben**. Wird das Tuch von der Lederfarbe und nicht vom Schmutz stark angefärbt, ist das Mittel ungeeignet. Reinigungsarbeiten sollten immer grossflächig und niemals punktuell vorgenommen werden. Bitte auch Herstellerangaben auf den Produkten beachten. Im Zweifel Fachmann kontaktieren.

Regelmässiges Abstauben.

Regelmässig das gesamte Möbel mit einem weichen, leicht feuchten Baumwolltuch abstauben. Zu hartes Wasser sollte vorher abgekocht bzw. destilliertes Wasser verwendet werden. **Wichtig: keine Mikrofasertücher verwenden!**

Die spezielle Pflege

Grundsätzlich gilt: Je frischer die Verschmutzung, desto besser lässt sie sich entfernen. Bei starker Verschmutzung sollten Sie einen Lederfachmann zu Hilfe ziehen. Wenn Sie die Reinigung selbst durchführen wollen, sollten Sie die folgenden Hinweise beachten:

Die Pflege für

LIVING, SELECT, TOUCH, CLUB, NECK, COLORAL

Reinigungsarbeiten: 2-3 x pro Jahr mit dem de Sede Lederpflegeset reinigen und pflegen.

1. Reinigen mit «Leather Cleaner»

Flasche vor Gebrauch schütteln. Leather Cleaner sparsam auf den beiliegenden Schwamm geben und durch mehrmaliges Drücken Schaum erzeugen. Nun das Leder grossflächig von Naht zu Naht und ohne Druck reinigen, Fläche um Fläche. Erst wenn das Leder vollständig trocken ist, sollte das Sitzmöbel mit Leather Protector behandelt werden. Leather Cleaner wurde auf alle Glattlederarten abgestimmt. Leder, die nicht von de Sede sind, an verdeckter Stelle auf Verträglichkeit prüfen.

2. Pflegen mit «Leather Protector»

Leather Protector gibt dem Leder Feuchtigkeit zurück, erhält es weich, geschmeidig und farbtintensiv. Leather Protector nach Reinigung des Leders mit Leather Cleaner (Leder gut trocknen lassen) anwenden. Flasche schütteln, sparsam auf das beiliegende Tuch geben (nie direkt auf das Leder), darin etwas verreiben. Bei Ledern, die nicht von de Sede sind, an verdeckter Stelle auf Verträglichkeit prüfen. Leder grossflächig mit kreisenden Bewegungen von Naht zu Naht eincremen. Nicht stark reiben.

Achtung: Ausser Reichweite von Kindern aufbewahren.

Fleckenentfernung Flüssigkeiten: Unverzüglich mit saugfähigem Tuch oder Papier von der Oberfläche aufsaugen. Trocknen lassen, nicht reiben.

Pflegeanleitung NATURALE

Dieses Leder nur mit einem feuchten Baumwolltuch reinigen. Zu hartes Wasser sollte vorher abgekocht werden bzw. destilliertes Wasser verwendet werden. Nach der Reinigung verbliebene leichte oberflächliche Flecken mit dem trockenen NATURALE-Reinigungsschwamm behandeln, indem die verschmutzte Fläche unter leichtem Druck grossflächig abgerieben wird.

Wichtig: keine Mikrofasertücher verwenden!

Reinigung und Pflege:

1. Reinigen bzw. befeuchten Sie die Oberflächen zuerst mit destilliertem Wasser und lassen Sie die Oberflächen wieder trocknen.
2. Bei stark verschmutzten Stellen oder Kratzern verwenden Sie den NATURALE-Reinigungsschwamm. Streichen Sie mit leichtem Druck in eine Richtung über das Leder, behandeln Sie die ganze Fläche, von Naht zu Naht.
3. Reiben Sie nun die gesamte Fläche mit einem Tuch ab (um granulare Reste zu entfernen).

Flüssigkeiten auf dem Leder sofort mit einem saugfähigen Tuch entfernen. Bereits ins Leder eingedrungene flüssige oder fettige Substanzen verschwinden mit der Zeit meist von selbst. Der NATURALE Lederschwamm nutzt sich mit der Zeit ab. Beschädigte Stellen am Schwamm einfach abschneiden, der Schwamm kann weiterbenutzt werden. Den Schwamm immer trocken, nie in feuchtem oder nassen Zustand, anwenden! Bitte beachten Sie, dass der NATURALE Lederschwamm ausschliesslich für die de Sede Lederqualität NATURALE geeignet ist. Niemals auf anderen Lederarten anwenden.

Achtung: Auf NATURALE Leder keine wachs- und fetthaltende

Pflegemittel anwenden. Bei Kugelschreiber oder anderen Flecken bitte den Fachmann zu Rate ziehen.

Pflegeanleitung ARTISANO, NATURALE, KASCHMIR:

Reinigung nur mit nebelfeuchtem Schwamm oder Tuch. Pflege mit Leather Protector.

Leather Cleaner ist für ARTISANO, NATURALE und KASCHMIR Leder nicht geeignet!

Entretien du cuir

CUIR

Pour une longue vie de votre cuir – nos conseils d'entretien

Le cuir de Sede contient des regraissants et des produits d'imprégnation de qualité supérieure qui lui confèrent ses propriétés antisalissures et hydrofuges. Il a cependant besoin d'un entretien régulier dans les règles de l'art. Il convient en l'occurrence de suivre impérativement certaines remarques d'ordre général.

Tenir à l'abri du rayonnement solaire et de toute lumière directe.

Les sources de lumière directes peuvent décolorer le cuir. Vous devez en tenir compte pour choisir le bon emplacement de votre meuble.

Les bons produits d'entretien de Sede.

N'utilisez jamais de solvant comme les détachants, la térébenthine ou le white spirit. N'utilisez pas non plus de cirage ou d'encaustique. Pour un nettoyage et un entretien corrects, nous recommandons le set d'entretien du cuir de Sede adapté aux cuirs de Sede.

Tester d'abord sur des zones invisibles.

Avant de commencer le nettoyage et l'entretien, essayez les produits sur une zone invisible. Ne jamais appliquer directement sur le cuir. Le produit doit d'abord être versé sur un chiffon doux et propre. L'appliquer ensuite délicatement sur une grande surface de couture à couture, sans frotter trop fort. Si le chiffon se teinte fortement de la couleur du cuir et non de saleté, cela signifie que le produit n'est pas adapté. Le nettoyage doit toujours être effectué sur une large surface, jamais ponctuellement. Veuillez également observer les consignes du fabricant qui figurent sur les produits. En cas de doute, contacter un spécialiste.

Dépoussiérer régulièrement.

Dépoussiérer régulièrement l'ensemble du meuble avec un chiffon en coton doux, légèrement humide. Si l'eau est trop dure, la faire bouillir au préalable ou sinon, utiliser de l'eau distillée. **Important : ne pas utiliser de chiffons microfibres !**

L'entretien spécial

Par principe, plus la salissure est récente, plus elle est facile à enlever. En cas de salissure importante, il est préférable de solliciter l'aide d'un spécialiste du cuir. Si vous voulez effectuer le nettoyage vous-même, tenez compte des remarques suivantes :

L'entretien pour

LIVING, SELECT, TOUCH, CLUB, NECK, COLORAL

Nettoyage : nettoyer et entretenir 2 à 3 fois par an votre meuble avec le set d'entretien du cuir de Sede.

1. Nettoyage avec « Leather Cleaner »

Agiter le flacon avant emploi. Verser du Leather Cleaner sur l'éponge fournie de façon économique et produire de la mousse en pressant plusieurs fois. Nettoyer maintenant le cuir sur une large surface, de couture à couture, sans appuyer, en procédant surface par surface. Attendre que le cuir soit complètement sec avant de traiter le siège avec la Leather Protector. Le Leather Cleaner est conçu pour tous les types de cuirs lisses. Vérifier la compatibilité des cuirs qui ne sont pas de Sede en testant sur une zone invisible.

2. Entretien avec « Leather Protector »

La Leather Protector réhydrate le cuir, lui redonne de la douceur et de la souplesse et ravive la couleur. Appliquer la Leather Protector après le nettoyage du cuir avec le Leather Cleaner (bien laisser sécher le cuir). Agiter le flacon, verser économiquement sur le chiffon fourni (jamais directement sur le cuir) et frotter légèrement l'intérieur du chiffon. Vérifier la compatibilité des cuirs qui ne sont pas de Sede en testant sur une zone invisible. Enduire le cuir de crème sur une large surface en pratiquant des mouvements circulaires, de couture à couture. Ne pas trop appuyer en frottant.

Attention : tenir hors de portée des enfants.

Élimination des taches de liquides : absorber immédiatement le liquide à la surface avec un chiffon absorbant ou du papier. Laisser sécher, ne pas frotter.

Instructions d'entretien pour NATURALE

Nettoyer ce cuir exclusivement avec un chiffon en coton humide. Si l'eau est trop dure, la faire bouillir au préalable ou sinon, utiliser de l'eau distillée. Après le nettoyage, traiter les légères taches superficielles restantes avec l'éponge nettoyante NATURALE sèche en frottant largement la surface salie tout en exerçant une légère pression.

Important : ne pas utiliser de chiffons microfibres !

Nettoyage et entretien :

1. Commencez par nettoyer ou humidifier les surfaces avec de l'eau distillée avant de les laisser sécher à nouveau.
2. En cas de zones très sales ou de rayures, utilisez l'éponge nettoyante NATURALE. Passez l'éponge sur le cuir dans une seule direction en appliquant une légère pression et traitez toute la surface, de couture à couture.
3. Frottez ensuite toute la surface avec un chiffon (pour éliminer la poussière fine).

Éliminer immédiatement les liquides sur le cuir avec un chiffon absorbant. Les substances liquides ou grasses qui ont déjà pénétré dans le cuir disparaissent généralement d'elles-mêmes avec le temps. L'éponge à cuir NATURALE s'use avec le temps. Il suffit de découper les zones endommagées de l'éponge pour continuer à l'utiliser. Toujours appliquer l'éponge sèche, jamais humide ou mouillée ! Notez que l'éponge à cuir NATURALE convient exclusivement à la qualité de cuir de Sede NATURALE. Ne jamais appliquer sur d'autres types de cuirs.

Attention : ne pas appliquer de produits d'entretien gras ou à base de cire sur des cuirs NATURALE. Pour le stylo bille ou d'autres taches, veuillez demander conseil à un spécialiste.

Instructions d'entretien pour ARTISANO, NATURALE, KASCHMIR :

Nettoyage uniquement avec une éponge ou un chiffon légèrement humide. Entretien avec Leather Protector.

Le Leather Cleaner ne convient pas au cuir ARTISANO, KASCHMIR et NATURALE !

Eingesandte Leder & Stoffe

KUNDEN LEDER / KUNDEN STOFFE – Wichtige Hinweise zu eingesandten Bezugsmaterialien

Eingesandte Leder

Lederbedarf

Der in der Preisliste angegebene Lederbedarf gilt für Häute erster Wahl bei einer durchschnittlichen Hautgrösse von 5 m² und mindestens 1 mm Stärke.

Anlieferung des Leders

Die uns zur Verarbeitung eingesandten Leder sind frei Werk Klingnau anzuliefern. Auf Ihrer Bestellung und dem Lieferschein des eingesandten Leders benötigen wir folgende Angaben: Kommission, Lieferant, Menge, Artikel und Farbe.

Haftung

Eingesandte Leder & Stoffe werden ohne Prüfung auf deren Eignung verarbeitet. Wir übernehmen dafür keine Haftung.

Eingesandte Stoffe

Stoffbedarf Uni

Der in der Preisliste angegebene Stoffbedarf gilt für fehlerfreie Uni-Möbelstoffe in 140 cm Breite.

Stoffbedarf Rapportstoffe

Zur Berechnung dieses Bedarfs benötigen wir:

1. den Rapport in der Breite des Stoffes
2. den Rapport in der Länge des Stoffes
3. Angabe ob Schnittkante oder Webkante vorne
4. Breite des Stoffes

Bei grösseren Rapporten bitten wir um Einsendung eines Mustercoupons zur Ermittlung des Stoffbedarfs.

Anlieferung der Stoffe

Die uns zur Verarbeitung eingesandten Stoffe sind frei Werk Klingnau anzuliefern, gerollt und gut verpackt. Auf Ihrer Bestellung und dem Lieferschein des eingesandten Stoffes benötigen wir folgende Angaben: Kommission, Lieferant, Menge, Artikel und Farbe, ob Schnittkante oder Webkante vorne.

Ohne Angaben verarbeiten wir nach unserem Ermessen. Die rechte Stoffseite sollte gekennzeichnet sein. Ohne Kennzeichnung betrachten wir die Innenseite der Stoffrolle als rechte Seite. Stoff-Fehler müssen gekennzeichnet sein. Für nicht angezeigte Fehler, die verarbeitet werden, können wir nicht haftbar gemacht werden.

Cuir et tissu client

CUIR CLIENT / TISSU CLIENT – Remarques importantes : selon le matériau de référence parvenu

Cuir client

Métrage de cuir

Le métrage mentionné dans les tarifs est calculé pour des peaux de première qualité (dimension approx. 5 m² et épaisseur au moins d'1 mm).

Envoi de cuir

Les cuirs qui nous sont envoyés pour être travaillés, doivent parvenir sans frais à notre usine. Les indications suivantes doivent figurer sur la commande et le bon de livraison du cuir expédié afin de permettre le traitement de la commande et le contrôle à réception :

contremarque, fournisseur, article, couleur et quantité en m2.

Responsabilité

Les cuirs et les tissus envoyés sont travaillés sans vérification préalable de leur conformité. Nous déclinons toute responsabilité dans ce domaine.

Tissu client

Tissu uni

Le métrage mentionné dans les tarifs est calculé pour des tissus d'ameublement unis de 140 cm de largeur exempts de défauts.

Tissu avec raccord

Pour pouvoir calculer le métrage nécessaire, nous avons besoin des indications suivantes :

1. raccord dans la largeur du tissu
2. raccord dans la longueur du tissu
3. type de façonnage (en cas de bord découpé ou lisière devant)
4. largeur du tissu

Pour des raccords plus importants, prière de nous faire parvenir un coupon-échantillon.

Envoi de tissu

Les tissus fournis par les clients doivent parvenir roulés, bien emballés et sans frais à notre usine. Les indications suivantes doivent figurer sur la commande et sur le bon de livraison du tissu expédié : contremarque, fournisseur, métrage, article et couleur, type de façonnage.

Sans indication, nous nous permettons de façonner librement. Veuillez s.v.p. indiquer le côté endroit. Sans indication, nous traitons le côté intérieur du rouleau de tissu comme côté endroit. Les défauts du tissu doivent être signalés. Nous ne pouvons être tenus pour responsables des défauts non signalés sur un tissu mis en fabrication.

Masse und Belastbarkeit

1. Alle Masse sind im unkomprimierten Zustand gemessen.
2. Alle Masse sind jeweils an der breitesten/tiefsten/höchsten Stelle gemessen.
3. Überstehende Kissen usw. sind mitgemessen.
4. Bei Festpolstermodellen und Modellen mit festen Kissen ist mit einer Toleranz von ± 2 cm zu rechnen.
5. Bei Modellen mit losen Kissen oder Matten kann diese Toleranz je nach Lage der Kissen im Extremfall bis zu ± 8 cm betragen.
6. Beim Einbau in Nischen oder beim Anbau an Simse usw. senden Sie uns bitte eine vermasste Skizze.

Achtung!

Bitte beachten Sie die maximale Belastbarkeit bei verschiedenen Modellen. Diese Gewichtsangaben sollten unbedingt von den Benutzern berücksichtigt werden.

Änderungen in Material und Verarbeitung sowie Farben und Preisen vorbehalten.

Mesures et limitation de poids

1. Toutes les dimensions ont été mesurées à l'état non comprimé.
2. Toutes les dimensions ont été mesurées à l'endroit le plus large/le plus profond/le plus haut.
3. Les coussins ou autres éléments qui dépassent sont compris dans les dimensions.
4. Dans le cas de modèles à rembourrage fixe ou à coussins fixes, il faut tenir compte d'une tolérance de ± 2 cm.
5. Dans le cas de modèles à coussins qui dépassent, cette tolérance peut atteindre au maximum ± 8 cm, selon la position des coussins.
6. Si vous désirez placer un modèle dans une niche ou l'adosser contre un rebord, veuillez nous envoyer une esquisse cotée.

Attention !

Des limites de poids sont suggérées pour certains produits de la collection de Sede. Tous les articles doivent être traités et entretenus avec soin par l'acheteur dans le respect de leur usage prévu.

Sous réserve de modifications du matériau et du façonnage ainsi que des couleurs et des prix.

Umweltpolitik

Unsere Manufaktur bekennt sich zu einer umweltschonenden und energieeffizienten Produktions- und Geschäftstätigkeit. Wir verstehen die Natur und die menschliche Gesellschaft als Teil eines globalen Ökosystems, dessen Gleichgewicht bedingungslos gehalten werden muss. Unsere Umweltpolitik manifestiert sich auf einem universellen Bekenntnis zur Umweltverantwortung. Unser Ziel ist es, möglichst umweltschonend zu produzieren, um die Nachhaltigkeit der natürlichen Lebensbedingungen zu sichern. Im Jahre 1996, 2007 und 2010 haben wir uns nach der ISO-Norm 14001 zertifiziert. Dies stellt eine logische Fortsetzung unserer seit Jahren gelebten Grundsätze ökologischen Handelns dar. Mit der Management-Zertifizierung für eine umweltgerechte Produktion verpflichten wir uns, Rohstoff- und Energieverbräuche, sowie auch die Umweltbelastung zu erfassen und laufend zu verbessern.

Ökodesign

Bei jedem Produkt, welches in unserer Manufaktur gefertigt wird, soll die Umweltbelastung bestmöglich minimiert werden. Die Lebensphasen eines Polstermöbels umfassen die Herstellung der Materialien, die Produktion, die Gebrauchsphase sowie die Entsorgung. Ökodesign konzentriert sich generell auf die Langlebigkeit des Produkts und die eingesetzten Materialien. Die grösste Umweltbelastung von Polstermöbeln entsteht nicht während der Gebrauchsphase, wie z.B. bei Haushaltgeräten, sondern bei der Produktion der Ausgangsmaterialien wie Leder und Schaumstoff. Aus diesem Grund setzen wir bei der Produktentwicklung eine Ökodesign-Checkliste ein, mit deren Hilfe wir die Umweltverträglichkeit der Eigenfertigungsteile, eingekauften Teile und Produktionsverfahren analysieren und kontinuierlich verbessern. So erfolgt beispielsweise die Färbung unserer de Sede Leder ausschliesslich in wässrigen Systemen, frei von Lösungsmitteln. Bei unserem Rohstoff Leder haben wir strikte Vorschriften. Wir verarbeiten nur Rindslederhäute, die als Abfallprodukte bei der Fleischproduktion anfallen. Bei uns wird kein Rind wegen seiner Haut geschlachtet. Wir verwenden nur Häute, die von glücklichen Rindern aus einer Gegend kommen, wo sie mit speziell und auf sie abgestimmten Futtermitteln ernährt, artgerecht gehalten und vor allem gut behandelt werden. Vorzugsweise stammen die Rinder aus der Schweiz, Süddeutschland oder Skandinavien. Die Veredelung der Lederhäute findet ausschliesslich in europäischen Gerbereien statt, welche unter genauen und strengen Umweltvorschriften arbeiten. Für einen Ökologie-optimierten Zuschnitt der Lederhäute haben wir eine automatische und manuelle Lederzuschnitt-Maschine eingeführt. Je nach Modell und Lederqualität können wir so den Lederverschnitt signifikant reduzieren. Bei der automatischen Lederzuschnittmaschine werden die Zuschnitt-Schablonen mithilfe einer innovativen Software so auf der Lederhaut platziert, dass auf den fehlerfreien Bereichen der Haut so wenig Abfall wie möglich anfällt. Dieses Lederzuschnitt-Verfahren wird vorwiegend bei gedeckten Lederarten verwendet. Bei der manuellen Lederzuschnitt-Maschine, die bei naturbelassenen Lederarten verwendet wird, werden die Schablonen mittels eines Laserprojektors auf der Haut optimal manuell auf den fehlerfreien Bereichen platziert und anschliessend automatisch ausgeschnitten. Alle beweglichen Modellteile, welche wir einbauen, sind verschraubt und leicht austauschbar. Verschleisssteile wie Rollen, Gasdruckfedern oder Ähnliches sind mühelos ersetzbar, wobei wir darauf achten, dass die verwendeten Materialien recyclebar sind.

Mit einer Erweiterung und Modernisierung unserer betriebseigenen Software erstellen wir von jedem produzierten Modell die Materialbilanz (Ökobilanz-Stückliste).

Das Diagramm veranschaulicht die Mengen der wichtigsten Materialien, welche bei der Produktion eines typischen de Sede Modells verwendet wurden. Anmerkung: Zum spezifischen Energieverbrauch liegen keine Zahlen vor.

Grundsätze

Gemäss dieser Erkenntnis verfolgen wir die nachfolgenden Grundsätze:

1. Wir versuchen, die besten verfügbaren Produktionstechniken anzuwenden.
2. Wir gehen mit Ressourcen bewusst und schonend um.
3. Wir etablieren und implementieren unsere Umweltstandards über die gesetzlichen Verpflichtungen hinaus.
4. Wir streben nach Perfektion durch unternehmensübergreifende Informationen und Erfahrungsaustausch.
5. Wir verfolgen den proaktiven Ansatz bei allen unseren Aktivitäten zur kontinuierlichen Verbesserung unserer Umweltleistung.
6. Wir reduzieren zum Schutz unserer Mitarbeiter und Kunden sowie der Umwelt kontinuierlich die Gefahren und Risiken bei Herstellung, Vertrieb, Anwendung, Verwertung und Entsorgung unserer Produkte.
7. Wir verpflichten unsere Lieferanten zur Einhaltung der von uns geforderten Sicherheits-, Gesundheits- und Umweltstandards.
8. Wir stehen zu unserer Verantwortung gegenüber dem sozialen Umfeld des Unternehmens, gegenüber unseren Geschäftspartnern und insbesondere gegenüber unseren Mitarbeitern.
9. Wir informieren unsere Kunden über die sichere Anwendung, Verwertung und Entsorgung unserer Möbel.
10. Wir arbeiten ständig an der Erweiterung unseres Wissens, über mögliche Auswirkungen von Produkten, Produktionsverfahren und deren Umweltaspekte auf Mensch und Umwelt.
11. Wir verpflichten uns zum Unterhalt eines Umweltmanagement-Systems und unterziehen uns einer laufenden Kontrolle durch unabhängige Gutachter.
12. Wir bestimmen die organisatorischen Aufgaben, Verantwortungen und Befugnisse in den Bereichen Infrastruktur, Technologie, Finanzen und Personal und sorgen dafür, dass unsere Mitarbeiter Umweltbewusstsein entwickeln.

Umweltpolitik		
Allgemein	Vermeiden	Nicht einsetzen
+ Arbeitsmedizin	— PVC¹	— Exotische Hölzer
+ Abfallvermeidung	— CHMR-Schäume²	
+ Langlebigkeit	— Lösungsmittelhaltige Lacke	
+ Qualität	— PCP³	

¹ Polyvinylchlorid
² flammwidrige, hochelastische Schäume
³ Pentachlorphenol

Politique environnementale

Politique environnementale

Notre manufacture s’engage dans une démarche productive et commerciale respectueuse de l’environnement et efficace en énergie. Pour nous, la nature et la société humaine font partie d’un système écologique global dont l’équilibre doit être préservé à tout prix. Notre politique environnementale se manifeste par un attachement universel à la responsabilité environnementale. Notre objectif est de produire en préservant au maximum l’environnement pour garantir la durabilité des conditions de vie naturelles. Nous avons été certifiés selon la norme ISO 14001 en 1996, 2007 et 2010. Cela représente un prolongement logique des principes d’action écologique que nous incarnons depuis des années. Avec la certification du management pour notre production respectueuse de l’environnement, nous nous engageons à saisir et à améliorer en permanence nos consommations de matières premières et d’énergie mais aussi l’impact environnemental.

Design écologique

Pour chaque produit fabriqué dans notre manufacture, l’impact écologique doit être minimisé le plus possible. Les phases de vie d’un meuble remboursent comprennent la fabrication des matériaux, la production, la phase d’utilisation ainsi que l’élimination des déchets. Le design écologique se concentre de manière générale sur la longévité du produit et sur les matériaux utilisés. L’impact environnemental le plus important des meubles remboursés ne se manifeste pas pendant la phase d’utilisation comme c’est le cas, par exemple, des appareils ménagers, mais durant la production des matériaux de départ comme le cuir et la mousse. C’est la raison pour laquelle nous développons nos produits en utilisant une liste de contrôle de design écologique dans laquelle nous analysons et améliorons en continu la compatibilité environnementale des pièces fabriquées en interne, des pièces achetées et des processus de production. Ainsi, par exemple, la teinture de nos cuirs de Sede se déroule exclusivement dans des systèmes aqueux, exempts de solvants. Nous observons des règles strictes pour notre matière première qu’est le cuir. Nous travaillons uniquement des peaux de bœuf qui sont des sous-produits de la production de viande. Chez nous, aucun bœuf n’est abattu pour sa peau. Nous travaillons uniquement des peaux issues de bœufs heureux provenant d’une région où ils sont nourris avec du fourrage spécialement adapté à leurs besoins, élevés selon la tradition et avant tout bien traités. Nous privilégions les bœufs en provenance de Suisse, du sud de l’Allemagne ou de Scandinavie. L’affinage des peaux se déroule exclusivement dans des tanneries européennes qui travaillent dans le respect de règles environnementales strictes et précises. Pour une découpe des peaux en cuir optimale d’un point de vue écologique, nous avons introduit une machine de découpe automatique et manuelle du cuir. Suivant le modèle et la qualité de cuir, nous pouvons ainsi réduire nettement les chutes de cuir. Avec la machine de découpe automatique du cuir, les gabarits de découpe sont positionnés sur la peau à l’aide d’un logiciel innovant de manière à produire aussi peu de déchets que possible sur les zones de la peau exemptes de défauts. Ce procédé de découpe du cuir est utilisé principalement sur les types de cuirs pigmentés. Avec la machine de découpe manuelle du cuir qui est utilisée sur les types de cuirs naturels, les gabarits sont placés manuellement de manière optimale sur les zones exemptes de défaut à l’aide d’un projecteur laser avant d’être découpés automatiquement. Toutes les pièces de modèles mobiles que nous montons sont vissées et faciles à échanger. Les pièces d’usure comme les roulettes, les ressorts à gaz ou autres sont facilement remplaçables. À noter aussi que les matériaux utilisés sont recyclables.

Nous établissons le bilan matières de chaque modèle produit grâce à une extension et à une modernisation de nos logiciels propres à l’entreprise (nomenclature du bilan écologique). Le diagramme illustre les quantités des principaux matériaux qui ont été utilisés dans la production d’un modèle de Sede typique. Remarque : aucun chiffre n’est disponible concernant la consommation énergétique spécifique.

Principes

Sur la base de ces connaissances, nous suivons les principes suivants :

1. Nous essayons d’appliquer les meilleures techniques de production disponibles.
2. Nous gérons les ressources de manière responsable, afin de les préserver.
3. Nous définissons et mettons en œuvre nos normes environnementales, au-delà des obligations légales.
4. Nous recherchons la perfection par des informations et un échange d’expérience inter-entreprises.
5. Nous poursuivons l’approche proactive dans toutes nos activités afin d’améliorer en continu notre performance environnementale.
6. Nous réduisons constamment les dangers et les risques dans la fabrication, la distribution, l’application, la valorisation et l’élimination des déchets de nos produits afin de protéger nos collaborateurs et nos clients, ainsi que l’environnement.
7. Nous obligeons nos fournisseurs à respecter les normes environnementales, de sécurité et de santé que nous imposons.
8. Nous assumons nos responsabilités vis-à-vis de l’environnement social de l’entreprise, de nos partenaires commerciaux et en particulier vis-à-vis de nos collaborateurs.
9. Nous informons nos clients sur l’utilisation, la valorisation et l’élimination de nos meubles en toute sécurité.
10. Nous nous efforçons en permanence d’élargir nos connaissances sur les répercussions possibles des produits, des procédés de fabrication et de leurs aspects environnementaux sur l’Homme et l’environnement.
11. Nous nous engageons à entretenir un système de gestion environnementale et nous nous soumettons à un contrôle continu par des experts indépendants.
12. Nous déterminons les tâches, responsabilités et compétences organisationnelles dans les domaines de l’infrastructure, des technologies, des finances et du personnel et veillons à ce que nos collaborateurs développent une conscience environnementale.

Politique environnementale		
Généralités	Évités	Non utilisés
Médecine du travail	PVC¹	Bois exotiques
Réduction des déchets	CMHR - mousses²	
Longévité	Laques et peintures contenant des solvants	
Qualité	PCP³	

¹ Chlorure de polyvinyle

² combustion modifiée haute résilience

³ Pentachlorophénol

Verkaufshinweise

Allgemeines

Jede Kundenkommission wird einzeln bestätigt und gefertigt unter Angabe von Preis, Auftragsnummer und Liefertermin. Allen Bestellungen liegen unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen zu Grunde. Änderungen von Konstruktion, Massen und Ausführungen vorbehalten. Änderungswünsche können nur berücksichtigt werden, wenn sich der Auftrag noch nicht in der Fertigung befindet. Sonst erfolgt die Berechnung der anfallenden Kosten.

FSM behält sich vor – ohne vorherige Benachrichtigung – Material- und Design- Verbesserungen sowie Preisveränderungen für die Modelle vorzunehmen.

Hinweise zu den Bezügen

Eventuell auf Wunsch vorab zugesandte Ausfallmuster geben keine Gewähr für die Farbidentität des später gelieferten Produktes. Leder zeigt auf der Oberfläche normalerweise – wenn auch nicht regelmässig – Zeichen und Imperfektionen wie z.B. Narben, Falten, Punkte, unterschiedlichen Glanz oder Farbton usw. Das erscheint um so mehr, wenn das Leder nur geringfügig bearbeitet worden ist. Es handelt sich um natürliche Eigenschaften, die für die Unverfälschtheit sprechen, seine natürliche Schönheit betonen und daher der Qualität entsprechen, die wir für unsere Produkte garantieren. Unsere Muster zeigen die Warenqualität der von uns verwendeten Leder. Hierbei sind die Verschiedenartigkeit von Stück zu Stück als auch Farbton und natürliche Eigenschaften - einschliesslich Zeichen und Imperfektionen - des gleichen Teils zu berücksichtigen.

Funktionsbeeinträchtigung Stoff auf Stoff

Unsere Stoffe sind in bestmöglicher Weise so aufeinander abgestimmt, dass bei normalem Gebrauch keine Mängel zu erwarten sind. Trotz der hervorragenden Qualität unserer Stoffe muss beachtet werden, dass bei Reibung von Stoff auf Stoff Gebrauchsspuren relativ schnell sichtbar werden. Im Weiteren muss bei Bewegungsfunktionen von Modellen in Stoff etwas mehr Kraftaufwand getätigt werden.

Bitte beachten Sie diese Hinweise bei den Auswahlmöglichkeiten Stoff-auf-Stoff.

Schutzrechte

Alle Modelle sind gesetzlich geschützt. Der Name FSM Frank Sitzmöbel und das Firmensignet sind warenrechtlich geschützt. Es gelten die zur Zeit gültigen allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen.

Leder-Pflegeanleitung

Helle Leder in kurzen Abständen reinigen und imprägnieren, damit der Schmutz nicht in das Leder eindringen kann. Dunkle Narbenleder sind vor allem in der ersten Zeit beschränkt abriebfest. Reinanilingefärbte Leder sind vor direkter Sonneneinstrahlung zu schützen. Jede reinanilingefärbte und nicht korrigierte Haut ist ein Unikat und daher unterschiedlich in Farbe, Struktur und Charakter. Umwelteinflüsse usw. haben Spuren hinterlassen und sind sichtbare Zeichen von Natur und Leben, von unverfälschtem Naturmaterial.

Eingesandte Kundenstoffe

Die uns zur Verarbeitung eingesandten Stoffe sind unserem Schweizer Werk frei anzuliefern. Die Stoffe müssen aufgerollt und in guter Verpackung, unter Beifügung eines Lieferscheines und Angabe der Kommission, an uns gesandt werden.

Der angegebene Stoffbedarf wird bei der Verarbeitung von Uni-Flachgeweben nach Webkante errechnet. Ist diese Zuschnittart nicht möglich, wird ein notwendiger Mehrbedarf nachgefordert. Bei rapportgemusterten Stoffen und auf Wunsch nach Schnitkantenvorverarbeitung muss der Stoffbedarf vorher ermittelt werden.

Bei allen Stoffen muss die nach aussen zu verarbeitende Stelle als «rechte Seite» gekennzeichnet sein. Die Laufrichtung muss immer gekennzeichnet werden: Sitzkante = Webkante oder Sitzkante = Schneidkante. Fehlen diese Angaben, wird das Material nach bestem Ermessen verarbeitet.

Eingesandte Bezugstoffe werden ohne Prüfung hinsichtlich Qualität und deren Eignung verarbeitet. Wurde ungeeignetes Material zur Verfügung gestellt, bestehen keinerlei Gewährleistungsansprüche. Der Kunde hat die daraus entstehenden Mehrkosten wie Rücksendung, erschwerte Verarbeitung etc. zu tragen.

Wir können nach Eingang der Stoffe nach eigenem Ermessen entscheiden, ob deren Verarbeitung arbeitstechnisch möglich ist. Sollten sich die eingesandten Stoffe für die Verarbeitung nicht eignen, sorgt der Einsender für die Bereitstellung eines entsprechenden Ersatzes.

Polsterung

Die Sitz- und Rückenkissen sind je nach Modellausführung mit der aufwendigen Kammertechnik gearbeitet. Die Kissen sind mit einer speziellen hochwertigen Materialmischung befüllt. Dadurch bilden sich gewisse Wellen im Bezug, die die jeweiligen einzelnen Kammern erahnen lassen. Dies zeigt den Charakter der aufwendigen Technik und ist kein Qualitätsmangel, sondern Merkmal eines besonders wertvoll verarbeiteten Kissens.

Allgemeine Verarbeitung

Die Bezugsverarbeitung ist der betont weichen, legeren Polsterfläche angepasst. Gewisse Faltenbildung des Bezuges ist gewollt und kein Qualitätsmangel.

Wir weisen Sie darauf hin, dass es bei Wünschen betreffend Farben für Gestelle oder Füsse «gleichfarbig wie Leder» zu Farbdifferenzen kommen kann. Deshalb bitten wir Sie, bei Bestellung dieser Art die Nummer der NCS- oder RAL-Farbkarte anzugeben.

Änderungen in Material und Verarbeitung sowie Farben und Preisen vorbehalten.

Informations commerciales

Généralités

Les contremarques sont traitées et mises en fabrication une par une. Chacune d'elles donne lieu à une confirmation avec n° de commande, prix et délai de livraison. Toutes les commandes sont régies par nos conditions générales de vente. Les demandes de modification sont uniquement recevables tant que le produit n'a pas été mis en fabrication. Sinon, les frais entraînés par l'arrêt de la fabrication devront être comptés en sus.

FSM se réserve le droit de procéder à des améliorations de matière et de conception ainsi qu'à des modifications de prix sans avis préalable. Pour le reste, les conditions générales de vente et de livraison s'appliquent.

Avis concernant les revêtements

Les échantillons de qualité transmis auparavant sur demande ne sont pas une garantie de la conformité de la couleur du produit livré par la suite. Normalement, mais pas systématiquement, le cuir présente sur sa surface des dessins et des imperfections tels que grains, rides, taches, différences du brillant ou du coloris etc. Il s'agit de phénomènes naturels prouvant son authenticité, rehaussant sa beauté naturelle et correspondant ainsi à la qualité que nous garantissons pour nos produits. Nos échantillons donnent une idée de la qualité du matériel des cuirs que nous utilisons, mais il faut tenir compte de la diversité du ton et des propriétés naturelles y compris la fleur et les imperfections d'un meuble à l'autre et même pour un seul meuble.

Déficience fonctionnelle tissu sur tissu

Nos tissus sont coordonnés entre eux de la meilleure façon possible afin qu'aucun défaut ne soit à craindre sous des conditions normales d'utilisation. Malgré l'excellente qualité de nos tissus il faut noter que les traces d'utilisation deviennent visibles relativement rapidement lorsque le tissu frotte contre le tissu. En outre, les fonctions de mouvement des modèles en tissu demandent un peu plus d'efforts.

Veuillez tenir compte de ces indications lors du choix du tissu sur tissu.

Droits de propriété industrielle

Tous les modèles sont protégés par la loi. La désignation FSM Switzerland et le sigle de la maison sont des modèles déposés.

Indications pour l'entretien du cuir

Nettoyer et imperméabiliser les cuirs clairs à intervalles rapprochés afin que la saleté n'y pénètre pas. Surtout au début, ne frotter que modérément les cuirs grainés foncés. Les cuirs teints à l'aniline pure ne doivent pas être exposés aux rayons du soleil. Toute peau, teintée à l'aniline pure et non rectifiée, représente un exemplaire unique et, de ce fait, est différent des autres par sa couleur, sa structure et ses caractéristiques. Les influences du milieu environnant y ont laissé des traces et sont les marques visibles d'un matériel resté à l'état naturel et non altérée.

Tissus fournis par le client

Si le client fournit lui-même son tissu, celui-ci doit être livré franco de tous frais et taxes à notre usine en Suisse. Il doit être roulé, soigneusement emballé et accompagné d'un bon de livraison et du numéro de commande.

Le métrage nécessaire est calculé pour du tissu uni monté sans raccord. Si ce type de façonnage n'est pas possible, l'usine devra réclamer un métrage supplémentaire. Pour les tissus à motifs devant concorder, ou dans le cas de bords travaillés différemment, le métrage exact doit être déterminé au préalable.

Pour tous les tissus, nous préciser côtés « endroit » et « envers ». En plus, nous indiquer si le tissu doit être travaillé horizontalement ou d'une autre manière. Si ces indications sont omises, le tissu sera travaillé au mieux selon notre propre appréciation.

Les tissus fournis par le client sont travaillés sans vérification préalable de leur qualité ou de leur conformité. Si le tissu ne convenait pas à l'usage prévu, le client ne pourrait exercer aucun recours et devrait supporter tous les frais supplémentaires (réexpédition, complications du travail etc.).

Une fois en possession du tissu, nous pouvons déterminer d'après nos propres critères s'il convient ou non à l'usage prévu. En cas de non-conformité, le client se chargera lui-même du remplacement.

Rembourrage

Suivant la finition du modèle, les coussins d'assise et de dossier sont travaillés avec une structure d'alvéole sophistiquée. Les coussins sont garnis avec un mélange de matériaux haut de gamme. Certains plis laissant deviner les différentes alvéoles se forment ainsi sur la housse. Cela montre le caractère de la structure sophistiquée. Il ne s'agit pas d'un défaut de qualité mais du signe distinctif d'un coussin ayant fait l'objet d'une finition particulièrement soignée.

Façonnage en général

Le façonnage des cuirs et des tissus est adapté à la surface souple et moelleuse du rembourrage. Les plis éventuels sont voulus et ne doivent pas être considérés comme des défauts.

Nous tenons à vous informer qu'en cas de commande dans laquelle la structure ou les pieds sont de la même couleur que le cuir, des différences dans le coloris peuvent exister. Afin d'éviter cela, nous recommandons de nous indiquer le numéro correspondant au nuancier NCS ou RAL lors de votre commande.

Sous réserve de modifications du matériau et du façonnage ainsi des couleurs et des prix.

Herstellergarantie

1. Die de Sede AG gewährt als Herstellerin ihren Kunden eine Garantie während der Garantiefrist für alle von ihr hergestellten Produkte. Diese Garantie gilt für Konstruktions-, Fabrikations-, Verarbeitungs- und Materialfehler und gilt für den Käufer, der den Garantiegegenstand zum privaten Gebrauch erworben hat. Die genauen Bedingungen der Garantie sind in den folgenden Bestimmungen festgelegt
Wichtig: Diese Herstellergarantie gilt ausdrücklich neben und unabhängig von der gesetzlichen und/oder vertraglichen Gewährleistung des Verkäufers. Sie ist jedoch ausgeschlossen, wenn der Käufer den Verkäufer wegen desselben Mangels aufgrund gesetzlicher oder vertraglicher Gewährleistung in Anspruch nimmt. Die Garantie beeinträchtigt daher nicht die Gewährleistungsrechte des Käufers gegenüber dem Verkäufer.
2. Um den Garantieanspruch geltend zu machen, muss der Kunde sich an den Fachhändler wenden, bei dem die Möbel gekauft wurden. Um den Garantieanspruch zu überprüfen und ggf. eine Nachbesserung vorzunehmen, müssen die Möbel zur Verfügung stehen. Gemäss dieser Herstellergarantie hat der Kunde keinen Anspruch auf Erstattung von Kosten, die im Zusammenhang mit der Durchsetzung seines Garantieanspruchs entstehen (wie z. B. Telefon- und Portokosten, Fahrtkosten usw.), es sei denn, die de Sede AG hat sich vertragswidrig verhalten.
3. Die de Sede AG gewährt eine Vollgarantie von 10 Jahren auf den NECK-Lederbezug, eine Vollgarantie von 5 Jahren auf den allgemeinen Lederbezug und eine Vollgarantie von 2 Jahren auf alle anderen Produkte (unter Berücksichtigung von Punkt 4 und 8). Die Herstellergarantie setzt eine normale Beanspruchung und eine sachgemässe Pflege gemäss der Produktpflegeanleitung voraus. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kauf des de Sede AG-Produkts durch den Käufer.
4. Folgende Schäden sind von der Herstellergarantie ausgeschlossen: Schäden, die auf übermässige und nicht bestimmungsgemässe Nutzung zurückzuführen sind, Schäden aufgrund von Unfällen oder höherer Gewalt, Schäden, die auf eine Nichtbeachtung der de Sede AG-Spezifikationen im Rahmen dieses Garantiezertifikats zurückzuführen sind, Schäden durch unsachgemässen Gebrauch, mutwillige Zerstörung, Eingriffe von nicht autorisierten Personen oder Haustieren, Transport- und Fallschäden, Verschmutzungen jeglicher Art, Schäden am Bezugsmaterial, die auf scharfe, kratzende oder kantige Gegenstände zurückzuführen sind.
5. Der Umfang der Garantieverpflichtungen von de Sede AG richtet sich nach folgenden Bestimmungen:
A. Die de Sede AG leistet ab dem Kaufdatum eine Vollgarantie wie in Punkt 3 beschrieben.
B. Wenn eine Reparatur des Schadens möglich ist, so erfolgt diese innerhalb der regulären Garantiezeit für den Käufer kostenlos.
C. Ist eine Reparatur nicht möglich oder de Sede AG wirtschaftlich nicht zumutbar, so erfolgt ein Austausch des Garantiegegenstandes. Sollte ein Austausch ebenfalls nicht mehr möglich oder de Sede AG wirtschaftlich nicht zumutbar sein, wird de Sede AG den fehlerhaften Garantiegegenstand durch ein möglichst vergleichbares und gleichwertiges de Sede Produkt ersetzen. Der Austausch bzw. die Ersetzung erfolgen innerhalb der Garantiefrist von 5 Jahren kostenlos.
D. Garantieleistungen erfolgen im üblichen Geschäftsgang. Die de Sede AG wird sich bemühen, die Garantieleistungen unverzüglich durchzuführen.
E. Die de Sede AG entscheidet allein darüber, ob das fehlerhafte Produkt repariert, ausgetauscht oder ersetzt wird.
F. Mit der Reparatur, Austausch oder Ersetzung beginnt keine neue Garantiefrist zu laufen.
6. **Wichtig:** Leder ist ein Naturprodukt. Deshalb sind Naturmerkmale keine Fehler oder Minderungen der de Sede AG Lederqualität im Sinne dieser Herstellergarantiebedingungen.
7. Die Ansprüche des Käufers aus dieser Herstellergarantie sind ohne die Zustimmung von de Sede AG nicht abtretbar.
8. Zusätzlich zu den genannten Garantieausschlüssen sind folgende Punkte von der Garantie ausgeschlossen:
A. Fehler an Bezugsmaterialien, die nicht aus der de Sede AG Kollektion stammen und/oder vom Kunden zur Verfügung gestellt oder auf eigenen Wunsch bestellt wurden.
B. Schäden, die auf Nutzung ausserhalb des privaten Bereichs zurückzuführen sind.
C. Sonderanfertigungen auf Kundenwunsch.
D. Qualität, Eignung, Strapazierfähigkeit und Fehler bei eingeschickten Bezugsmaterialien.
9. Verschleisssteile wie Gelenke, Scharniere, Auszüge, Reissverschlüsse, Elektromotoren, Elektroschalter, Federn, Gasfedern, Fussrollen, Fussgleiter, Gleitelemente, Rollen, flexible Lager und Aufhängungen oder Mechaniken unterliegen der gesetzlichen Garantiefrist von 2 Jahren. Innerhalb dieser Frist werden sie von der de Sede AG kostenlos ersetzt. Nach Ablauf der Garantiezeit werden sie gegen eine Gebühr in Höhe der Ersatzteil- bzw. Reparaturkosten ersetzt.
10. Die Garantie erlischt, wenn der Kunde oder Dritte ohne schriftliche Zustimmung von der de Sede AG Reparaturen oder Änderungen am Garantiegegenstand vornehmen.
11. Die de Sede AG übernimmt aufgrund dieser Garantie ausschliesslich die zur Behebung der Fehler am Garantiegegenstand unmittelbar entstehenden Kosten nach Massgabe der vorstehenden Bestimmungen, haftet jedoch nicht für etwaige Folgeschäden, z.B. entgangene Nutzung, es sei denn, dass Schäden von de Sede AG vorsätzlich oder grob fahrlässig verursacht werden oder de Sede AG dem Käufer wegen fahrlässiger Verletzung von sich aus diesem Garantievertrag ergebender Hauptleistungspflichten zwingend haftet. Hierdurch werden die gesetzlichen und/oder vertraglichen Gewährleistungsrechte des Käufers gegenüber dem Verkäufer nicht berührt.
12. Für die Nutzung der Produkte der de Sede AG im gewerblichen Bereich gilt die gesetzliche Gewährleistung.
13. Sofern die de Sede AG eine Garantieleistung ablehnt, verjähren die Ansprüche des Kunden aus dieser Garantie binnen 6 Monaten nach Zugang der Ablehnungserklärung von der de Sede AG.

Garantie du fabricant

1. En tant que fabricant, la société de Sede AG fournit une garantie à ses clients, pendant le délai de garantie, pour tous les produits fabriqués par ses soins. Cette garantie s'applique aux défauts matériels, de traitement, de fabrication et de construction et vaut pour l'acheteur qui a acquis l'objet de la garantie pour une utilisation personnelle. Les conditions exactes de la garantie sont définies dans les dispositions suivantes.
Important : La présente garantie fabricant s'applique parallèlement et indépendamment aux garanties légales et/ou contractuelles du vendeur. Elle est cependant exclue lorsque l'acheteur demande au vendeur l'application de la garantie pour les mêmes défauts en raison de garanties légales et/ou contractuelles. La garantie ne compromet donc pas les droits de garantie de l'acheteur à l'égard du vendeur.
2. Pour que la réclamation au titre de la garantie soit valable, le client doit s'adresser au distributeur auprès duquel il a acheté le meuble. Le meuble doit être mis à disposition afin de permettre la vérification de la réclamation au titre de la garantie et de pouvoir proposer une réparation, le cas échéant. Conformément à la présente garantie fabricant, le client ne peut demander le remboursement des coûts liés à la mise en œuvre de sa réclamation au titre de la garantie (frais de téléphone et de port, frais de déplacement, etc.), à moins que la société de Sede AG ait agi de manière contraire au contrat.
3. La société de Sede AG offre une garantie complète de dix ans pour le revêtement en cuir NECK, une garantie complète de cinq ans pour les revêtements en cuir généraux et une garantie complète de deux ans pour tous les autres produits (en tenant compte des points 4 et 8). La garantie fabricant exige une utilisation normale et un entretien adapté conformément aux consignes d'entretien du produit. Le délai de garantie commence à compter de l'achat du produit de la société de Sede AG par l'acheteur.
4. Les dommages suivants sont exclus de la garantie fabricant : les dommages causés par une utilisation excessive et non conforme, les dommages causés par des accidents ou un cas de force majeure, les dommages causés par le non-respect des spécifications de la société de Sede AG dans le présent certificat de garantie, une utilisation non adaptée, la destruction délibérée, l'intervention de personnes non autorisées ou d'animaux domestiques, les dommages causés lors du transport et par des chutes, la saleté de quelque type que ce soit et les dommages au niveau du matériau de revêtement causés par des objets tranchants, abrasifs ou anguleux.
5. Les obligations de la société de Sede AG dans le cadre de la garantie incluent les dispositions suivantes :
A. La société de Sede AG fournit une garantie complète comme indiqué au point 3 à compter de la date d'achat.
B. Si la réparation des dommages est possible, celle-ci a lieu sans frais pour l'acheteur au cours de la période de garantie normale.
C. Si la réparation n'est pas possible ou n'est pas économiquement acceptable pour la société de Sede AG, l'objet de la garantie est remplacé. Si l'échange n'est plus possible ou n'est pas économiquement acceptable pour la société de Sede AG, celle-ci remplace l'objet de la garantie défectueux par un produit de Sede comparable et de même valeur. L'échange ou le remplacement a lieu sans frais au cours de la période de garantie de cinq ans.
D. Les prestations de garantie sont effectuées dans le cadre régulier des activités. La société de Sede AG s'efforcera de réaliser les prestations de garantie sans délai.
E. La décision de réparer, d'échanger ou de remplacer le produit défectueux revient exclusivement à Sede AG.
F. La réparation, l'échange ou le remplacement n'initie pas une nouvelle période de garantie.
6. **Important:** Le cuir est un produit naturel. Les caractéristiques naturelles ne constituent donc pas un défaut ou une diminution de la qualité du cuir de Sede AG au sens des présentes dispositions de la garantie fabricant.
7. Les droits de l'acheteur issus de la présente garantie fabricant ne peuvent être cédés sans l'accord de la société de Sede AG.
8. Les points suivants sont exclus de la garantie en plus des exclusions de garantie :
A. les défauts au niveau de matériaux de revêtement qui ne proviennent pas de la collection de la société de Sede AG, qui ont été mis à la disposition du client ou qui ont été commandés à la demande du client,
B. les dommages causés par une utilisation hors du domaine privé,
C. les modèles spéciaux à la demande du client,
D. la qualité, l'adéquation, la résistance et les défauts au niveau de matériaux de revêtement retournés.
9. Les pièces soumises à l'usure telles que les articulations, les charnières, les coulissants, les fermetures à glissière, les moteurs électriques, les interrupteurs électriques, les ressorts, les ressorts pneumatiques, les roulettes, les patins, les éléments de coulissement, les roulements flexibles, les suspensions et les mécanismes, sont soumises au délai de garantie légale de deux ans. Elles sont remplacées sans frais par de Sede AG au cours de ce délai. À l'issue du délai de garantie, elles sont remplacées au prix de la réparation ou de la pièce de rechange.
10. La garantie s'annule lorsque le client ou un tiers procède à des réparations ou des modifications sur l'objet de la garantie sans l'accord écrit de la société de Sede AG.
11. La société de Sede AG prend uniquement en charge, dans le cadre de la présente garantie, les coûts immédiatement générés par la réparation du défaut au niveau de l'objet de la garantie conformément aux dispositions qui précèdent. Elle ne peut donc être tenue responsable pour quelque dommage consécutif que ce soit (perte d'utilisation, par exemple), à moins que les dommages soient occasionnés intentionnellement ou suite à une négligence grave de la société de Sede AG ou que la société de Sede AG tienne l'acheteur pour responsable en raison d'une violation des obligations majeures résultant du présent contrat de garantie. Les droits de garantie légaux et/ou contractuels de l'acheteur à l'égard du vendeur ne sont pas affectés.
12. La garantie légale s'applique à l'utilisation du produit de la société de Sede AG dans le domaine commercial.
13. Si de Sede AG refuse une prestation de garantie, les droits du client issus de la présente garantie expirent dans les six mois après accès à la déclaration de refus de la société de Sede AG.

Haftungsausschluss

Die Produkte in dieser Preisliste entsprechen dem Stand zum Zeitpunkt der Veröffentlichung. Für eventuell vorhandene Fehler bei Text und Grafik und deren Auswirkungen kann keine Haftung übernommen werden. Technische Produktänderungen in dieser Preisliste sind vorbehalten. Die Farbwiedergaben sind kein Referenzmuster.

Modelle und Namen sind geschützt.
Sämtliche Rechte liegen bei FSM und de Sede AG, Schweiz.

Copyright:
© 2024 FSM - de Sede AG

Exclusion de responsabilité

Les produits de ces tarifs se réfèrent aux produits en vente au moment de sa publication. Malgré tout le soin apporté à la préparation de ces tarifs, des erreurs dans les textes et illustrations ne peuvent être entièrement exclues. Toute responsabilité à cet effet est exclue, sauf en cas de préméditation et de négligence grave. Tous droits de modifications techniques des produits dans cette liste de prix sont réservés.

Les modèles et les noms sont protégés. Tous droits réservés par FSM et de Sede AG, Suisse.

Copyright :
© 2024 FSM – de Sede AG

FSM
de Sede AG
Oberes Zelgli 2 / 5313 Klingnau
Switzerland

info@frank-sitzmoebel.com
frank-sitzmoebel.com